Le Quotidien

VENDREDI
19 MAI
2017

SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN, 44e ANNÉE, N° 188 | DÉPÔT 1,13 $ + TAXES

lequotidien.com

DU BOIS POUR NORBORD

Québec accorde une garantie d'approvisionnement de 400 000 mètres cubes de feuillus à l'usine de Chambord

PAGE 3

LES RIVERAINS DU LAC SAINT-JEAN SE PRÉPARENT AU PIRE

PAGES 6 ET 7

PHOTO LE QUOTIDIEN, ISABELLE TREMBLAY

ARCHIVES LA PRESSE

Couillard appuie la démarche de Barrette avec l'INESSS

Une décision attendue pour le transfert ou non des chirurgies du cancer de l'oesophage

PAGE 2

La démission de Marc-Antoine Fortin réclamée

Le conseiller de Saint-Bruno a été condamné pour fraude

PAGE 3

Carte blanche pour Jean-Michel Malouf

Le chef présente la programmation de l'orchestre symphonique

PAGE 17

5131936

5172201

CHIRURGIES DU CANCER DE L'OESOPHAGE

Couillard approuve l'octroi d'un mandat à l'INESSS

NORMAND BOIVIN
nboivin@lequotidien.com

Philippe Couillard appuie la démarche de son ministre de la Santé, Gaétan Barrette, pour sa prise de décision sur le maintien ou non des chirurgies du cancer de l'oesophage.

Dans une lettre datée du 16 mai, le premier ministre informe les députés péquistes Sylvain Gaudreault, Alexandre Cloutier et Mireille Jean, qu'il refuse d'intervenir auprès de son ministre afin qu'il revienne sur sa décision de transférer, vers Québec, ce type de chirurgies pratiquées à l'hôpital de Chicoutimi.

À la place, il approuve la décision de Gaétan Barrette qui a demandé à l'Institut national d'excellence en santé et services sociaux (INESSS) de formuler un avis final sur les normes de qualité auxquelles doivent se conformer les centres qui pratiquent la chirurgie du cancer de l'oesophage.

Le député de Roberval rappelle que le ministre de la Santé avait pris sa décision initiale en raison de la complexité de cette chirurgie et du risque élevé de morbidité et de mortalité postopératoire, et que plusieurs études confirment les bénéfices qu'on retire à les pratiquer dans les établissements ayant un volume plus élevé et des équipes interprofessionnelles dédiées.

ARCHIVES LA PRESSE

Philippe Couillard ajoute dans sa lettre que l'avis final de l'INESSS, qui devrait être livré le 1er octobre 2017, «devra également tenir compte de l'ensemble des principaux acteurs du Québec qui sont touchés par le traitement du cancer de l'oesophage, soit tous les membres de l'équipe interprofessionnelle entourant le patient aux prises avec ce cancer ainsi que ses proches. De plus, le ministre Barrette souhaite que l'INESSS analyse les impacts de la centralisation sur l'offre de services pour le centre qui perd la chirurgie du cancer de l'oesophage et celui vers lequel seront dirigés les patients».

VIGILANT

Même s'il trouve que la réponse à sa demande du 20 janvier a pris du temps à venir, Sylvain Gaudreault est satisfait de la décision de soumettre à nouveau le dossier à l'INESSS. Toutefois, il promet de demeurer vigilant pour qu'on tienne compte de tous les paramètres avant d'en arriver à une décision finale.

L'enjeu est de taille, car il craint que le critère de la masse critique pour pratiquer certaines chirurgies soit appliqué à d'autres types d'interventions dans les hôpitaux régionaux. «Après ça, où va-t-on s'arrêter? Le CMDP (Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens) avait déjà mentionné, lors de sa sortie (pour dénoncer la décision du ministre), que d'autres chirurgies pourraient aussi être remises en question comme le lymphome et le cancer de l'utérus.

Le député de Jonquière ne lâchera pas le morceau si l'étude de l'INESSS ne tient pas compte des risques de complications postopératoires. «Lorsqu'on retourne le patient à la maison, ça fait toute une différence s'il a été opéré à Québec ou à Chicoutimi. C'est un facteur important dont il faudra tenir compte.»

Sylvain Gaudreault espère que le mandat confié à l'INESSS n'est pas qu'une façon, pour le gouvernement Couillard, de gagner du temps et rappelle que c'est la forte mobilisation régionale d'organismes qui sont habituellement discrets, comme le CMDP et la Fondation de ma vie, qui ont donné ce répit. En attendant la décision finale, les chirurgies de l'oesophage continuent d'être pratiquées à Chicoutimi.

PLACE DU ROYAUME ÉVACUÉ

Fausse alerte à la bombe

DOMINIQUE GOBEIL
dgobeil@lequotidien.com

Un individu a prétendu avoir posé une bombe au centre commercial Place du Royaume, à Chicoutimi, et s'est dénoncé lui-même à un agent de sécurité, jeudi après-midi. Les achats de plusieurs consommateurs ont été perturbés puisqu'ils ont été forcés d'évacuer. L'homme a finalement été arrêté après avoir avoué qu'il s'agissait d'une plaisanterie.

Les policiers de la Sécurité publique de Saguenay (SPS) ont reçu un appel du responsable de la sécurité du centre vers 16 h 08 et se sont immédiatement rendus sur place pour rencontrer l'homme d'une vingtaine d'années qui semblait perdu. « Est-ce dû à la prise de drogue ou à des troubles mentaux, c'est à voir », a indiqué en fin d'après-midi le porte-parole de la SPS, Bruno Cormier. Celui-ci admettait déjà que l'individu risquait de s'exposer à des accusations comme méfait public.

Le centre commercial a finalement dû être évacué. « On a évacué l'ensemble de la propriété parce qu'évidemment, notre priorité, ça demeure toujours la sécurité, autant de nos commerçants que de nos clients », affirme Julie Lavoie, directrice du marketing pour Place du Royaume.

L'opération policière s'est terminée à 19 h et l'établissement a rouvert ses portes quelques minutes plus tard.

Plus tard en soirée, le lieutenant responsable de la SPS a confirmé que le suspect est âgé d'environ 20 ans et qu'il a été arrêté sur les lieux, après avoir avoué que cette alerte à la bombe était en fait une plaisanterie. Les accusations qui seront portées contre lui restent par contre à confirmer. **AVEC ANNE-SOPHIE MALTAIS, STAGIAIRE**

Les commerçants et les clients ont été forcés d'évacuer le centre commercial. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

Policiers, ambulanciers et pompiers ont été dépêchés sur les lieux. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

› VOL À LA POINTE D'UN COUTEAU

Un homme cagoulé et armé d'un couteau s'est présenté jeudi soir à 18h40 au comptoir de l'épicerie Gagnon, au 405 rue Jacques-Cartier Est, et a demandé à l'employé de sortir l'argent du tiroir-caisse. Le suspect a pris l'argent et s'est enfui. Un couteau et des vêtements ont été retrouvés dans les rues avoisinantes du commerce peu de temps après l'évènement. Un technicien en scènes de crime et un enquêteur se sont déplacés sur les lieux. Au moment d'écrire ces lignes, le suspect n'avait toujours pas été retrouvé. **ANNE-SOPHIE MALTAIS, STAGIAIRE** — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

La démission d'un conseiller fraudeur réclamée à Saint-Bruno

Le conseil municipal de Saint-Bruno réclame la démission du conseiller Marc-Antoine Fortin, récemment condamné pour fraude.

Dans ce dossier, le maire Réjean Bouchard marche sur des oeufs. Il refuse d'émettre quelque commentaire que ce soit. Mais il considère que le conseil s'est comporté en bon père de famille en procédant de la sorte.

«Nous avons agi de façon responsable et on a demandé à monsieur de prendre un peu de recul. La décision lui appartient et on ne peut pas l'obliger à quitter. C'est à lui de prendre les décisions qui s'imposent. Je n'irai pas plus loin dans mes commentaires», a mentionné le maire, qui a plutôt recommandé à la journaliste du *Quotidien* de prendre connaissance des documents de la dernière assemblée publique du conseil municipal.

Les faits remontent à mai 2016. Le conseiller municipal s'est rendu dans un magasin à grande surface pour procéder à des achats sur le compte de la Société de développement commercial d'Alma (SDC). Le montant de la transaction était de quelque 500 $.

L'organisme s'est ensuite aperçu qu'un achat avait été effectué par une personne de l'externe. Une enquête de la Sûreté du Québec a permis aux policiers de le retracer. Le 27 mars, l'élu a reconnu ses torts et a été condamné à rembourser ses achats en plus de verser un don de 500 $ à la SDC.

Selon la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, le délit commis n'est pas un motif qui le rend inhabile à siéger au sein d'un conseil de ville.

ISABELLE TREMBLAY

Un pas de plus pour Norbord

Une garantie d'approvisionnement de 400 000 mètres cubes de feuillus a été accordée à l'usine de Chambord

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

Un pas de plus dans la relance de l'usine de Panneaux Chambord a été franchi alors que Norbord recevra une garantie d'approvisionnement de 400 000 mètres cubes de feuillus de la part de ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs.

Selon une source bien informée, une entente serait survenue entre le gouvernement et la compagnie. Ni l'attachée de presse du ministre Luc Blanchette, Gabrielle Fallu, ni le directeur général de Norbord pour le Québec, Alain Légaré, n'ont confirmé la nouvelle au *Quotidien*. Par contre, ils ont indiqué tous les deux que les discussions étaient en cours et qu'elles progressaient bien.

«Ce n'est pas encore signé. C'est mon collègue qui travaille ce dossier, mais ça augure bien. Nous devrions être en mesure de le confirmer bientôt. Il est sûr qu'en ayant une garantie d'approvisionnement, le projet de démarrer l'usine va se poursuivre. Nous avons aussi des discussions avec les producteurs privés pour atteindre les 750 000 mètres cubes dont nous avons besoin», a indiqué Alain Légaré.

Au ministère des Forêts, on confirme que les pourparlers progressent pour accorder du bois à Norbord. «Tout va pour le mieux dans ce dossier. Les discussions ont avancé très rapidement au cours des dernières semaines. Il devrait y avoir de bonnes nouvelles bientôt», a mentionné Gabrielle Fallu.

«Il est sûr qu'en ayant une garantie d'approvisionnement, le projet de démarrer l'usine va se poursuivre.»

— Alain Légaré

PROJET PRÉSENTÉ À L'AUTOMNE

Alain Légaré confirme qu'un projet d'investissement sera déposé au conseil d'administration cet automne si l'entente d'approvisionnement est signée. L'entreprise travaille actuellement à déterminer les besoins en équipements et à planifier la configuration de l'usine pour fabriquer du panneau OSB. «Je me rends souvent à Chambord avec des fournisseurs pour compléter toute la phase "d'engineering". On regarde même pour remplacer les quatre séchoirs à bois en un seul gros. On avance dans nos démarches. On espère pouvoir déposer le plan d'investissement à l'automne. Ensuite, il faudra attendre l'accord du conseil avant de réaliser cet investissement de plusieurs millions de dollars», a-t-il informé.

Dans le meilleur des cas, la commande des équipements et le début des travaux à l'usine se feraient en 2018 pour une mise en exploitation en 2019.

Rappelons que l'usine Panneaux Chambord est fermée depuis 2008. Récemment, Lousiana-Pacific et Norbord ont conclu une entente d'échange d'usines.

Norbord va obtenir 400 000 mètres cubes de bois afin de concrétiser le redémarrage de l'usine Panneaux Chambord.
— ARCHIVES LE QUOTIDIEN

DISPARITION D'HÉLÈNE MARTINEAU

Les plongeurs de retour

DOMINIQUE GOBEIL
dgobeil@lequotidien.com

Pour une quatrième fois, le poste de commandement mobile de la Sûreté du Québec (SQ) s'est installé à Arvida jeudi afin de poursuivre l'enquête de la disparition de la Jonquiéroise Hélène Martineau, sans qu'aucune découverte majeure vienne marquer la journée.

Des recherches terrestres et aquatiques ont été effectuées dans le secteur du plateau Deschênes, sur le ruisseau du même nom et sur la rivière Saguenay, où l'embarcation pneumatique de la SQ a d'ailleurs été remarquée par le *Quotidien* en milieu d'après-midi. Les plongeurs devaient examiner la section entre le pont d'aluminium à Arvida et le pont Dubuc à Chicoutimi, mais risquaient d'être ralentis par le vent.

« C'est bien difficile d'organiser une opération comme ça. On peut passer sur l'eau 40 fois, et découvrir le corps la 41e. Il y a plusieurs facteurs qui influent sur la flottaison comme la température de l'eau et la présence de débris où la personne peut être restée accrochée », explique le sergent Jean Tremblay, responsable des relations médias à la SQ. Les recherches sur le terrain n'ont pas été plus concluantes. « C'est encore très mouillé. » Les fouilles organisées par la famille et l'organisme Sauvetage 02 la fin de semaine dernière n'ont d'ailleurs pas donné de résultat notable, elles non plus.

« On trouve beaucoup de choses, mais de là à dire que c'est relié à la disparition... », nuance l'officier des affaires publiques.

L'enquête est encore menée sous l'angle de la disparition et aucun suspect principal n'est publiquement identifié, cependant toutes les thèses sont envisagées, comme l'homicide ou l'acte volontaire. « C'est très peu probable que la dame soit partie toute seule, mais ça reste ouvert quand même », donne en exemple le sergent Tremblay, qui avoue que la découverte du corps donnerait un second souffle aux enquêteurs.

L'opération de jeudi a été planifiée selon des informations du public reçues la semaine dernière. Une quinzaine d'effectifs oeuvraient sur le terrain, un peu moins que les fois précédentes. Quelques citoyens sont venus visiter le poste de commandement stationné pour la journée seulement au coin des rues Powell et du boulevard Saguenay, près de la résidence de la femme de 48 ans disparue depuis le 12 avril. Les appels à la Centrale d'information criminelle de la Sûreté du Québec, au 1-800-659-4264, sont plus considérables.

« On va sûrement revenir avec le poste de commandement, mais il n'y a pas encore de date planifiée », conclut Jean Tremblay.

Hélène Martineau portait une veste noire de marque North Face et une tuque noire lorsqu'elle a été vue pour la dernière fois. La mère de trois filles a les yeux pers et les cheveux bruns. Elle mesure 1,67 mètre et pèse près de 135 livres.

Les plongeurs de la Sûreté du Québec ont exploré les eaux de la rivière Saguenay. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

NOUS JOINDRE

RÉDACTION
Saguenay
418 690-8800
Alma
418 668-0920
Télécopieur
418 690-8805

ABONNEMENTS
418 545-4664
Lundi au vendredi
7h30 - 16h30

Sans frais
1 (800) 866-3658

PUBLICITÉ
418 545-4474
Télécopieur
690-8824
Lundi au vendredi
8h30 à 16h30

PETITES ANNONCES
418 549-4444
Télécopieur
418 690-8360
Lundi au vendredi
8h30 à 16h30

Vous avez une nouvelle ou une opinion?
redaction@lequotidien.com

TWITTER
twitter.com/lequotidien_cyb

FACEBOOK
facebook.com/LeQuotidienProgres

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3 834 310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1. **Merci de recycler ce journal.**

SOMMAIRE

arts	17
bandes dessinées	19
détente	18
décès	24
économie & bourse	20
horoscope	19
météo	21
petites annonces	21
télévision	19
sports	26

› UNE VOITURE FONCE DANS LA FOULE À TIMES SQUARE

Un ancien combattant des Forces navales américaines qui semblait intoxiqué est entré en sens inverse sur une rue de Times Square à New York au volant de sa voiture, jeudi, fonçant dans la foule sur le trottoir et tuant une jeune femme de 18 ans, en plus de faire 22 blessés. Le conducteur a été arrêté et devait subir un test d'alcoolémie. L'accident est survenu en début d'après-midi par une chaude journée de printemps qui a attiré une foule nombreuse dans le lieu touristique. La police ne croit pas à un attentat terroriste, mais l'escouade antibombe a quand même été mobilisée pour examiner la voiture. **TEXTE ET PHOTO ASSOCIATED PRESS**

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

VISCÉRAL, *adjectif*

Définition – Relatif aux viscères. *Malformation viscérale.* [Figuré] Qui provient des profondeurs de quelqu'un, qui est instinctif, inconscient, profond. *Éprouver une peur viscérale de l'avion.*

Cooccurrences – chirurgie viscérale, plèvre viscérale, obésité viscérale ; haine viscérale, attachement viscéral, besoin viscéral, rejet viscéral, réaction viscérale, méfiance viscérale, hostilité viscérale, passion viscérale, désir viscéral...

Anagrammes – claviers, cliveras.

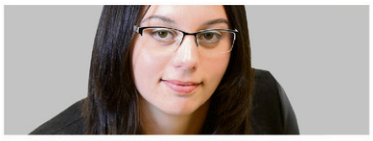
Après le français, l'anglais !
Antidote 9
WINDOWS • MAC • LINUX
www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS
leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien leProgrès dimanche laVoixdel'Est

5180242

CAMPAGNE À LA MAIRIE DE SAGUENAY

Jean-Pierre Blackburn s'engage à investir 31 M$ sur le réseau routier



DOMINIQUE GOBEIL
dgobeil@lequotidien.com

Le chef du Parti des citoyens de Saguenay et candidat à la mairie, Jean-Pierre Blackburn, s'engage à porter le budget pour la réfection du réseau routier à plus de 31 M$, au lendemain du scrutin s'il est élu, et à mettre en place un plan quinquennal à frais partagés avec le gouvernement du Québec afin de réparer les routes le plus rapidement possible.

L'ancien ministre fédéral a lancé le bal du dévoilement des programmes électoraux dans la capitale régionale, en vue du vote du 5 novembre prochain, au cours d'une conférence de presse jeudi matin au Centre des congrès de l'hôtel Delta, à Jonquière. Il était accompagné de quelques-uns des candidats au poste de conseiller municipal pour présenter sa première priorité.

« C'est énorme, tout ce qu'il y a à refaire », lance M. Blackburn en citant le rapport du vérificateur général de Saguenay publié en septembre 2016. Celui-ci révèle que près de 40 % des routes de la ville sont en mauvais ou en très mauvais état, l'équivalent de 449 kilomètres sur un total de 1150.

Dès son entrée en fonction, s'il remporte le scrutin du 5 novembre, le candidat à la mairie veut hausser de 50 % le budget déjà alloué de 21 millions $, et compte interpeller le premier ministre provincial Philippe Couillard, également ministre responsable du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

PLAN QUINQUENNAL

Jean-Pierre Blackburn souhaite l'appui financier de Québec pour « prendre le dessus » plus rapidement, le tout intégré dans un plan sur cinq ans qui prendrait forme au cours de l'année suivant les élections municipales. Plusieurs paramètres seront pris en compte, comme la priorisation des infrastructures selon leur catégorie et la mise en place d'une politique à long terme, mais le candidat insiste sur « le suivi strict de la qualité des travaux ».

Nommé officiellement à la tête du parti comme successeur du maire Jean Tremblay le 7 mai, Jean-Pierre Blackburn assure être à l'écoute des préoccupations des Saguenéens depuis plusieurs mois et être « déterminé à faire une différence dans la gestion » de la ville.

« Quand un citoyen brise une pièce de son automobile dans un nid-de-poule, ça ne prend pas longtemps que la facture monte à quelques centaines de dollars dans un garage. Ça aussi, c'est comme une taxe pour lui », confie-t-il.

> **« En 2014, Saguenay a dépensé 16 M$ pour le réseau routier. Même chose en 2015. La Ville a investi 19 M$ en 2016 et 21 M$ cette année. »**
>
> — Jean-Pierre Blackburn

Le politicien ne cible pas de somme précise attendue par le gouvernement, mais préfère afficher ses intentions tout de suite, surtout qu'un programme de financement des infrastructures a été annoncé par Ottawa pour aider les provinces.

« En 2014, Saguenay a dépensé 16 M$ pour le réseau routier. Même chose en 2015. La Ville a investi 19 M$ en 2016 et 21 M$ cette année. À ce rythme, ça va prendre beaucoup beaucoup d'années pour régulariser la situation », croit celui qui ne semble pas prêt à alourdir le compte de taxes des citoyens. Selon M. Blackburn, plusieurs villes et régions de la province seraient intéressées à une aide gouvernementale, étant donné qu'elles ne croissent pas au même rythme que la capitale ou la métropole par exemple, tout comme leurs revenus.

L'ERD DOUTE

Principale opposition à l'hôtel de ville, l'Équipe du Renouveau démocratique (ERD) doute de la faisabilité de la proposition de M. Blackburn et y voit un « constat de l'échec du Parti des citoyens de Saguenay en matière d'infrastructures municipales ».

« Le gouvernement accorde des subventions dans le cadre des programmes en place et Saguenay en profite déjà chaque année. Il faut cesser de croire que Québec va venir sauver notre réseau routier. C'est à la Ville d'investir plus massivement », réagit la chef de l'ERD et autre candidate à la mairie, Josée Néron, par voie de communiqué. Celle-ci entend présenter son programme bientôt.

Le candidat à la mairie Jean-Pierre Blackburn fait de la réfection du réseau routier sa priorité. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

Les villégiateurs se préparent pour faire face à la hausse du niveau du lac Saint-Jean. Des milliers de sacs de sable ont été installés au pourtour des résidences. — PHOTO LEQUOTIDIEN, ISABELLE TREMBLAY

Le maire de Saint-Gédéon, Jean-Paul Boucher, a fait le point sur la situation, jeudi matin, en conférence de presse. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ISABELLE TREMBLAY

Plus de 16 OOO sacs de sable ont été donnés gratuitement à Saint-Gédéon par la ville de Gatineau. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ISABELLE TREMBLAY

Les riverains se préparent

Des milliers de sacs de sable installés pour protéger les résidences à Saint-Gédéon

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

L'heure est à l'entraide et la solidarité, à Saint-Gédéon. Plusieurs riverains menacés par les inondations sont à pied d'oeuvre. Ils installent des milliers sacs de sable au pourtour des résidences potentiellement à risque.

Pendant ce temps, à la municipalité, le maire Jean-Paul Boucher a fait le point sur la situation, jeudi matin, en conférence de presse. Quelque 40 résidences des secteurs Pointe du Lac et du chemin des Bernaches sont menacées si le niveau du lac atteint les 18 pieds. Ces endroits sont prioritaires puisque l'eau a déjà commencé à envahir certains terrains.

Le maire Boucher est clair. Si le niveau atteint les 18,5 à 19 pieds au plus fort de la crue (samedi ou dimanche), d'autres demeures risquent d'être affectées. Et si le vent se met de la partie, la situation pourrait s'avérer catastrophique pour des municipalités riveraines.

Afin d'accélérer la mise en application des mesures préventives, la municipalité vient de se procurer 16 000 sacs remplis de sable auprès de la municipalité de Gatineau. Ceux-ci sont transportés à l'aide de 11 lourds fardiers.

La localité souligne avoir fait arpenter les chemins à risque en bordure du lac afin d'évaluer les possibilités d'isolement si ceux-ci étaient inondés. « Les données recueillies sont rassurantes et pour le moment, seul le chemin des Bernaches demeure sous surveillance et pourrait être rehaussé si la situation empire. »

LAC SAINT-JEAN

Jeudi après-midi, le lac Saint-Jean a dépassé la cote du décret de 1922. Son niveau était de 17,52 pieds.

Le plan d'eau pourrait atteindre 18 pieds le 21 mai et son niveau le plus élevé les 21 ou 22 mai, selon les nouvelles données rendues publiques par Rio Tinto. Les probabilités qu'il atteigne les 18,5 pieds sont de 15 %.

Les apports naturels en eau ont atteint leur pointe au cours de la journée de mercredi et devraient prendre une tendance à la baisse.

Quant au débit des rivières Grande Décharge et Petite Décharge, il va conserver une tendance à la hausse jusqu'à ce que le lac atteigne son niveau maximum.

SÉCURITÉ CIVILE

Les ministères et organismes membres de l'organisation régionale de la Sécurité civile sont mobilisés au Centre régional de coordination gouvernemental. Des rencontres quotidiennes avec les municipalités et des visites sur le terrain de conseillers en sécurité civile ont permis d'établir un plan d'action pour contrer les effets des inondations. Des représentants de la Sûreté du Québec et des Forces armées canadiennes travaillent également avec l'organisation pour assurer une vigie de la situation et anticiper les actions à poser.

Le nouveau scénario de gestion inquiète Riverains 2000

L'association Riverains 2000 s'inquiète des répercussions éventuelles d'un niveau du lac Saint-Jean à 17 pieds pendant 10 jours le printemps comme le propose le nouveau scénario de gestion entériné entre les élus, le comité des parties prenantes et Rio Tinto.

«Vous voyez aujourd'hui ce que ça occasionne comme stress auprès des riverains de craindre d'être inondés. Il y a eu au moins six tempêtes au cours des neuf dernières années au printemps et avec un niveau à 17 pieds ça va causer des dommages, c'est certain. S'il vente dans les prochains jours, on va en avoir une bonne idée», mentionne le président Claude Duchesne.

Mercredi soir se tenait l'assemblée générale annuelle de cette association qui représente 1500 propriétaires répartie dans 34 associations.

Claude Duchesne déplore le manque d'information qui a découlé de l'entente «historique» survenue entre le comité des parties prenantes et Rio Tinto. «On n'a comme pas eu le choix de signer l'entente. On a été mis au pied du mur. Nous n'avons pas pu l'analyser. On ne sait pas ce qu'il y a dedans. On manque d'information et on ne sait pas sur quoi ils se sont basés pour expliquer le besoin d'avoir un niveau de 17 pieds pendant quelques jours pour les milieux humides», déplore-t-il.

Claude Duchesne estime que les risques d'inondations cette année vont faire réagir les gens et ainsi se déplacer aux audiences publiques du BAPE qui auront lieu en juin pour poser des questions, soumettre des propositions ou déposer un mémoire. «On a attendu 30 ans pour pouvoir émettre notre opinion et j'ai comme l'impression que cette entente survenue va nous nuire plus que nous aider. Il est encore temps de faire changer des choses», a-t-il ajouté. **LOUIS POTVIN**

La Véloroute des Bleuets fermée

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

La Véloroute des bleuets sera fermée temporairement. La corporation du circuit cyclable Tour du lac Saint-Jean a pris cette décision afin d'assurer la sécurité des cyclistes. Elle juge que cette fermeture est devenue nécessaire en raison de l'élévation importante du niveau des eaux du lac Saint-Jean et de ses tributaires qui menacent les infrastructures de la Véloroute à plusieurs endroits.

« Déjà, plusieurs sections sont déviées ou fermées depuis maintenant quelques jours, notamment sur le réseau cyclable d'Alma et à Dolbeau-Mistassini. Le niveau du lac Saint-Jean atteignant actuellement 17,5 pieds et ne cessant de monter, il devient impératif de veiller à la sécurité des utilisateurs en cessant l'ensemble des activités sur la Véloroute des Bleuets jusqu'à ce que la situation soit rétablie », a justifié le président Michel De Champlain.

Des mises à jour de l'état de la situation seront communiquées à mesure que la situation évoluera.

« Le niveau du lac Saint-Jean atteignant actuellement 17,5 pieds et ne cessant de monter, il devient impératif de veiller à la sécurité des utilisateurs [...]. »

— Michel De Champlain

« Nous remercions les utilisateurs de la Véloroute des Bleuets de leur compréhension et demandons, par souci de sécurité, un respect des règlements en vigueur », a insisté le président.

La fermeture est effective dès maintenant et jusqu'à nouvel ordre.

› LA DAM-EN-TERRE MANQUE D'EAU

Alors que les plans d'eau de la région sont à un niveau très élevé, la situation est tout autre pour le Complexe touristique de la Dam-en-Terre. En effet, il n'y a pratiquement pas d'eau dans la baie Dam-en-Terre, de sorte que l'ouverture de la marina et la mise à l'eau du bateau La Tournée doivent être reportées. La directrice générale du site, Virginie Brisson, suit l'évolution de la situation quotidiennement. « Ils (Rio Tinto) turbinent beaucoup d'eau alors le niveau ne monte pas dans la baie. Le montage de la marina prend généralement une bonne semaine et son ouverture était prévue pour le 26 mai. Toutefois, en raison des conditions actuelles, il nous est impossible de débuter la mise à l'eau des quais », souligne la gestionnaire. Cette dernière ajoute que le bateau de croisière devait être mis à l'eau cette fin de semaine. Or, il ne sera pas possible de procéder. **TEXTE ET PHOTO ISABELLE TREMBLAY**

5184143

MAISON JEAN-EUDES BERGERON D'ALMA

Cloutier a encore de l'espoir

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

La seconde rencontre entre la ministre déléguée à la Réadaptation, Lucie Charlebois, le député de Lac-Saint-Jean, Alexandre Cloutier, et la direction de la Maison Jean-Eudes Bergeron d'Alma suscite un brin d'espoir.

À l'issue de la réunion tenue à Québec jeudi, en fin de journée, il en ressort que de nouvelles avenues de financement seront explorées. « J'avais de l'espoir avant la rencontre et j'ai encore de l'espoir après la rencontre », a soulevé Alexandre Cloutier.

« Le CIUSSS, le conseil d'administration de la ressource et le ministère de la Santé devront travailler en étroite collaboration pour explorer en profondeur certaines avenues de financement. Il y a de nouveaux modèles que nous regarderons dans les prochains jours. »

« La ministre Charlebois a été compréhensive. Elle est en mode solution. »

— Alexandre Cloutier

Il y a quelques semaines, l'administration de la ressource intermédiaire pour personnes lourdement handicapées a annoncé qu'elle était contrainte de fermer ses portes, en raison d'un manque de financement. Depuis ce temps, une marche de solidarité a été organisée et une pétition a circulé dans le milieu almatois.

« La ministre Charlebois a été compréhensive. Elle est en mode solution. On n'en est pas rendu à crier victoire, mais il serait inapproprié d'abandonner », a poursuivi Alexandre Cloutier.

D'AUTRES MANIFESTATIONS

Il a ajouté que d'autres manifestations pourraient être organisées au cours de la prochaine semaine en guise de soutien à la vingtaine de résidants de la maison.

« Il est important de continuer à être entendu. Comme député, je vais mettre de la pression sur le gouvernement pour que ce dossier ne tombe pas dans l'oubli. »

EN BREF

Karine Major arrêtée pour de fausses déclarations à la police

RIMOUSKI, Qc - La Sûreté du Québec (SQ) a annoncé jeudi que Karine Major, une femme de Rimouski qui a été portée disparue pendant près d'une semaine avant d'être retrouvée vivante dans l'ouest du Canada tôt mercredi, a été mise en état d'arrestation pour méfait public. Selon les dernières informations dévoilées par la SQ, Mme Major n'aurait jamais été victime d'un enlèvement ou de tout acte criminel. Elle a quitté le Québec pour des raisons personnelles qui lui appartiennent et a été arrêtée pour avoir fait une fausse déclaration aux policiers venus la rencontrer en Saskatchewan. L'enquête policière se poursuit et le dossier de Karine Major sera soumis à l'étude du Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP) par le service des enquêtes sur les crimes majeurs de la SQ. Ce sont des passants qui ont contacté les autorités en Saskatchewan après avoir reconnu la jeune femme de 26 ans sur la rue. Des agents de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) ont été dépêchés sur les lieux et ont pu procéder à son identification formelle. Karine Major a ensuite été conduite dans un centre hospitalier pour subir une évaluation. Elle a obtenu son congé et a été confiée aux membres de sa famille. **PRESSE CANADIENNE**

› TRAVAUX À ALMA

Des travaux de réfection des réseaux d'eau potable et d'égout se dérouleront dans les prochaines semaines sur l'avenue Labrecque, à Alma, entre le boulevard des Cascades et la rue Bergeron, perturbant ainsi la circulation. Le coût des travaux est estimé à plus de 2M$. Le chantier sera en opération du lundi au jeudi de 7 h à 17 h et le vendredi de 7 h à midi. Les travaux devraient durer 12 semaines. À certaines périodes, l'accès aux entrées pourrait être entravé pendant quelques jours. Des opérations de dynamitage seront nécessaires et les citoyens sont invités à surveiller les avis qui leur seront distribués. Un réseau temporaire d'alimentation en eau (incluant la protection incendie) sera mis en place au début des travaux par l'entrepreneur. **TEXTE ET PHOTO ISABELLE TREMBLAY**

Table citoyenne

La démocratie a besoin de vous !

Recherchés : 12 citoyens pour porter la voix des électeurs

Vous aimez discuter d'élections et de démocratie ?
En vue de constituer notre table citoyenne, nous recrutons des électeurs et futurs électeurs motivés par les questions liées à la vie démocratique, comme :
- L'exercice du vote
- Les moyens d'augmenter la participation électorale

Votre mandat :
- Donner votre opinion de façon neutre et impartiale sur les enjeux abordés

La Table citoyenne, c'est :
- 12 membres aussi représentatifs que possible de la société québécoise
- Des discussions, réflexions et échanges dynamiques
- De deux à trois rencontres par année
- Un mandat de deux ans, renouvelable une fois
- Une indemnité quotidienne et des frais de déplacement remboursés

Nul besoin d'être un expert !

Vous avez jusqu'au 1er juin à 16 h 30 pour soumettre votre candidature.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

Pour en savoir plus et pour vous inscrire :

electionsquebec.qc.ca/table-citoyenne

5187970

LOTO QUÉBEC — RÉSULTATS DU : MERCREDI 17 MAI 2017

lotoquebec.com/loteries

Lotto 6/49 : 09 17 36 38 41 45 — 39 compl.
LOT GARANTI DE 1 000 000 $ (Numéro complet non décomposable) 16372102-02

Québec 49 : 05 12 24 30 40 44 — 27 compl.

Extra 3357659

La Poule aux Oeufs d'OR

1 25 000 $	2 50 000 $	3 100 000 $
731499	373188 décomposables	578106
Numéros «Télé» 201452	429358 non décomposables	638226
Numéro boni 02		

Tout ou Rien : 01 03 04 06 12 13 14 15 16 17 18 20

Quotidienne : 2 57 3 369 4 0824

Lotto Poker : 2♣ 3♡ 3♣ 3♠ 7♣

Banco — Turbo x 2 : 02 05 06 11 12 15 16 22 24 37 38 41 42 47 55 58 61 64 68 69

Sprint : 09 20 44 48 49

Lotto-D : 2 4 1 4 6 3 2 1

Triplex : 04 05 12 27 40

Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 26 JUILLET 64 SCORPION

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

5182977

DISCUSSIONS AUTOUR DE LA LIBRE PENSÉE

Le congrès de l'ACFAS à l'UQAC en 2018

PAULINE MOURRAT
pmourrat@lequotidien.com

L'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) accueillera la 86e édition du congrès de l'Association francophone pour le savoir (ACFAS) du 7 au 11 mai 2018.

Le recteur par intérim de l'UQAC, Martin Côté, et le président de la 86e édition du congrès, Mustapha Fahmi. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

« C'est un plaisir et un honneur de tenir le congrès à l'UQAC, c'est un événement très enrichissant », a déclaré le président de l'ACFAS, Frédéric Bouchard. Pendant une semaine, ce sont près de 4000 personnes qui viendront dans la région pour assister aux conférences et aux activités organisées.

C'est la quatrième fois que l'UQAC accueille le congrès, avec près de 150 colloques qui seront présentés à la population. « Nous sommes très heureux, et j'invite d'ailleurs toute la population régionale à venir ; c'est un événement très prestigieux et très couru qui aura des retombées pour la région », a assuré le recteur par intérim de l'UQAC, Martin Côté.

Pour cette nouvelle édition, toutes les activités s'organiseront autour du thème « Célébrer la pensée libre ». « Il faut affirmer et consolider la caractéristique essentielle qui fait que l'université compte dans notre société », a assuré le président du 86e Congrès, Mustapha Fahmi.

Les congrès de l'ACFAS sont les plus grands congrès multidisciplinaires francophones au monde et selon le président de l'ACFAS, ces rencontres sont essentielles pour renforcer le dialogue entre les sciences et la société. L'UQAC travaille sur le projet depuis plus d'un an afin de créer tous les comités et d'organiser l'événement. « Les gens de l'ACFAS disent même qu'on est en avance ! Mais c'est la particularité de l'UQAC, on sait organiser les choses », fait remarquer Mustapha Fahmi. Selon lui, la région a pu se démarquer grâce à sa beauté, à ses paysages et grâce aux forces en recherche de l'UQAC.

DESTINATION LAC-SAINT-JEAN

19 000$ pour des événements estivaux

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

Destination Lac-Saint-Jean octroie 19 000$ à cinq événements estivaux qui auront cet été, dans le cadre du nouveau programme Événements marketing Lac-Saint-Jean.

La compétition Hommes forts d'Alma, le Grand rassemblement des Premières Nations de Mashteuiatsh, le Festival du Bleuet de Dolbeau-Mistassini et le Paddlefest de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix se voient remettre une aide financière de 3000$ pour un positionnement et le développement de marché provincial. Le Festival du Cowboy de Chambord reçoit une contribution de 7000 $ dans le cadre d'un positionnement et le développement de national. Ces apports pourront se répéter sur trois ans si l'objectif de promotion de la destination est atteint.

Le programme Événement marketing Lac-Saint-Jean a été lancé en décembre dernier. Son but est d'accroître la part de marché des événements en plus de contribuer au rayonnement touristique régional.

« La mise sur pied d'un tel programme démontre que la collaboration entre les trois MRC et la communauté de Mashteuiatsh dans le mandat de Destination Lac-Saint-Jean est bénéfique et nécessaire pour le soutien des entreprises touristiques dans la promotion de leur événement», exprime Gino Villeneuve, président de Destination Lac-Saint-Jean.

› RELAIS POUR LA VIE D'ALMA

Alma est en route vers le Relais pour la vie. Un 5 à 7 avait lieu mercredi soir en présence d'une quarantaine de personnes. À ce jour, l'organisation compte sur 34 ambassadeurs et 65 équipes sont inscrites à l'activité qui aura lieu le 2 juin. La porte-parole des survivants du Relais pour la vie 2017, la petite Maélie, était sur place et son histoire a été partagée par sa mère, Liliane Côté. « Pour une 7e année consécutive, la caisse Desjardins d'Alma sera partenaire de l'activité. Participer à cette grande marche pour la vie est devenu pour nous presque une tradition. C'est un événement qui nous rallie tous autour d'une cause qui nous tient à coeur, parce qu'elle nous touche tous de près ou de loin. Je n'ai pas besoin de vous exprimer à quel point la recherche est importante pour permettre aux gens de vivre en santé », a mentionné Régis Tremblay, président du conseil d'administration de la caisse d'Alma. **ISABELLE TREMBLAY** — PHOTO COURTOISIE

L'offre *Obtenez 8000 points bonis par tranche de 75 $* est en vigueur du 19 au 21 mai 2017 seulement dans les succursales participantes et dans SAQ.COM. Exclus de cette offre : SAQ Dépôt, SAQ Restauration, agences de la SAQ, comptoirs Vin en vrac, service des commandes privées et commandes « Cliquez, Achetez, Ramassez » effectuées en dehors de la période promotionnelle. Les points bonis sont offerts aux membres SAQ Inspire seulement et sur présentation de la carte SAQ Inspire. Le seuil d'achats requis correspond au montant d'achat de produits et services éligibles de la transaction. Les cartes-cadeaux et la consigne sur les bières ne sont pas éligibles, et les transactions séparées ne peuvent être combinées pour atteindre le seuil minimal requis. Seuls les produits et services admissibles au programme sont considérés pour l'émission de points bonis. 18 ans ou plus. Cette offre est en vigueur jusqu'à la fermeture de la succursale. Aucune mise de côté n'est acceptée. Voir SAQ.COM/saqinspire pour les modalités et conditions de SAQ Inspire. La SAQ peut mettre fin à cette offre en tout temps. Détails en succursale. Marques de commerce déposées.

5184064

SiriusXM Les Recrues DODGE

L'ÉVÉNEMENT LES FOLIES DU PRINTEMPS

Prix de départ du modèle Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2017 montré, incluant des rabais totaux allant jusqu'à 8 500 $†† (qui consistent en une remise au comptant de 6 500 $*, un boni de fidélisation et de conquête de 1 000 $³ et un boni de 1 000 $^) : 34 510 $**

DODGE GRAND CARAVAN SE 2017

LOUEZ À PARTIR DE : **119$➤ BIMENSUEL** @ **0% POUR 38 MOIS** AVEC UN ACOMPTE DE 1 273 $ ET UN DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 500 $

ÉQUIVAUT À **55$ PAR SEMAINE◊**

OU

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE : **0%± JUSQU'À 84 MOIS ET AUCUN ACOMPTE** SUR D'AUTRES MODÈLES DODGE GRAND CARAVAN 2017 SÉLECTIONNÉS, À L'EXCLUSION DES MODÈLES SE.

Prix de départ du modèle Dodge Journey Crossroad 4X2 2017 montré, incluant des rabais totaux allant jusqu'à 2 500 $†† (qui consistent en une remise au comptant de 1 500 $* et un boni de 1 000 $^) : 33 685 $**

DODGE JOURNEY SE 2017

LOUEZ À PARTIR DE : **129$➤ BIMENSUEL** @ **0% POUR 38 MOIS** AVEC UN ACOMPTE DE 2 658 $ ET UN DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 500 $

ÉQUIVAUT À **60$ PAR SEMAINE◊**

OU

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE : **0%± JUSQU'À 84 MOIS ET AUCUN ACOMPTE** SUR D'AUTRES MODÈLES DODGE JOURNEY 2017 SÉLECTIONNÉS, À L'EXCLUSION DES MODÈLES SE ET SE PLUS.

JEEP CHEROKEE SPORT 4X2 2017

LOUEZ À PARTIR DE : **159$➤ BIMENSUEL** **POUR 60 MOIS** AVEC UN ACOMPTE DE 2 851 $ ET UN DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 500 $

ÉQUIVAUT À **74$ PAR SEMAINE◊**

OU

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE : **0%± JUSQU'À 72 MOIS ET AUCUN ACOMPTE** SUR D'AUTRES MODÈLES JEEP CHEROKEE 2017 SÉLECTIONNÉS, À L'EXCLUSION DES MODÈLES SPORT.

Prix de départ du modèle Jeep Cherokee Trailhawk 4X4 2017 montré, incluant un boni au comptant de 1 500 $º : 38 785 $**

Prix de départ du modèle Jeep Grand Cherokee Trailhawk 4X4 2017 montré, incluant un boni au comptant de 2 000 $¹ : 57 390 $**

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 4X4 2017

LOUEZ À PARTIR DE : **399$➤ PAR MOIS** @ **0% POUR 50 MOIS** AVEC UN ACOMPTE DE 4 131 $ ET UN DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 500 $

OU

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE : **0%± JUSQU'À 72 MOIS ET AUCUN ACOMPTE**

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | DODGE | JEEP® | RAM DU QUÉBEC

dodge.ca/offres • jeep.ca/offres

CHRYSLER DODGE Jeep RAM

Le consommateur avisé lit les petits caractères : ➤ L'offre à la location jusqu'à 38/60/50 mois (équivalant à 76/120/50 paiements) est offerte aux clients admissibles par l'entremise de Location SCI et est applicable sur les nouveaux modèles 2017 admissibles chez les concessionnaires participants, sur approbation de crédit. Les rabais et les remises sont déjà inclus et ces offres ne peuvent être combinées avec aucune autre offre. **Allocation annuelle de 18 000 km. Frais de 0,16 $ plus taxes du kilomètre excédentaire. L'acompte, le dépôt de sécurité et le premier versement mensuel sont payables à la signature du contrat.** Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. ± Les taux de financement à l'achat à partir de 0 % jusqu'à 84 mois (modèles Dodge Grand Caravan 2017, à l'exclusion des modèles SE, et modèles Dodge Journey 2017, à l'exclusion des modèles SE et SE Plus) et à partir de 0 % jusqu'à 72 mois (modèles Jeep Cherokee 2017, à l'exclusion des modèles Sport, et modèles Jeep Grand Cherokee 2017) sont offerts aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia ou Financement auto TD et sont applicables sur les modèles 2017 sélectionnés susmentionnés. Exemple de financement : Un montant de **30 000 $**, financé à un taux de 0 % pour **84/72 mois** sans aucun acompte (0 $), équivaut à **182/156 paiements aux deux semaines de 164,84 $/192,31 $, des frais de crédit de 0 $** et une **obligation totale de 30 000 $.** ˆ Les remises au comptant sont offertes sur certains modèles neufs 2017 sélectionnés et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. Une remise au comptant de 6 500 $ est applicable sur les modèles Dodge Grand Caravan 2017 (à l'exclusion des modèles Dodge Journey SE et SE Plus 2017, qui se qualifient pour une remise de 7 100 $). Une remise au comptant de 1 500 $ est applicable sur les modèles Dodge Journey 2017 (à l'exclusion des modèles Dodge Grand Caravan SE 2017, qui se qualifient pour une remise de 500 $). Les prix de départ des véhicules montrés incluent les remises/bonis au comptant et n'incluent pas les options (par exemple, certaines teintes de peinture). Les options sont disponibles moyennant des coûts additionnels. Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui sont commercialisés au Canada. †† Les rabais totaux allant jusqu'à 8 500 $ s'appliquent aux modèles Dodge Grand Caravan 2017 sélectionnés et achetés/loués auprès des concessionnaires participants (à l'exclusion des modèles Dodge Grand Caravan SE 2017) et consistent en une combinaison d'une remise au comptant de 6 500 $, d'un boni au comptant de fidélisation et de conquête de 1 000 $ et d'un boni au comptant de 1 000 $. Les rabais totaux allant jusqu'à 2 500 $ s'appliquent aux modèles Dodge Journey SE et SE Plus 2017) et consistent en une combinaison d'une remise au comptant de 1 500 $ et d'un boni au comptant de 1 000 $. Dans la limite des stocks. Ɔ Le boni au comptant de fidélisation et de conquête de 1 000 $ s'applique sur certains modèles Dodge Journey 2017 sélectionnés et achetés/loués entre le **2 et le 31 mai 2017 seulement auprès des concessionnaires participants**. Dans cette annonce, le boni au comptant de 1 000 $ s'applique aux modèles Dodge Grand Caravan 2017 et Dodge Journey 2017 neufs sélectionnés et achetés/loués entre le **2 et le 31 mai 2017 seulement auprès des concessionnaires participants**. Dans cette annonce, le boni au comptant de 1 000 $ s'applique aux modèles Dodge Grand Caravan 2017 (modèles SE) sont exclus. ^ Le boni au comptant de 1 000 $ s'applique sur certains modèles Dodge Grand Caravan 2017 et Dodge Journey 2017 (JCDR49 + 28V + AGV), et sera déduit du prix négocié après l'application des taxes. º Le boni au comptant de 1 500 $ s'applique sur certains modèles Jeep Cherokee 2017 sélectionnés, achetés/loués entre le **2 et le 31 mai 2017 seulement auprès des concessionnaires participants du 2 au 31 mai 2017, sauf indication contraire dans le corps de l'annonce**, et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Les frais de transport (1 795 $) et les frais totaux allant jusqu'à 2 500 $ s'appliquent aux modèles Jeep Grand Cherokee 2017 (WKJH74 + 23E), et sera déduit du prix négocié après l'application des taxes. ◊ Le loyer ne peut pas être payé à la semaine. le paiement hebdomadaire est donné à titre indicatif seulement. ➤, ±, *, **, ††, Ɔ, ^, º, †, ◊. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés auprès des concessionnaires participants du **2 au 31 mai 2017, sauf indication contraire dans le corps de l'annonce**, et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Les frais de transport (1 795 $) et les frais sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat ou de location. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés aux prix d'achat tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la signature du contrat. Un acompte peut être demandé. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule (lorsque applicable). Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. ℠ Le logo SiriusXM est une marque de commerce enregistrée de SiriusXM Satellite Radio inc. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep® • RAM**

5187044

L'ÉVÉNEMENT

LE MOIS DU RAM

25%Σ DE RABAIS SUR LE PDSF
DES RAM 1500 2017

CE QUI REPRÉSENTE DES RABAIS TOTAUX ALLANT JUSQU'À

18 000 $

Rabais maximal applicable sur les modèles Ram 1500 Crew Cab 4X4 Édition Laramie LongHorn 2017

L'OFFRE SE TERMINE LE 31 MAI

MEILLEUR CHOIX
protégezVOUS
pv.ca/sceau
RECOMMANDE
Ram 1500 – 2017 (moteurs à essence uniquement)

RAM 1500 2017

Prix de départ du modèle Ram 1500 Rebel 4X4 2017 à cabine d'équipe montré, incluant 25 % de rabais (ou 14 623 $) sur le PDSFΣ: 43 868 $**

RAM HEAVY DUTY 2017

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :

0 %± JUSQU'À 48 MOIS ET AUCUN ACOMPTE

PLUS

Cummins SANS FRAIS TURBO DIESEL VALEUR DE 9345 $√

Modèle Ram 3500 Laramie 4X4 2017 à cabine d'équipe, roues arrière jumelées et moteur turbo diesel Cummins^MD montré

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU BONI DE FIDÉLISATION ET DE CONQUÊTE DE 1 500 $^.

VOUS REBÂTISSEZ VOTRE HISTORIQUE DE CRÉDIT ?

TAUX NON PRÉFÉRENTIELS À PARTIR DE SEULEMENT **4,99 %** SUR APPROBATION DE CRÉDITΩ

camionram.ca/offres

LE COURAGE - LA LÉGENDE RAM

SiriusXM Les Recrues DODGE

Le consommateur avisé lit les petits caractères : Σ Le rabais de 25 % sur le PDSF (qui correspond à un rabais total allant jusqu'à 18 000 $) est offert aux clients au détail à l'achat/à la location de tout modèle Ram 1500 2017 chez les concessionnaires participants du Québec entre le 2 et le 31 mai 2017. Le rabais est calculé sur la base du PDSF plus les options, les frais de transport et de climatiseur et les frais sur les pneus. Il sera déduit du prix négocié avant les taxes. Le rabais sur le PDSF ne peut, en aucun cas, être combiné à un boni au comptant ou à une remise au comptant. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule (lorsque applicable). Certaines conditions s'appliquent. Dans la limite des stocks. ± Le taux de financement à l'achat à partir de 0 % jusqu'à 48 mois (modèles Ram 2500/3500 2017) est offert aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia ou Financement auto TD et est applicable sur les modèles 2017 sélectionnés susmentionnés. Exemple de financement : Un montant de **30 000 $**, financé à un taux de 0 % pour **48 mois** sans aucun acompte (0 $), équivaut à **104 paiements aux deux semaines de 288,46 $, des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 30 000 $.** Ω Financement à taux non préférentiel sur modèles sélectionnés avec approbation de crédit. Financement de 4,99 % disponible sur modèles 2017 sélectionnés. Exemple de financement : Un montant de **30 000 $**, financé à un taux de 4,99 % pour **84 mois**, équivaut à **182 paiements aux deux semaines de 195,45 $, des frais de crédit de 5 571,90 $ et une obligation totale de 35 571,90 $.** ** Les prix de départ des véhicules montrés incluent les remises/bonis au comptant et n'incluent pas les options (par exemple, certaines teintes de peinture). Les options sont disponibles moyennant des coûts additionnels. Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui sont commercialisés au Canada. ^ Le boni au comptant de fidélisation et de conquête de 1 500 $ sur les camions Ram est offert aux clients admissibles à la location ou à l'achat au détail d'un modèle Ram 2500/3500 2017. Ram châssis-cabine 2017 ou d'un fourgon utilitaire Ram 2017 et est déduit du prix négocié après l'application des taxes. Les clients admissibles sont les propriétaires actuels d'un camion Dodge ou Ram ou les propriétaires ou locataires actuels d'un camion d'un autre manufacturier. Le véhicule doit avoir été acheté ou loué par le client admissible et enregistré à son nom au plus tard le 1er mai 2017. Une preuve de propriété ou d'entente de location sera exigée. Les travailleurs spécialisés agréés et ceux qui suivent une formation de travailleurs spécialisés sont également admissibles. Ceci inclut les travailleurs agréés, les travailleurs certifiés et les clients qui terminent un certificat d'apprentissage. Une preuve de licence ou un certificat de travailleur spécialisé sera exigé. L'offre est valide pour le mois en cours seulement. √ Le rabais total consiste en une remise au comptant applicable uniquement sur les modèles Ram 2500/3500 2017 neufs sélectionnés équipés d'un moteur turbo diesel Cummins^MD (ETK) (à l'exception des modèles châssis-cabine) : 9 345 $. Cette remise est déduite du prix négocié avant l'application des taxes. Σ, ±, Ω, **, ^, √. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés auprès des concessionnaires participants du **2 au 31 mai 2017, sauf indication contraire dans le corps de l'annonce**, et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Les frais de transport (1 795 $) et les frais sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat ou de location. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés aux prix d'achat tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la signature du contrat. Un acompte peut être demandé. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule (lorsque applicable). Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. ^MC Le logo SiriusXM est une marque de commerce enregistrée de SiriusXM Satellite Radio inc. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep® • RAM**

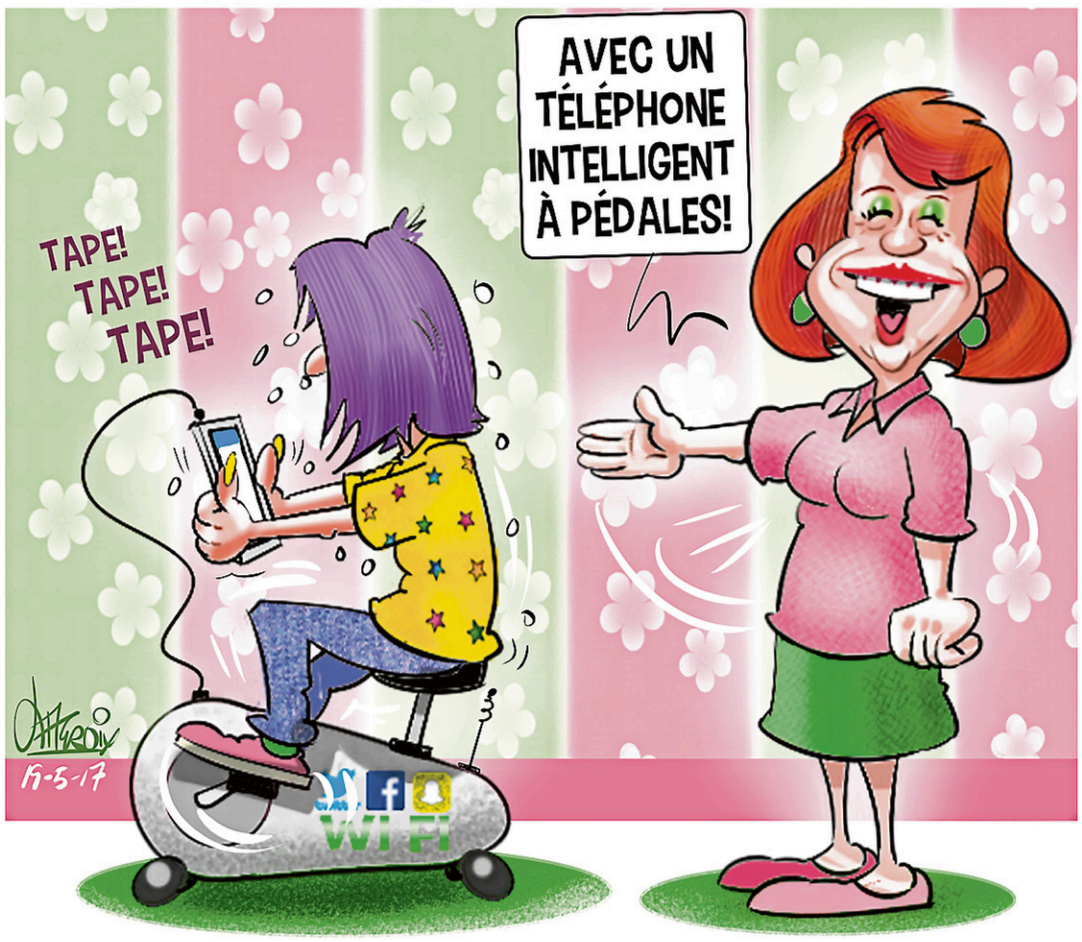
5188707

tribune

Président et éditeur **MICHEL SIMARD**
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef **DENIS BOUCHARD**
dbouchard@lequotidien.com

Commerce au détail



MON CLIN D'ŒIL **STÉPHANE LAPORTE**
Collaboration spéciale

Une auto de police, c'est un son et lumière.

CARREFOUR DES LECTEURS

La chasse au fonds vert est ouverte

Au cours des derniers jours, des acteurs de la scène médiatique et des journalistes semblent avoir ouvert la chasse au fonds vert et au plan de lutte québécois aux changements climatiques. On s'en donne à cœur joie en reprochant plus ou moins trois choses au gouvernement:

1) de mauvais projets ont été financés;

2) les résultats obtenus sont décevants;

3) et le marché du carbone se traduira par des achats de réductions de GES à l'étranger.

Ces critiques, en partie fondées, doivent être mises dans leur contexte et correctement interprétées avant de conclure trop rapidement.

Il faut d'abord reconnaître que le Québec est remarquablement performant en matière d'émissions de GES qui sont les plus basses par habitant au Canada à environ 5t/an soit la moitié de la moyenne canadienne. Ceci s'explique en bonne partie du fait qu'au Québec notre électricité est produite à partir de sources hydrauliques et que notre secteur industriel a beaucoup réduit ses émissions au cours des deux dernières décennies. Ce beau portrait a toutefois son revers. Il a pour corollaire qu'au Québec, il est particulièrement difficile de réduire nos émissions de GES qui proviennent maintenant pour la majeure partie du secteur du transport et des bâtiments, des secteurs où les réductions impliquent des changements de comportement d'une multitude d'individus et de petites entreprises.

Des changements qui n'arrivent pas du jour au lendemain.

On reproche au gouvernement du Québec de ne pas avoir un bon plan d'ensemble. Affirmer cela, c'est oublier que le gouvernement du Québec a choisi de baser sa stratégie sur du système de plafonnement et d'échange (le marché du carbone) qui mécaniquement fera en sorte que l'objectif que nous nous sommes donné sera atteint.

Reconnaissant cela, certains reprochent au gouvernement ce choix stratégique en indiquant que cette approche conduira à des achats à l'extérieur du Québec donc à une fuite de capitaux. C'est indéniable.

On oublie toutefois d'ajouter que sans cette option, il faudrait ou bien renoncer à un objectif ambitieux que tous appelaient de leurs vœux encore récemment ou bien accepter qu'il en coûtera encore passablement plus cher de se déplacer dans son auto au Québec.

Dans ce contexte, le plan vert vise à compléter l'action du système de plafonnement et d'échange (le marché du carbone) en finançant des programmes qui donnent lieu à des réductions de GES au Québec de façon à construire une expertise chez nous qui pourra ensuite être exportée.

Aujourd'hui, on fait le constat que les résultats sont en deçà de certaines attentes et on en conclut que les projets financés ne sont pas bons.

À ces conclusions, il importe d'opposer quelques nuances. D'abord, le

L'avenir de mon magasin et moi

DAMIEN HALLEGATTE
TRIBUNE
redaction@lequotidien.com

Un évènement important dans le commerce de détail des dernières années est la disparition des magasins Zellers. Plusieurs raisons expliquent ces fermetures, mais pour n'importe quel détaillant, l'amélioration des services et de l'assortiment de produits finit par atteindre des limites. Afin de prospérer, le secteur suivra donc les grandes tendances du marketing. Et cela pourrait modifier, discrètement, mais sûrement, notre relation avec nos magasins préférés.

Tout d'abord, la personnalisation de l'offre de produits, de services et de promotions devrait s'accentuer. Dans les grandes épiceries en particulier, on pourrait bientôt nous offrir des coupons-rabais véritablement personnalisés, en fonction de notre historique d'achat. Par exemple, un client qui achète régulièrement certains morceaux de bœuf et de porc sera classé comme un organisateur fréquent de barbecue. Il se verra donc proposer des réductions sur des morceaux d'agneau ou sur différentes sauces, afin de l'inciter à explorer et à consommer davantage. Ainsi, grâce à des techniques d'analyse avancées, déjà appliquées à grande échelle en Grande-Bretagne, notre épicier pourrait modifier substantiellement nos habitudes de consommation.

Par ailleurs, la majorité des détaillants développeront leur marketing de contenu, qui consiste à produire des contenus intrinsèquement valables pour attirer l'attention de clients actuels et potentiels. La publication « Cellier » de la SAQ, par exemple, est un véritable magazine appartenant à la société d'État, qui offre des conseils utiles, un contenu intéressant en soi, contrairement à une simple publicité. Ceci est très différent de l'approche classique où un média suscite notre intérêt, par exemple le journal que vous lisez en ce moment, et les commerçants y insèrent une publicité. Le marketing de contenu devrait se développer notamment parce qu'il est a priori très accessible. Il suffit d'alimenter une page Facebook de conseils ou d'informations qui intéressent ses clients. Toutefois, le défi pour les détaillants sera toujours de produire des contenus de qualité qui n'ont pas l'air de publicité déguisée.

Une troisième tendance, encore discrète, mais révolutionnaire sur le principe, s'appelle le marketing participatif. Presque inimaginable il y a quelques années, il consiste à faire participer les consommateurs au processus de mise en marché, voire de conception du produit. Par exemple, le détaillant invite ses clients à proposer un concept ou à donner leur avis sur différentes versions d'une publicité. De cette manière, les entreprises profitent de la créativité de certaines personnes, gratuitement, tout en renforçant la relation avec eux. Peut-être qu'un jour, on nous demandera de générer des idées sur la rénovation d'un magasin, via un concours, qui sera donc une sorte de concours d'architecture ! Nous ne participerons probablement pas en grand nombre à ces initiatives, mais attendons-nous à être sollicités pour participer au travail d'élaboration de l'offre des détaillants.

Une quatrième grande tendance, plus ancienne que les précédentes, mais de plus en plus incontournable, est l'importance de la responsabilité sociale de l'entreprise. On s'attend bien sûr de toute entreprise commerciale qu'elle adopte des pratiques responsables. Mais une attente supplémentaire de la société pèse sur les commerces de détail. Ils doivent, non seulement faciliter, mais inciter les consommateurs à adopter les comportements responsables. Néanmoins, il ne devrait pas y avoir des bouleversements de ce côté-là. Si on peut s'attendre que les pratiques de recyclage soient mises à l'honneur par les détaillants, ce ne sera probablement pas le cas des pratiques de réduction de la consommation.

Le commerce électronique va continuer de se développer. Mais, au-delà de ces grandes tendances, la relation humaine entre le détaillant et le client va demeurer importante. Les gens apprécient d'être reconnus dans leur individualité lorsqu'ils fréquentent des magasins. Il s'agit d'ailleurs là d'un avantage concurrentiel majeur des petits magasins, difficilement imitable par les grands. Cependant, aucun détaillant ne devrait oublier que, lorsqu'ils magasinent, les consommateurs cherchent de tout, même un ami.

› Voici deux points de vue qui se complètent sur l'avenir du commerce au détail et les tendances qui s'offrent aux consommateurs. Damien Hallegatte est professeur de marketing à l'Université du Québec à Chicoutimi et Jessika Roussy est directrice marketing chez Mode Choc.

Directeur de l'information et de l'éditorial **MARC ST-HILAIRE**
mst-hilaire@lequotidien.com

tribune

Les mythes du commerce

JESSIKA ROUSSY
TRIBUNE
redaction@lequotidien.com

Les avis divergent sur l'avenir du commerce de détail par rapport au commerce en ligne. Les informations contradictoires circulent de toutes parts et sèment la confusion. Voyons ici les mythes que j'entends le plus régulièrement et s'ils sont réellement fondés.

« Le commerce en ligne tuera le commerce de détail en magasin »

Probablement pas de notre vivant. Il est compréhensible qu'un article sur nos fils d'actualités démontrant l'ingéniosité d'un géant du commerce en ligne, qui livrera bientôt ses produits par drone au domicile de sa clientèle, nous laisse croire que c'est bientôt la fin de la fréquentation des magasins. Cependant, on remarque aussi que de gros joueurs du commerce de détail prennent de l'expansion en ouvrant des succursales en nouveaux territoires, et en cherchant plus de pieds carrés à occuper. Autre tendance intéressante, des entreprises qui offraient seulement leurs produits en ligne ouvrent maintenant de magasins modèles permettant à leur clientèle de voir, de toucher et d'essayer la marchandise. Culturellement, plusieurs d'entre nous ont encore besoin de ce contact pour concrétiser un achat.

C'est le rituel préparatoire à l'achat, pour sa part, qui a changé. Nous préférons nous informer d'abord en ligne sur le produit désiré et le comparer sur les sites de plusieurs marchands avant de nous déplacer. Selon une recherche du CEFRIO parut en avril 2015, 78,3 % des consommateurs consultent au moins une source d'information sur internet avant d'acheter. Au total, 60,3 % des internautes achètent en magasin des produits repérés en ligne. Parions que ces chiffres augmenteront lors de la parution des études pour l'année 2015-2016. Ce qui me mène au mythe suivant.

« Ouvrir une boutique en ligne peut faire perdre des ventes en magasin d'une même entreprise. »

Absolument pas. C'est même le contraire. Si le produit du commerçant du coin n'est pas en ligne, le consommateur ne le trouvera pas et ne le considérera même pas comme un choix potentiel. La plus belle vitrine qu'un détaillant puisse avoir, c'est un site en ligne qui représente bien son offre. Et si je me fie à mon expérience personnelle, ouvrir une boutique en ligne augmente les ventes en magasin avant toute chose.

« Le commerce en ligne c'est de la compétition déloyale. »

Oui et non. La compétition loyale vient de compagnies nouvelles qui apportent un vent de changement, mais surtout un plus vaste éventail de bas prix, le facteur principal décisif à l'achat pour la majorité des consommateurs. Cette concurrence pousse les entreprises à se dépasser sur leur propre territoire. C'est donc une opportunité pour les commerçants québécois de se démarquer. La capacité d'adaptation ou l'état des finances d'une entreprise, au moment d'effectuer des changements, peuvent malheureusement la porter à sa perte. Ce n'est donc pas la fin du commerce de détail en soi, mais il y a un réel combat sur le marché en ce moment. La compétition déloyale, quant à elle, est bien existante et nous vient de compagnies étrangères qui vendent à des Québécois en ligne. En mars dernier, le gouvernement du Québec estimait qu'il n'arrivait pas à percevoir 120 millions de dollars par année en taxes sur les produits achetés en ligne à l'étranger. Assez inéquitable quand on pense que les commerçants québécois paient, eux, des taxes, des salaires, des loyers, alors que toutes les entreprises étrangères qui nous envoient leurs produits et services, ici, ne contribuent en rien à l'économie. En attendant une solution gouvernementale, la meilleure option est d'acheter de compagnies locales, soit en ligne ou en magasin.

Ce qui est à retenir, c'est que cette nouvelle manière de faire du commerce peut faire peur, mais c'est avant tout l'opportunité de mieux servir nos clients. Ne nous décourageons donc pas, et embrassons le changement, même s'il n'est pas simple. Après tout, si c'est en faisant que l'on apprend à faire, pourquoi ne pas se lancer ?

PHOTO DU JOUR

Un client d'un magasin Walmart situé au Minnesota, aux États-Unis, a réussi à attraper un chevreuil qui était entré à l'intérieur de l'établissement. Le client ainsi que des employés ont pu remettre aussitôt l'animal en liberté. — PHOTO AP

CARREFOUR DES LECTEURS

fait que les émissions québécoises soient le fruit du comportement d'une multitude d'acteurs fait en sorte qu'il est très difficile d'obtenir des résultats rapides, quels que soient les projets financés. Il y a de l'inertie face aux changements. Ça prend du temps. Ensuite, mesurer une réduction n'est jamais simple, car il faut comparer les émissions après projet avec ce qui se serait produit si le projet n'avait pas eu lieu et ça, personne ne le sait.

Par ailleurs, à ceux qui demandent de grandes actions concertées avec remise en cause de nos façons de faire actuelles. Il faut bien leur dire qu'ils ont raison en ajoutant toutefois que les petits projets qu'ils dénoncent aujourd'hui parce qu'ils leur semblent inefficaces sont possiblement des lieux d'acquisition d'information tant pour la population que pour le gouvernement pour identifier les actions porteuses qui pourront être étendues dans un futur que nous espérons proche.

Il est heureux que l'on se préoccupe ainsi de l'efficacité de nos dépenses publiques. Il est toutefois un peu ironique de constater que certaines des critiques proviennent de ces mêmes joueurs qui exigent du gouvernement une action plus vigoureuse en matière de lutte aux changements climatiques. Il y a lieu de se demander si ce faisant, ils n'auront pas pour effet de jouer le jeu des opposants à toute forme de remise en question du statu quo en matière de transport et de consommation d'énergie comme on l'a vu se produire dans le désormais défunt projet du SRB à Québec.

Jean Nolet, économiste
Président directeur général, Coop Carbone

Les patriotes, ces fils de la liberté !

La Journée nationale des patriotes sera encore une fois l'occasion toute désignée de me rappeler particulièrement que des hommes sont morts au nom de la liberté dans le Bas-Canada le 15 février 1839. Je veux bien sûr ici souligner la pendaison de cinq d'entre eux. J'ai nommé : le notaire, Chevalier Delorimier, le militaire, français Charles Hinderland, l'huissier, Pierre-Rémi Narbonne, le cultivateur, Amable Daunais, et l'instituteur, François Nicholas.

Alors voilà que grâce à cette Journée des patriotes, qui nous offre un jour de congé, je vais me plonger dans un moment marquant de notre passé, question de me remémorer l'héritage de ces cinq hommes qui se sont battus surtout au nom de la justice et de l'égalité.

Des hommes qui se sont tenus debout face au régime anglais et qui ont, par la force des choses, permis à l'identité canadienne-française d'être encore vivace 178 ans plus tard au Québec et dans d'autres provinces du Canada.

Alors, oui, il vaut la peine qu'une journée soit consacrée à ces chers patriotes. Hissons bien haut le drapeau des patriotes le 22 mai 2017, en l'honneur des fils de la liberté.

Yvan Giguère
Saguenay

TORDEUSE DES BOURGEONS DE L'ÉPINETTE

Des arrosages aériens prévus

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

Le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs va poursuivre ses activités d'arrosage aérien contre la tordeuse des bourgeons de l'épinette en 2017.

Les arrosages aériens couvriront une superficie d'environ 238 600 hectares de forêts sur la Côte-Nord, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, au Bas-Saint-Laurent et en Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine. Comparativement, les arrosages avaient couvert 211 550 hectares en 2016.

Les superficies touchées par la tordeuse continuent d'augmenter. En 2016, l'insecte avait affecté sept millions d'hectares.

Ces arrosages, qui durent de sept à huit semaines, débuteront entre la fin de mai et le début de juin. La Société de protection des forêts contre les insectes et maladies (SOPFIM) a été mandatée pour préparer un plan d'intervention.

«Ce programme, qui a débuté en 2009, est mis en place annuellement afin de préserver au moins la moitié du feuillage annuel des essences vulnérables, soit le sapin baumier et l'épinette blanche, dans des secteurs ciblés. Afin de protéger les aiguilles des conifères touchés contre les dommages causés par la TBE, c'est l'insecticide biologique Bacillus thuringiensis var. kurstaki (Btk) qui sera utilisé dans le cadre de ces opérations. Précisons que le Btk est homologué par Santé Canada et que son utilisation a été jugée sans risque pour la santé humaine, la faune et la flore», informe-t-on dans un communiqué.

COOPÉRATIVE D'HABITATION LA PERSÉVÉRANCE

L'éventuelle grève dans la construction inquiète

DOMINIQUE GOBEIL
dgobeil@lequotidien.com

L'éventuelle grève dans le domaine de la construction à partir du 24 mai pourrait avoir des conséquences importantes pour les locataires de la coopérative d'habitation La Persévérance à Chicoutimi-Nord, qui sont censés déménager dans la nouvelle construction le 1er juillet.

Coordonnatrice de l'organisme Loge M'entraide, initiateur du projet, Sonia Côté tient à rassurer les futurs occupants des 24 logements sociaux que personne ne se retrouvera à la rue, mais s'inquiète elle-même que le conflit s'étire.

«Nous avons une marge de manoeuvre de sept jours sur le chantier. Si ça se prolonge, les locataires ne pourront pas occuper leur logement à la date prévue. C'est déjà un gros stress de déménager, ils n'ont pas besoin de ça en plus. Ce sont des personnes à revenu modeste qui n'ont pas beaucoup de ressources», confie Mme Côté, qui espère sensibiliser les travailleurs de la construction et leurs employeurs à cet impact humain.

Celle-ci envisage même les bienfaits d'une loi spéciale du gouvernement pour forcer les travailleurs à retourner sur les chantiers si les délais s'accumulent, même si elle respecte leurs revendications concentrées sur la conciliation travail-famille.

Une rencontre d'information est organisée la semaine prochaine afin de prévoir une solution de rechange avec les locataires, pour la plupart des couples ou des personnes seules. «On va voir avec eux s'il y a possibilité d'entreposer leurs meubles, d'habiter chez des proches durant un moment ou de prendre un arrangement avec leur actuel propriétaire», indique Sonia Côté.

COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-SAINT-JEAN

30 000 $ pour l'Atelier des chefs

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

L'Atelier des chefs a été officiellement inauguré. La cuisine entrepreneuriale de l'école secondaire Jean-Gauthier de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean a vu le jour à la suite d'un investissement de 30 000$.

«La cuisine entrepreneuriale représente une très belle occasion pour les élèves de s'initier à l'art culinaire et à l'autonomie alimentaire, surtout dans un monde trop souvent dominé par la malbouffe, elle répond à un besoin essentiel », mentionne le directeur de la polyvalente, Jean-François Tadros.

Il ajoute que son implantation permet également d'offrir un nouveau volet d'entrepreneuriat en cuisine populaire, tant chez les filles que les garçons.

De ce projet est né un partenariat avec COOPSCO, la coopérative à la base des services alimentaires offerts dans les écoles et centres de la CSLSJ. À certaines occasions, la coopérative requiert les services des élèves de la cuisine et leur fournit les denrées nécessaires pour qu'ils cuisinent les desserts de la cafétéria. Ils vendent aussi leurs produits par le biais d'un magasin alimentaire.

Cette nouvelle cuisine a aussi permis de mettre en place les brigades culinaires qui proposent 24 ateliers sous des thèmes prédéfinis et dont le but est de faire connaître aux jeunes les bases en cuisine de façon progressive.

Jean-François Tadros, directeur de l'école, Roxanne Thibeault, présidente de la Commission scolaire LSJ, Pascal Tremblay, responsable de la cuisine entrepreneuriale, Patricia Brassard, présidente du conseil d'établissement, et Sara Drolet, directrice adjointe de l'établissement, sont accompagnés d'élèves. — PHOTO COURTOISIE

CAHIER SPÉCIAL
ELKEM
50E ANNIVERSAIRE

À ne pas manquer
demain 20 mai

leProgrès
Pour d'autres cahiers spéciaux, visitez lequotidien.com

5135853

Internet à la vitesse de la lumière.

Rien n'est plus rapide que la lumière. La fibre optique utilise la lumière pour vous amener Internet et seule Bell amène la fibre directement à votre domicile. Alors vous pourrez chercher, naviguer, télécharger et faire tout ce que vous voulez à la vitesse de la lumière.

Obtenez Internet Fibe et profitez d'économies garanties de 15 $/mois* sur le prix courant pendant 1 an.

Maintenant seulement :

À PARTIR DE **69,95 $/MOIS**[1]

- ✓ Vitesses allant jusqu'à 150 Mbit/s
- ✓ Utilisation illimitée
- ✓ La meilleure technologie Wi-Fi

Prix courant de 84,95 $/mois. Sujet à modification.
Des frais uniques d'activation de 49,95 $ s'appliquent.

*S'applique à des périodes de facturation complètes[1].

Profitez de conseils d'experts dès aujourd'hui. Visitez un magasin Bell près de chez vous :

ALMA
Plaza 1 Alma
418 662-0469

CHICOUTIMI
1915, boul. Talbot
418 696-0506
Place du Royaume
418 693-1188

JONQUIÈRE
Galeries Jonquière
418 695-0238

LABAIE
931, rue Bagot
418 544-2020

ST-FÉLICIEN
1179 boul. Saint-Félicien
418 679-9548

Aussi disponible chez :

La Source C'EST CE QUE JE VEUX

la cabine T sans fil

Pour vérifier la disponibilité :
1 866 716-8385 • Visitez un magasin Bell • bell.ca/internet

Seulement avec Bell

À jour en date du 14 mai 2017. L'offre se termine le 31 mai 2017. Offert aux nouveaux clients résidentiels du Québec, là où l'accès et la technologie le permettent. Pour certaines offres, le client doit choisir la facturation électronique et créer un profil MonBell. La location du modem est obligatoire ; frais uniques de location de modem crédités pour les nouveaux clients. Réservé aux clients Bell Internet avec un abonnement continu à un forfait admissible ; voir bell.ca/forfait. La vitesse de partage varie en fonction de la distance entre le modem du client et l'équipement de commutation de Bell : min. 0,9 Mbit/s et max. 50 Mbit/s. La vitesse variera selon votre équipement, la configuration, l'achalandage sur Internet, l'utilisation simultanée de la télé IP (si applicable), le serveur et d'autres facteurs ; visitez bell.ca/internet. Utilisation Internet illimitée : Sujet au respect des modalités de votre convention de service Internet publiée à bell.ca/conventions. Modifiable sans préavis et ne peut être combinée avec aucune autre offre. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. (**1**) Le tarif mensuel promotionnel de 69,95 $ est basé sur des crédits promotionnels appliqués au prix courant et basé sur un abonnement continu à Internet Fibe 150 : 84,95 $, moins le crédit de 15 $/mois pour 12 périodes de facturation complètes. Les prix sont sujets à modification. Le prix promotionnel s'appliquera à votre première période de facturation complète de 30 jours et à chaque période de facturation complète par la suite, pour la durée de votre promotion. Votre période de facturation peut ne pas débuter le jour où vous souscrivez à nos services. Le tarif mensuel courant s'applique donc aux services rendus avant votre première période de facturation complète de 30 jours ou si Bell annule vos services pendant une période de facturation de 30 jours. Fibe est une marque de commerce de Bell Canada.

5183632

La seconde vie de Laura

PATRICK DUQUETTE
CHRONIQUE

Laura Couillard avait à peine 9 ans quand elle a confié son lourd secret à sa mère. « Grand-papa me force à faire le sexe. »

La confidence a eu lieu à l'heure du coucher, à la fin d'une journée en famille particulièrement... heureuse. D'ailleurs, ce fut le déclencheur. Laura aurait dû être souriante, mais elle avait l'air si triste, si accablée.

« Dis-moi, ma chérie, qu'est-ce qui ne va pas ? »

C'est là que tout est sorti, que la petite fille au cœur gros a tout raconté à sa mère. Que ce n'était pas arrivé une fois ou deux. Que ça faisait un an et demi que le mari de sa grand-mère abusait d'elle sexuellement alors qu'elle se faisait garder chez eux avec son petit frère et sa petite sœur.

« Au début, je ne comprenais pas pourquoi mon grand-père me montrait son pénis. Ça ne s'est pas arrêté là. Il m'a demandé de le toucher, il m'a touchée aussi », raconte Laura, aujourd'hui âgée de 14 ans, avec un aplomb et une sérénité remarquable pour son âge.

C'est loin d'être toujours le cas, mais sa mère, Linda Marcoux, a cru sa fille immédiatement. Tout en réalisant avec horreur que son monde s'effondrait. Même chose pour le père, Steeven Couillard, qui a dénoncé aux autorités le mari de sa mère, un homme qu'il considérait comme son propre père.

Comme c'est souvent le cas, les événements ont provoqué une douloureuse scission parmi la famille. Steeven en est venu à renier sa propre mère qui continuait à prendre le parti de son mari, même si celui-ci devait être reconnu coupable de ses gestes, après cinq années de procédures judiciaires.

Laura a toujours refusé de baisser les bras devant son agresseur. Non contente d'avoir fait condamner son grand-père à deux ans de prison, elle a insisté auprès du juge pour que soit levé l'interdit de publication qui empêchait de dévoiler son nom et celui de son agresseur.

Laura souhaitait pouvoir parler librement des gestes que son grand-père lui avait faits, tout en prévenant le grand public que Félix Diotte, le mari de sa grand-mère, pouvait faire d'autres victimes.

« En cela, Laura est une pionnière », relate avec admiration Simon Drolet, directeur du Centre d'intervention en abus sexuel pour la famille (CIASF) de Gatineau. « Une si jeune fille qui décide, par elle-même, de lever l'embargo judiciaire pour parler librement des abus sexuels dont elle a été victime, c'est à mon sens du jamais vu au Québec. Ça demande un grand courage et ce n'est pas donné à tout le monde de le faire. »

C'est à l'invitation de M. Drolet que Laura et ses parents ont fait le voyage de leur Beauce natale jusqu'à Gatineau, mercredi dernier. Pendant plus d'une heure, ils ont partagé leur expérience devant une centaine de personnes réunies à l'auditorium du Cégep de l'Outaouais.

Dans le cas de Laura, c'était une première sortie devant public depuis son apparition à l'émission *J.E.*, l'an dernier. Elle s'est donné comme mission d'inciter les victimes d'agressions sexuelles à se dévoiler davantage. Seulement 10 % des agressions sexuelles sur des enfants seraient rapportées aux autorités.

« Mon message, dit Laura, c'est que les victimes n'ont pas à être victimes toute leur vie. Il faut briser le silence, sinon, il vous détruira. C'est à l'agresseur de porter ses torts, pas à vous. »

Laura affirme qu'elle est guérie. « Je ne me considère pas une victime, mais une fille comme les autres. Je me sens comme si ces événements s'étaient produits dans une autre vie. On n'oublie pas, mais on peut cesser de souffrir. »

En entrevue avec *Le Droit*, Laura y va d'une confidence surprenante. Elle songe à revoir son agresseur, en prison depuis un an. « Je voudrais comprendre. Pourquoi a-t-il menti du début à la fin en sachant que ça briserait la famille ? Il est parti, les menottes aux poings, en disant qu'il n'avait rien fait. Alors que ç'aurait été tellement simple d'avouer. »

Dirigé par Luc Beauchemin, l'Ensemble Talisman a interprété des oeuvres composées par le Saguenéen Jean-Pierre Bouchard, jeudi soir, à l'occasion du spectacle d'ouverture du Festival des musiques de création. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

DÉBUT DU FESTIVAL DES MUSIQUES DE CRÉATION

Double hommage pour Jean-Pierre Bouchard

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

C'est l'histoire d'un gars dont la vie a changé le jour où son frère a acheté une guitare Silvertone chez Sears. Lui qui rêvait de devenir peintre s'est mis à piocher dessus avec tellement d'acharnement que ça l'a amené à participer à l'aventure du groupe Conventum dans les années 1970, puis à fonder le Centre d'expérimentation musicale (CEM), toujours actif après 37 ans.

L'homme en question, Jean-Pierre Bouchard, a aussi affiné son talent de compositeur, si bien que jeudi, le Conseil des arts de Saguenay lui a décerné le Prix Jean-Guy-Barbeau pour la reconnaissance de l'excellence. Un bonheur ne venant jamais seul, le Festival des musiques de création, dont c'était la soirée d'ouverture, a invité l'Ensemble Talisman, enrichi de musiciens gravitant autour du CEM, à interpréter 11 de ses oeuvres à la Salle Pierrette-Gaudreault de Jonquière.

Il y avait plus de monde que d'habitude. Même les sièges éloignés de la scène étaient occupés et on sentait une fébrilité qui transcendait la musique. À travers la personne du lauréat, on voulait saluer une génération d'artistes qui ont eu le désir fou de rythmer la vie de cette région en créant des pièces un peu champ gauche.

Rencontré avant le concert, le héros de la soirée n'a pas fait mystère de son émotion. Il allait entendre des compositions parfois anciennes, parfois récentes, dont les arrangements ont été modifiés en fonction des effectifs disponibles. L'occasion était donc solennelle, mais pas au point de marquer la ligne d'arrivée de son fabuleux parcours. Il y a encore trop de projets qui roulent en boucle au-dessus de sa barbe blanche.

C'est une pièce qui fut justement étrennée lors du festival, en 1993, qui a ouvert le programme. Comme le suggère le titre, *Reel à papier*, elle emprunte des accents folkloriques qui furent articulés par le violon de Bernard Cormier et les pieds dansants de Bruno Chabot. Le goût du compositeur pour le mélange des genres s'est aussi manifesté par le biais de quelques passages de facture classique habilement maillés à l'ensemble.

Une autre jolie chose, *La valse de l'inauguration*, a été conçue dans le cadre d'une production des *Porteurs d'eau*, une pièce du dramaturge Michel Marc Bouchard. Lancée par des pizzicati émanant de la section de cordes, ainsi que la flûte de Sophie Barsanti, elle a pris un tour soyeux, en même temps qu'aérien, jusqu'au moment où les cuivres ont laissé filtrer un je-ne-sais-quoi d'Italien.

On aurait dit une musique de film, une charmante promenade, tard le soir ou tôt le matin, dans les petites rues d'une grande ville. Pas étonnant que le public ait manifesté sa joie avec vigueur, un phénomène qui s'est reproduit en maintes occasions au cours de la soirée, notamment dans la foulée de l'étonnant *Kalamatianos*. Portant fièrement ses habits jazz, cette pièce a été couronnée par des cris dignes d'un numéro un au palmarès.

D'autres couleurs ont habité la salle, dont celles un brin asiatiques de *Honshu*, mais le tour de force du concert fut le *Quintette pour avent et après à écouter maintenant*. Ainsi que l'a expliqué le chef et violoniste Luc Beauchemin, cette oeuvre ambitieuse, d'une durée de 20 minutes, brosse en quatre mouvements un portrait de l'Amérique du Nord, de l'époque actuelle jusqu'au moment où aucun humain n'y vivait.

À chaque épisode, l'atmosphère suggérée par les cordes et la clarinette a permis de voyager dans le temps, d'imaginer à quoi a pu ressembler ce territoire, de ressentir autant les moments de tension que des émotions telles la mélancolie et la sérénité. Quand les dernières notes se sont évaporées, à la fois belles et un peu tristes, de nombreux spectateurs se sont levés pour applaudir. On était pourtant loin du rappel et loin, très loin, du temps de la guitare Silverstone.

PROGRAMMATION DE L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE

Les choix de Jean-Michel Malouf

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

Pour la première fois depuis qu'il est devenu directeur artistique de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Jean-Michel Malouf a pu partir d'une page blanche afin de monter la programmation de la prochaine saison. Au lieu de prendre un train en marche, comme ce fut le cas l'an dernier, le jeune maestro a eu le privilège d'effectuer ses choix en toute liberté, du moins, dans la mesure où ses ambitions entraient à l'intérieur du cadre budgétaire.

«J'ai trouvé ça le fun. J'ai pu dresser une liste des idées qui me sont passées par la tête, avant de prendre connaissance des suggestions émises par différentes personnes, notamment les musiciens. Ma priorité consistait à offrir un contenu varié et c'est ce que montreront les grands concerts de la saison 2017-2018», a-t-il souligné jeudi, lors d'une entrevue accordée au *Quotidien* dans la foulée d'une rencontre de presse tenue au Conservatoire de musique de Saguenay.

Jean-Michel Malouf a d'abord pris acte de la réaction du public et des musiciens lors de la première visite de Charles Richard-Hamelin dans la région, il y a un an. Ce n'est pas pratique courante que de ramener un soliste aussi rapidement, mais personne ne le lui reprochera dans ce cas-ci. Le pianiste se joindra donc à l'orchestre les 23 et 24 septembre, à la Salle Michel-Côté d'Alma et au Théâtre Banque Nationale de Chicoutimi.

«J'en ai profité pour amorcer la saison avec un concert dont la forme sera classique, puisqu'il comprend une ouverture, (celle de *La clémence de Titus*, de Mozart), un concerto (le *Concerto pour piano no. 3* de Prokofiev) et une symphonie (la *Symphonie no. 2* de Brahms). Le Prokofiev, où on entendra Charles Richard-Hamelin, est une oeuvre post-romantique avec une couleur moderne, une oeuvre très riche, laissant filtrer plein d'influences», décrit le maestro.

Le Choeur symphonique, lui, entrera en scène les 9 et 10 décembre, à l'église Saint-Mathias d'Arvida, puis à l'église Notre-Dame de Roberval. Il participera à l'interprétation de la *Messe de minuit pour Noël* de Charpentier, tandis que la deuxième partie comprendra des chants traditionnels entonnés par des élèves de la classe de chant du Conservatoire de musique de Saguenay.

«Comme Charpentier avait intégré des airs traditionnels dans sa *Messe*, il pourrait y avoir des croisements, des pièces qu'on entendra deux fois. Ce sera intéressant parce que les arrangements seront différents», fait valoir Jean-Michel Malouf. Le 28 janvier, par ailleurs, d'autres élèves, ceux de l'école La Carrière de Chicoutimi-Nord, joueront au début du concert intitulé *Baroque jusqu'au bout des doigts*.

Quant au programme proprement dit, offert le 28 janvier, au Théâtre Banque Nationale, il mettra la flûte à bec à l'honneur par l'entremise du soliste Vincent Lauzier. On le verra changer d'instrument fréquemment, passant de la flûte ténor à la soprano, entre autres, afin de se glisser dans l'univers de Vivaldi, Purcell, Haendel et Telemann. De son côté, l'orchestre s'offrira un titre de Bach en lever de rideau, soit la *Suite no. 1 pour orchestre en do majeur*.

UN CONCERT EXTÉRIEUR

La prochaine saison épousera des accents français grâce à la *Messe* de Charpentier, mais aussi le programme baptisé *Les maîtres français: splendeur et intériorité*. Le Choeur symphonique sera de retour, alors que l'orchestre s'attaquera au *Menuet antique* de Ravel, aux *Nocturnes* de Debussy et au *Requiem* de Fauré, l'un des plus beaux et les plus populaires du répertoire moderne. «Ce sera exigeant pour les choristes», indique Jean-Michel Malouf.

Fait à noter, un voile de mystère enveloppe le dernier concert de la saison, puisque la chanteuse qui devrait y participer n'a pas encore officialisé sa présence. On peut tout de même signaler qu'elle se joindra à l'orchestre dans le cadre du Festival jazz et blues de Saguenay, le 21 avril, au Théâtre Banque Nationale. «Il y aura sûrement du jazz et du blues, peut-être aussi de la chanson populaire», laisse entendre le maestro.

Une autre surprise prendra la forme d'un concert extérieur qui aura lieu à l'automne, possiblement à la fin de septembre. Ce sera le premier de l'orchestre depuis l'événement tenu à Jonquière, sur le mont Jacob, avec le concours du groupe trad Train d'Enfer. La date et le lieu n'ont pas été précisés, ni la nature du programme, mais ce qui était clair jeudi, c'est à quel point ce projet enthousiasme Jean-Michel Malouf.

«Je trouve ça important parce que ce concert auquel on pourra assister gratuitement nous donnera la chance de faire du développement de public. En plus de notre clientèle, qui aura accès à une sixième activité pour le même prix, nous allons rejoindre toutes sortes de gens, notamment des jeunes, et peut-être que certains auront le goût de revenir. C'est l'équivalent de semer à tout vent», énonce-t-il.

L'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean a lancé sa programmation jeudi, à Chicoutimi, en présence de Nathalie Camus du Quatuor Saguenay, du président Michel Harvey, de la directrice générale Christine Boily et du maestro Jean-Michel Malouf. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MICHEL TREMBLAY

Virtuose, le spectacle viendra dans la région

Si vous avez déploré la décision de Gregory Charles de ne pas venir dans la région avec les jeunes musiciens révélés dans l'émission *Virtuose*, il y a quelques mois, encerclez la date du 19 novembre sur votre calendrier. Ce jour-là, à 14h, le chanteur présentera *Virtuose, le spectacle* au Théâtre Banque Nationale de Chicoutimi, à l'occasion d'un événement de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean intégré à la série Découvertes musicales.

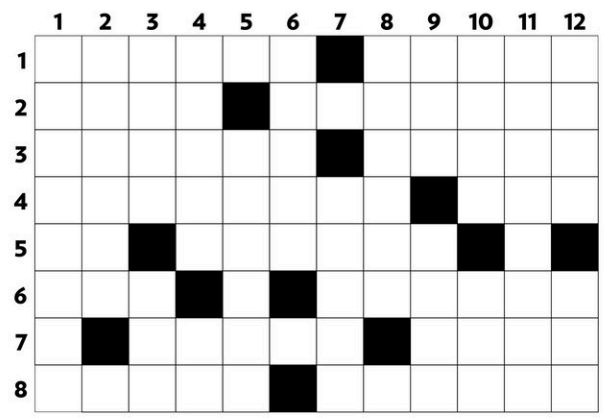
Ce sera le deuxième rendez-vous de la saison et il se distinguera des trois autres en raison de la longueur. D'ordinaire, cette série ayant pour fin de rajeunir le public propose des concerts ne dépassant pas une heure. On fera donc une exception pour Gregory Charles et ses protégés, dont le talent a pu s'exprimer pour une deuxième saison à la télé de Radio-Canada.

«Je suis impressionné par la qualité des musiciens qui participent à cette émission», a souligné le directeur artistique de l'orchestre, Jean-Michel Malouf, lors d'une rencontre de presse tenue jeudi, à Chicoutimi. C'est lui qui a monté la programmation et justement, le premier événement de la saison, prévu pour le 29 octobre, a pour titre *Le choix du chef*. Pour l'heure, on ne sait pas de quoi il en retourne, ce qui correspond au désir du maestro de laisser durer le suspense.

Toujours dans le but d'élargir le public, le *Concerto des bruits qui courent* prendra l'affiche le 25 février, toujours au Théâtre Banque Nationale. On parle ici d'un trio étonnant, puisqu'il comprend des percussionnistes et des acrobates. Quant à l'ultime rendez-vous, celui du 25 mars, il permettra aux fans de Qw4rtz, un groupe qui comprend Jean-Michel Malouf, de revoir leur quatuor vocal favori.

«Ces artistes donnent un spectacle incroyable, hyper dynamique. Je les avais découverts à leurs débuts, au Camp musical du Saguenay-Lac-Saint-Jean, et j'avais été impressionné par leur performance. Je suis content de les voir revenir, d'autant qu'ils sont rendus à un niveau supérieur», affirme le directeur artistique de l'orchestre. **DANIEL CÔTÉ**

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

1 Couche de saleté qui se forme sur la peau, le linge, les objets – Empereur romain qui a combattu les Gaulois.
2 Laisse aller son imagination – Arbre commun en France.
3 L'étudiant y inscrit son emploi du temps – Troupe de chiens dressés pour la chasse.
4 Succès remporté dans une compétition – Sert à coudre.
5 Veut dire avant-midi – Place une chose parmi d'autres.
6 Adjectif démonstratif – Petite vallée.
7 On clique dessus pour activer un logiciel – Véhicule à moteur qui circule sur les routes.
8 Petit coffret ou l'on range des bijoux – Qui ont les deux pieds sur terre.

VERTICALEMENT

1 Baguette souple avec laquelle le cavalier corrige le cheval.
2 Assemblage en grappe des fruits du bananier.
3 Préposition qui veut dire en compagnie de quelqu'un – Action de lancer une rondelle vers le but.
4 Reniflé – Cent un, en chiffres romains.
5 Tour la plus haute d'un château et la mieux protégée.
6 Qui n'est pas mince.
7 Ils ont lieu quand on dort.
8 Appareil de prise de vues, pour le cinéma, la télévision ou la vidéo.
9 Commence le 21 juin – Mouvement par lequel on s'élance.
10 Préposition signifiant excepté, à l'exclusion – Parcourus des yeux.
11 Contrepoison.
12 Qui existe vraiment – Qui sont à nous.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	R	I	S	Q	U	E	T	■	A	D	O
2	R	E	L	U	■	S	T	A	B	L	E	S
3	I	N	E	R	T	E	■	S	A	L	L	E
4	N	E	■	M	E	R	E	■	S	O	I	R
5	G	■	C	O	L	■	T	P	S	■	C	■
6	A	M	E	N	■	P	E	L	I	C	A	N
7	N	E	C	T	A	R	■	U	N	I	T	E
8	T	R	I	E	■	O	S	S	E	L	E	T

MOT MYSTÈRE

AGLAE
AMON
ANOU
APOLLON
APSARA
ASES
ATLAS
ATON
ATTIS
AUGIAS

CENTAURE
CLIO
CREON
CYBELE

DEESSE

EAQUE
EGEE
EGIDE
ELYSEE
EPONA
ERATO
EUROPE
EURYSTHEE

GALATEE

HERA
HEROS
HORUS

JASON

LAOCOON
LETO

MARS
MORPHEE
MUSE

NEMEE
NEMESIS
NEREE
NIXE

MYTHOLOGIE - Un mot de 9 lettres

A	C	Y	B	E	L	E	E	S	Y	L	E	Y	A	G
A	R	E	E	H	T	S	Y	R	U	E	E	M	E	N
T	S	A	T	L	A	S	I	E	E	N	G	E	E	E
O	A	E	S	S	Y	L	U	S	I	I	E	R	E	R
H	T	E	S	P	H	Q	E	X	E	A	N	U	L	E
T	N	H	M	E	A	H	E	N	O	M	A	A	E	E
T	I	P	E	E	T	A	L	A	G	O	E	T	P	N
A	D	R	R	R	P	G	O	O	U	R	A	N	O	S
N	O	O	C	O	A	L	S	I	T	T	A	E	R	N
I	H	M	L	A	R	A	S	O	L	U	R	C	U	E
T	S	L	E	O	S	E	T	E	G	C	S	Y	E	S
A	O	H	T	U	P	E	S	I	N	M	H	G	T	S
N	R	T	R	O	L	L	A	T	N	A	I	O	I	E
O	E	O	N	N	O	S	A	J	E	D	V	V	N	E
U	H	A	S	R	A	M	U	S	E	R	A	T	O	D

Solution du dernier problème : ZIMMERMANN 19-05-2017

ODIN
ORESTE
OURANOS

PAN
PELEE

PTAH

RHEA
ROMAINE

SETH

SHIVA
SIVA

TANIT
THESEE
THOR

THOT
TOR
TROLL
TYR

ULYSSE

VANES

YMER

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

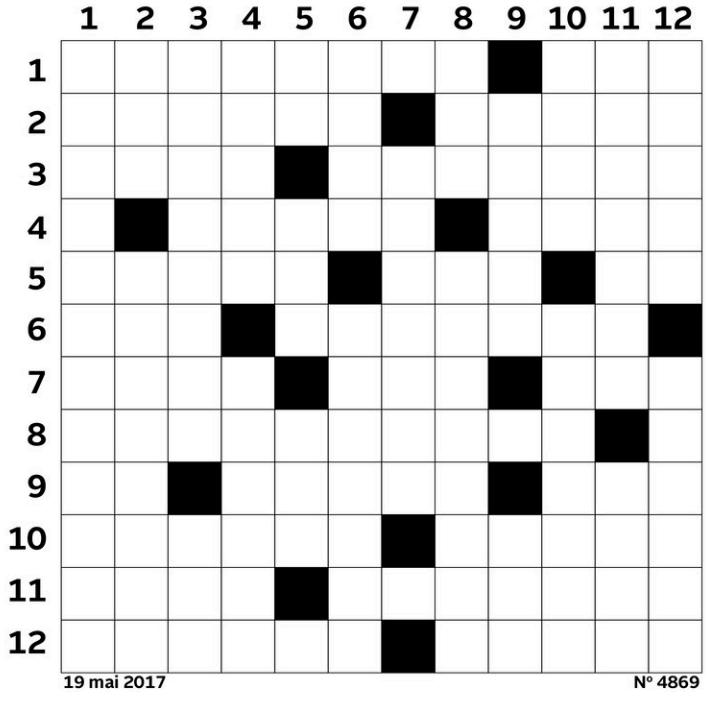
1. À l'état latent – À friser ou à cheval.
2. Pris par choix – Bois.
3. Corvidé – Ce qui précède.
4. Selon un tempo lent – Organe d'un sens.
5. Nacré – Monnaie nippone – Examiné.
6. Article – Détour tortueux.
7. Assemblés – Dans l'abcès – Point cardinal.
8. Cruellement.
9. Note – Dissimuler – Parcelle de terrain.
10. Franche – Gloussements.
11. Victoire de Napoléon – Émue.
12. Uniques – Passe au tamis.

VERTICALEMENT

1. Revigorés.
2. Ville des Pays-Bas – Renouvelée.
3. (Se) liguer – Siège à New York.
4. Suivis – Relatif à une collectivité.
5. Abréviation religieuse – Crêpe – Démonstratif.
6. Comme les nains de Blanche-Neige – Décomposées.
7. État gouverné par un roi.
8. Femme de conte – Enfermés.
9. Châtain clair – Du verbe aller.
10. Défunte – Délais.
11. Se mangent en salade – Ville d'Espagne.
12. Choisi de nouveau – Fils d'Égée.

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	R	R	E	F	U	T	A	B	L	E	S
2	N	E	E	S	■	S	A	L	A	I	R	E
3	S	E	M	E	L	E	■	L	A	T	I	N
4	O	L	A	■	I	N	S	O	L	E	N	T
5	M	U	R	E	T	T	E	S	■	A	■	I
6	N	E	I	G	E	■	T	A	B	U	L	E
7	I	■	E	L	E	V	E	U	R	■	I	R
8	A	P	R	E	■	E	■	R	O	C	S	■
9	Q	I	■	F	I	L	L	E	U	L	E	S
10	U	N	C	I	N	E	E	■	T	A	R	E
11	E	T	E	N	D	■	G	O	E	M	O	N
12	■	E	S	S	U	Y	E	■	R	E	N	E



19 mai 2017 N° 4869

SUDOKU

7							8	
		1	2					
9	2			5	7	3		
4	8			7				1
			9					
					3	8	5	
		9						3
5			1			2		
					6	4		

4145

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

9	2	5	8	7	3	6	4	1
6	4	3	2	1	5	7	9	8
1	7	8	6	4	9	5	3	2
2	6	4	3	8	1	9	7	5
5	8	9	7	6	2	4	1	3
3	1	7	9	5	4	8	2	6
7	3	6	1	9	8	2	5	4
8	5	1	4	2	7	3	6	9
4	9	2	5	3	6	1	8	7

4144

Niveau de difficulté : très difficile

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à *info@les-mordus.com*

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

S	H	S	S	E	E	G	T	L	I	N	E	S	A	
C	L	O	E	C	T	R	Q	U	E	S	D	R	I	
L	E	L	E	L	D	E	P	L	U	G	A	F	
C	E	R	S	S	S		I	A	E	M	A	E	
I	I				E			T	U			L	

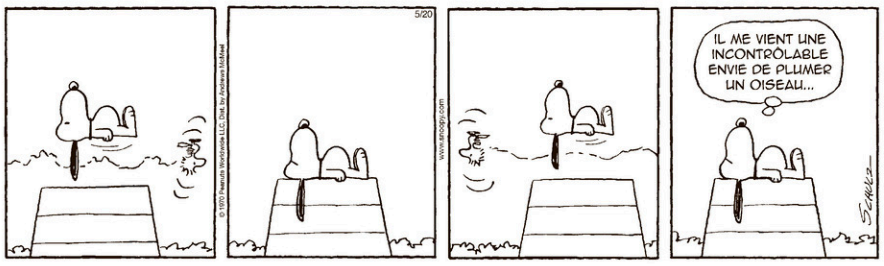
Thème : Citation de Chamfort

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

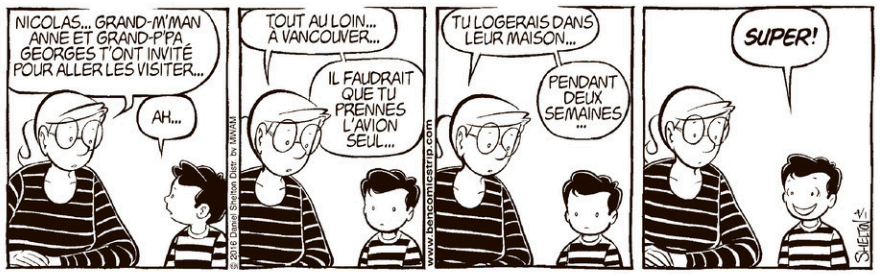
Solution du dernier numéro :

Citation d'Edwards Noyes Westcott : Le seul homme qui peut changer d'idée est celui qui en a une.

Peanut



Ben



Boris

HOROSCOPE 19 mai 2017

Bélier (21 mars au 19 avril): L'adversaire vaincu par la force reviendra certainement tandis que l'adversaire vaincu par la vérité ne reviendra jamais. Vu que les affronts ne rapporteront rien, c'est en faisant la lumière sur les faits que vous parviendrez à mettre un terme au litige. Le cycle Lunaire en Poissons pourrait occasionner un retard dans l'obtention d'informations. À vous de trouver un voie alternative...

Taureau (20 avril au 20 mai): La conjonction Lune-Neptune en Poissons pourrait donner à votre vendredi un caractère plus mystérieux. Toutefois, la présence de Mercure sur le premier décan de votre Signe contribuera à en modifier les effets imprévus, et pourrait même vous réserver une surprise sur le plan relationnel. Demain le Soleil quittera votre Signe, mais vous n'en perdrez pas votre solidité.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Vous risquez de devoir choisir entre deux alternatives bien différentes ce vendredi: l'une qui vous plaira réellement et l'autre que vous considérerez comme une obligation. Vu qu'il apparaît impossible de faire l'unanimité en faisant plaisir à tout le monde, vous devriez opter pour ce qui vous fait vraiment envie, et en aviser toutes les personnes concernées dans les plus brefs délais.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Assez c'est assez! La rétrogradation de Pluton dans votre Signe opposé vous donnera envie de mettre un terme définitif à une situation qui vous importunait. L'heure est au grand ménage, et il semble que votre détermination soit en mesure de venir à bout de certaines contraintes. Le carré formé par les astres en Bélier vous conseille toutefois de tempérer un tant soit peu vos ardeurs...

Lion (23 juillet au 22 août): La seule chose qui est pire que de croire à une rumeur, c'est de la propager davantage. Ne validez pas les propos de quelqu'un qui alimente le commérage, et orientez la conversation loin de tout bavardage médisant. Une personne qui n'a rien de bon à dire à propos des absents vous en dit long sur son schème de valeurs. Que dit-elle à votre sujet quand c'est vous qui avez le dos tourné?

Vierge (23 août au 22 septembre): Vos aptitudes psychologiques seront mis en relief par l'influence de la conjonction Lune-Neptune en Poissons, face à votre Signe. Vous devriez avoir plus de facilité à vous exprimer et à faire parler les autres. Il suffira de vous dévoiler un tant soit peu pour mettre quelqu'un en confiance et l'inciter à s'ouvrir à son tour. Mais si vous avez promis de garder un secret, ne dites rien...

Balance (23 septembre au 23 octobre): L'actuelle opposition de Jupiter en Balance avec Vénus en Bélier risque de vous rendre plus vulnérable. Vous pourriez envisager de renoncer à une résolution qui vous tenait pourtant à coeur. Vous auriez cependant avantage à persévérer dans la voie que vous aviez choisie et à opter pour le progrès spirituel. La Lune est en Poissons, et les bienfaits se manifesteront rapidement.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Mercure se trouve en face de votre Signe, en Taureau, stimulant votre enthousiasme à l'endroit de projets qui requièrent des efforts et une concentration soutenue. Cette influence énergisante pourrait vous aider à vous affirmer davantage et à vous faire respecter par des individus qui avaient tendance à empiéter sur vos plates-bandes. Et... la Lune est en Poissons!

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Le passage de la Lune en Poissons, au caré du centaure, ne favorisera peut-être pas votre tranquillité. Car les Signes d'Eau et de Terre afficheront sans doute une plus forte opposition au changement, et vous devrez être en mesure de démontrer que la transformation dont vous souhaitez la mise en oeuvre ne les dépaysera pas outre mesure. Lilith est en Sagittaire...

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): En accord avec votre Signe de Terre, Mercure en Taureau stimulera votre dynamisme, au point où les personnes de votre entourage risquent de ne plus être capable de vous suivre. Essayez de ne pas formuler d'exigences trop rigides, sinon les autres pourraient se décourager. Et cette fin de semaine s'annonce idéal pour de nouvelles rencontres. Profitez-en...

Verseau (20 janvier au 18 février): La perfection, ce n'est pas de faire quelque chose de grand et de beau, mais de faire ce que l'on fait avec grandeur et beauté. L'actuelle présence de Mercure en Taureau, au carré de votre Signe, pourrait biaiser votre perception quant à vos accomplissements ou à ceux des autres. Rappelez-vous que la modestie et la simplicité ne sont pas des défauts, mais plutôt des atouts.

Poissons (19 février au 20 mars): Le vrai sage est celui qui apprend de tout le monde. Ne croyez pas que certaines personnes n'ont rien à vous apporter, même si elles vous semblent simples d'esprit. Ajouté à l'influence de Neptune en Poissons celle de la Lune, ce vendredi devrait aiguiser votre flair intuitif. Vous pourrez sûrement faire confiance à vos pressentiments pour déterminer quelle voie emprunter.

VENDREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

19 MAI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Kate/M-im-Mim	Village Dany	Second Regard	Marina Orsini			Ricardo	Squelettes	Téléjournal Midi	Les échangistes		NE M'ENVOYEZ PAS DE FLEURS (1964) avec Doris Day, Rock Hudson.				Vengeance		Entrée principale		
V	Ici comme	Histoire de succès	LesInfos/ Les infos	LesInfos/ Les infos	Guerre des clans	Souper parfait	Atomes crochus	CSI: NY		SUR LE CHEMIN DU PASSÉ (2013) avec Austin Stowell, Danny Glover.				UN MARIAGE À L'ÉPREUVE (2015)				Les Simpson	Les Simpson	Guerre des clans
CJPM	(6h00) Salut Bonjour				Denis Lévesque		Le Tricheur	Les Gags	TVA nouvelles		L'EMPLOYÉ DU MOIS (2006) avec Jessica Simpson, Dax Shepard, Dane Cook.				Nouvelles /Publicité	Les feux de l'amour		(:25) Top modèles	(:55) TVA nouvelles	
TQc	L.People/ L. People	Masha/Michka/Sam	Le Bricoleur	Pat'Patrouille	Dora	Pierre Lapin	Banc public		Génial! , Jean-Michel Dufaux.		Les grands documentaires		Format familial	Cuisine futée,	Toc toc toc	(:25) Toc toc toc	VicViking/ VicViking	Argonautes	Cités d'or	Salmigondis

19 MAI	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 18 h		Galas ComédiHa! 2016		Ti-Mé Show / Marie-Mai , Phil Roy.		Dieux de la danse / Sophie Cadieux , Frédéric Pierre.		Le Téléjournal		10 1/2 (2010) avec Eugénie Beaudry, Robert Naylor, Claude Legault.		
V	Atomes crochus	Un souper parfait	L'arbitre		911	SQ	LE RÈGNE DU FEU (2002) avec Christian Bale, Izabella Scorupco, Matthew McConaughey.				(:15) Taxi payant	(:45) Atomes crochus	(:15) Zone Séduction
CJPM	TVA nouvelles	Le Tricheur	Sucré Salé , France Castel.	Dans ma tête	SANS ISSUE (2012) avec Bruce Willis, Sigourney Weaver, Henry Cavill.				TVA nouvelles	(:35) Sucré Salé	(:05) Denis Lévesque		(:05) LA ZONE VERTE (2010)
TQc	Le dernier passager		Les Appendices	Like-moi!	di Stasio / Quoi emprunter aux San-Franciscains		Y'a du monde à messe			MTL	Belle et Bum / Laurence Jalbert , Rick Haworth.		
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Les couleurs du Maroc / Bleu		Thalassa - Chaque Français consomme chaque année 35 kg de produits de la mer en moyenne.				Partir en famille / Équateur - Shandia Lodge: Marie Tifo		Journal/(:20) J.Afrique	(:40) LA CROISIÈRE (2011) Charlotte de Turckheim.	
CANAL D	Le cosmos dans tous ses états		100 % Justice	Secrets judiciaires	JonBenét Ramsey, 20 ans après		Détectives	Détectives	Jumeaux diaboliques / Le mal incarné		La malédiction de Shepherdstown		Madame Lebrun
RDI	Le National	RDI économie	24/60		Des trains pas comme les autres / Hong Kong		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Le National	24/60	
RDS	(17h00) Le 5 à 7		Hockey 360°		Gymnastique Demi-finale 2					Sports 30	L'antichambre (D)		Poker
VIE	Ma maison flottante	Le pro du sur mesure	J'ai raté mes rénos!	Design V.I.P.	Donnez au suivant / Petit Jack		Vendre ou rénover au Québec / Combler le vide!		Bye-Bye Maison	Idées grandeur	César à la rescousse / Izzy dans tous ses états		Médium / Les traîtres
SERIES+	Franklin & Bash / Nid de faucon		Racines		Loi & ordre: sexuels / Condamnées au silence		Hawaii 5-0 / Umia Ka Hanu		Élémentaire / Les anges bleus		La firme / Chapitre treize		Les mystères de Laura
Z	On va s'coucher	Conquérants du Gril	Bras de fer	Maripier! / PY Lord	Américars / Un dragster suspect		Remorquage à South Beach	Prêt sur gage de l'enfer	Infiltration	Sexe Shop	Beachclub	Jobs de bras	Classé XXX
HISTORIA	Pawn Stars	Pawn Stars / Holà, Pèlerin	Yukon à vendre	Yukon à vendre	Aux armes! / L'issue du jour J		À feu et à sang / La percée de Petersburg		Fais un homme de toi	Rapides et dangereuses	Espions parmi nous	Espions parmi nous	Les montagnards
ÉVASION	Les routes mythiques / De Ouagadougou à Conakry		99 envies d'Évasion au Portugal / Porto		Le wine show		Hell's Kitchen		Hell's Kitchen		Coups de Food / Pierre-Yves Lord		Le wine show
ARTV	Monsieur Selfridge / La muse		Défier la magie	Ils de jours, elles de nuit	Urbania / La rupture		Outlander: Le chardon et le tartan		(:10) Outlander: Le chardon et le tartan			Les grandes entrevues	

affaires

OR
1246,57
$US/ONCE
- 14,43

PÉTROLE
52,45
BARIL US$
0,39

ALUMINIUM
0,87
$US/LIVRE
0,68 %

EURO
0,6610
€EURO
0,002

LE DOLLAR
73,47
¢US
-0,08

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	900.21 $	1.32 $	115234865
S&P/TSX 300	15277.20 $	3.52 $	234164499
S&P/TSX VENTURE	800.88 $	-6.99 $	74521768
DOW JONES	20663.02 $	56.09 $	422587957
NASDAQ/USA	6055.13 $	43.89 $	0
NASDAQ/Canada	345.68 $	0.00 $	0

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
KINROSS GOLD CORP	K	5.74 $	-0.10 $	8043489
BOMBARDIER INC	BBD.B	2.06 $	-0.01 $	7085974
MANULIFE FINANCIAL	MFC	23.10 $	0.39 $	6761781
B2 GOLD CORP	BTO	3.33 $	-0.09 $	6571018
ELDORADO GOLD CORP	ELD	4.57 $	0.05 $	6544531
HYDRO ONE LTD	H	22.90 $	-0.07 $	6356845
TORONTO DOMINION	TD	62.53 $	0.27 $	5991576
ROYAL BANK of	RY	92.42 $	0.97 $	5261247
iShares S&P TSX 60	XIU	22.70 $	0.03 $	5018964
ENCANA CORP	ECA	14.68 $	-0.09 $	4469204

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CONSTELLATION	CSU	675.67 $	23.09 $	48073
SHOPIFY INC	SHOP	125.32 $	2.77 $	906262
VELAN INC	VLN	19.80 $	1.95 $	2827
KINAXIS INC	KXS	85.15 $	1.78 $	92323
PREMIUM BRANDS	PBH	91.31 $	1.21 $	152826
RITCHIE BROS	RBA	43.08 $	1.03 $	146493

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	596.21 $	-3.71 $	58483
MORGUARD CORP	MRC	185.25 $	-3.21 $	912
iShares MSCI	XBZ	12.37 $	-2.56 $	100300
PAN AMERICAN	PAAS	23.42 $	-1.46 $	288119
VERMILION ENERGY	VET	44.87 $	-1.34 $	809458
MTY FOOD GROUP INC	MTY	45.98 $	-1.33 $	59624

NEW YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
iShares MSCI	EWZ	32.75 $	-6.39 $	166603238
PETROLEO	PBR	8.55 $	-1.74 $	153990398
IPATH S&P 500 VIX	VXX	15.74 $	-0.36 $	133600802
iShares MSCI	EEM	40.29 $	-0.68 $	121233696
BANK of AMERICA	BAC	22.74 $	0.17 $	108440576
SPDR S&P 500	SPY	236.77 $	0.95 $	107041946
FINANCIAL SELECT	XLF	23.15 $	0.09 $	101654420
VALE	VALE	8.00 $	-0.54 $	85122300
AMBEV SA	ABEV	5.50 $	-0.73 $	79770354
VANECK VECTORS	GDX	22.65 $	-0.72 $	76637583

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NVR	NVR	2262.01 $	29.34 $	53736
MARKEL	MKL	956.92 $	13.59 $	34396
CABLE ONE INC	CABO	681.93 $	12.10 $	51817
MARKET VECTORS	DRR	57.25 $	10.16 $	1967
AUTOZONE	AZO	673.79 $	9.74 $	335561
DIREXION DAILY JR	JDST	73.77 $	6.71 $	2716224

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	242510.00 $	-600.00 $	288
PROSHARES ULTRA	UBR	52.04 $	-24.67 $	105423
DIREXION DAILY	BRZU	23.52 $	-22.04 $	14621083
COPA HOLDINGS SA	CPA	108.90 $	-9.34 $	915436
DIREXION DAILY	LBJ	20.80 $	-9.01 $	164031
BIGLARI HOLDINGS	BH	376.21 $	-8.86 $	5962

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ADVANCED MICRO	AMD	11.27 $	0.07 $	86899136
CISCO SYSTEMS	CSCO	31.38 $	-2.44 $	85499200
POWERSHARES QQQ	QQQ	137.26 $	1.19 $	41319081
GLYCOMIMETICS	GLYC	10.67 $	5.30 $	36823952
APPLE	AAPL	152.54 $	2.29 $	33566215
SIRIUS XM HOLDINGS	SIRI	4.86 $	0.13 $	32711075
ASCENA RETAIL	ASNA	2.06 $	-0.76 $	31519770
VELOCITYSHARES	XIV	69.24 $	1.53 $	29976395
NVIDIA	NVDA	133.07 $	5.35 $	28895980
MICRON TECH	MU	27.48 $	0.48 $	26862953

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ATHENAHEALTH	ATHN	130.07 $	23.79 $	4657434
AMAZON.COM	AMZN	958.49 $	13.73 $	3938897
ALPHABET INC CL C	GOOG	930.24 $	10.62 $	1596675
REGENERON	REGN	457.33 $	10.61 $	1107622
TESARO	TSRO	155.23 $	9.83 $	1055636
INTUITIVE SURGICAL	ISRG	859.98 $	9.00 $	265443

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
MERCADOLIBRE	MELI	270.81 $	-7.74 $	2765892
JACK IN THE BOX	JACK	104.02 $	-3.65 $	2113826
BAIDU	BIDU	182.43 $	-3.62 $	4685695
FIRST TRUST BRAZIL	FBZ	13.36 $	-2.58 $	153618
iShares MSCI	EWZS	12.24 $	-2.56 $	1606907
ENDOLOGIX	ELGX	4.26 $	-2.47 $	13888830

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	14.93 $	14.50 $	14.68 $	-0.09 $
Barrick Gold Corp	ABX	23.23 $	22.45 $	22.46 $	-0.80 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	61.45 $	60.66 $	61.01 $	-0.30 $
Bombardier CL A	BBD.A	2.17 $	2.14 $	2.16 $	-0.01 $
Bombardier Inc.	BBD.B	2.08 $	2.03 $	2.06 $	-0.01 $
BCE Inc.	BCE	60.53 $	59.98 $	60.26 $	-0.02 $
Bank of Montreal	BMO	93.18 $	91.80 $	92.74 $	0.66 $
Bank of Nova Scotia	BNS	74.76 $	73.31 $	74.42 $	0.24 $
CAE Inc	CAE	21.15 $	20.76 $	21.09 $	0.02 $
Cascades Inc.	CAS	15.47 $	15.22 $	15.32 $	-0.28 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	78.08 $	76.86 $	77.69 $	0.00 $
Canfor	CFP	18.98 $	18.66 $	18.78 $	-0.08 $
CIBC	CM	107.02 $	105.06 $	106.00 $	-0.10 $
Canadian Natural Res.	CNQ	41.74 $	40.50 $	41.44 $	0.22 $
CN Railway Company	CNR	100.70 $	98.45 $	99.94 $	0.72 $
Canadian Pacific Railway	CP	208.93 $	205.90 $	207.57 $	0.48 $
Canadian Tire	CTC	210.00 $	210.00 $	210.00 $	0.60 $
Canadian Western Bank	CWB	25.79 $	25.25 $	25.60 $	0.22 $
Domtar	UFS	50.75 $	50.03 $	50.16 $	-0.68 $
Emera	EMA	46.94 $	46.15 $	46.70 $	0.03 $
Enerplus	ERF	10.99 $	10.55 $	10.90 $	0.14 $
CGI Group Inc.	GIB.A	65.95 $	65.04 $	65.42 $	0.08 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	24.73 $	23.61 $	24.26 $	0.63 $
Great-West Lifeco	GWO	33.83 $	33.01 $	33.55 $	0.23 $
Industrial Alliance	IAG	50.61 $	49.72 $	49.99 $	-0.41 $
Societe financiere IGM	IGM	39.39 $	39.05 $	39.31 $	-0.02 $
Imperial Oil	IMO	38.92 $	38.26 $	38.55 $	0.00 $
Quebecor Inc	QBR.B	40.53 $	39.81 $	40.41 $	0.29 $
Loblaws Cos.	L	76.91 $	75.45 $	76.14 $	-0.04 $
Laurentian Bank	LB	54.16 $	53.30 $	53.57 $	0.01 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	34.24 $	33.32 $	34.11 $	0.79 $
Magna International	MG	60.85 $	59.59 $	60.34 $	0.20 $
Metro Inc.	MRU	45.55 $	45.07 $	45.28 $	-0.08 $
National Bank	NA	52.42 $	51.41 $	52.13 $	0.36 $
Pro-AMS Trust	GSB.UN	7.81 $	7.81 $	7.81 $	0.00 $
Precision Drilling Corp.	PD	5.11 $	4.91 $	5.05 $	-0.04 $
Jean Coutu Group	PJC.A	21.97 $	21.59 $	21.63 $	-0.05 $
Potash Corp	POT	21.71 $	21.43 $	21.62 $	-0.10 $
Power Corp.	POW	29.20 $	28.65 $	28.88 $	0.05 $
Power Financial	PWF	32.35 $	31.75 $	32.18 $	0.27 $
Quebecor Inc.	QBR.B	40.53 $	39.81 $	40.41 $	0.29 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	62.14 $	61.15 $	62.09 $	0.52 $
Royal Bank	RY	93.19 $	90.73 $	92.42 $	0.97 $
Saputo Inc.	SAP	44.15 $	43.40 $	43.60 $	0.04 $
Sears Canada	SCC	1.34 $	1.18 $	1.34 $	0.04 $
Shaw Communications	SJR.B	28.54 $	28.09 $	28.39 $	0.20 $
Sun Life financial	SLF	44.86 $	44.10 $	44.55 $	0.14 $
SNC-Lavalin	SNC	50.78 $	50.28 $	50.57 $	-0.26 $
Superior Propane Corp	SPB	12.10 $	11.92 $	11.95 $	-0.14 $
Suncor Energy Inc.	SU	43.23 $	42.19 $	42.74 $	0.03 $
Telus Corporation	T	45.48 $	44.92 $	45.40 $	0.19 $
Transalta Corporation	TA	7.17 $	6.99 $	7.10 $	0.01 $
Tembec	TMB	2.96 $	2.90 $	2.90 $	-0.07 $
TD Bank	TD	62.98 $	61.50 $	62.53 $	0.27 $
Transcanada Pipe	TRP	62.07 $	61.33 $	61.95 $	0.06 $
Torstar Corp.	TS.B	1.52 $	1.49 $	1.49 $	-0.02 $
Weston George Ltd	WN	122.09 $	120.01 $	121.39 $	0.06 $

LA DÉCISION ANNONCÉE OFFICIELLEMENT

Les États-Unis vont renégocier l'ALÉNA

Presse canadienne

Les États-Unis ont officiellement annoncé jeudi qu'ils désiraient renégocier l'Accord de libre-échange nord-américain (ALÉNA), donnant ainsi le coup d'envoi à une période de consultation de 90 jours qui précédera le début de discussions formelles.

Le coup de départ de la procédure a été donné jeudi matin dans une lettre du représentant américain au Commerce, l'ambassadeur Robert Lighthizer.

Dans une déclaration, le secrétaire américain au Commerce, Wilbur Ross, a indiqué que de nouvelles règles seraient dorénavant privilégiées par les États-Unis en ce qui a trait aux échanges commerciaux. « Avec cette lettre, nous souhaitons informer le Congrès, et tous nos partenaires commerciaux, qu'un commerce libre et juste est la nouvelle norme pour les accords commerciaux des États-Unis », a-t-il expliqué dans sa déclaration.

La Maison-Blanche considère que l'ALÉNA, un accord en vigueur depuis 1993, est injuste. « Depuis la signature de l'ALÉNA, nous avons vu notre industrie manufacturière être décimée, nos usines fermées et d'innombrables travailleurs sans emploi. Le président Trump va changer cela », a affirmé M. Ross. « Je suis impatient de travailler avec le président, l'ambassadeur Lighthizer et nos homologues du Mexique et du Canada pour trouver une solution qui soit à la fois juste et qui profite à toutes les parties. »

UN «DÉSASTRE»

Au cours de sa campagne présidentielle, l'an dernier, Donald Trump qualifiait l'ALÉNA de « désastre ». Le mois dernier, des conseillers de la Maison-Blanche ont indiqué que M. Trump était prêt à se retirer de l'accord, mais le président a changé d'avis après quelques heures, en affirmant qu'il tenterait d'abord d' » obtenir un meilleur accord ».

Dans les capitales, on s'attend depuis longtemps à ce que les négociateurs mettent ultimement sur la table des sujets extrêmement litigieux comme les produits laitiers, les pièces automobiles, le bois d'oeuvre, les produits pharmaceutiques, les boutiques hors-taxes, l'alcool et les mesures protectionnistes américaines - la doctrine « Buy American ».

LA « VOIE RAPIDE » AU CONGRÈS

La Maison-Blanche a opté dans ce dossier pour la « voie rapide » au Congrès : en vertu de cette procédure législative, les élus seront constamment consultés pendant les négociations, mais devront se prononcer ultimement sur l'accord dans son intégralité - ils ne pourront plus l'amender, comme le permettrait la Constitution.

Le Canada avait espéré des changements plus cosmétiques - et plus rapides encore. Ottawa a tenté au cours des dernières semaines de convaincre la Maison-Blanche d'apporter des modifications à la pièce, en rappelant que l'ALÉNA avait déjà subi une douzaine de changements de la sorte depuis 1993, sans passer par le Congrès.

L'ambassadeur Lighthizer a indiqué que les États-Unis allaient accorder « un solide effort » au processus de négociations, tout en précisant que l'accord devra mieux protéger les travailleurs des usines américaines et tenir compte des nouvelles technologies.

UN BON ACCORD

La ministre canadienne des Affaires étrangères, Chrystia Freeland, a bien accueilli ce développement - qui était largement attendu. Elle a promis de consulter de son côté les Canadiens au sujet de la meilleure façon d'aller de l'avant dans ce dossier.

M^me^ Freeland, qui est aussi responsable du commerce canado-américain au cabinet, a répété le message clé du gouvernement au sujet de l'ALÉNA : il s'agit en fait d'un bon accord pour toutes les parties - y compris aux États-Unis, où neuf millions d'emplois reposent sur le commerce et l'investissement avec le Canada.

« La feuille de route de l'ALÉNA est marquée par la croissance économique et la création d'emplois pour la classe moyenne, tant ici au Canada que partout en Amérique du Nord », a affirmé M^me^ Freeland dans un communiqué.

« Nous continuerons de consulter de près les provinces et les territoires, les entreprises, les syndicats, la société civile, les groupes de réflexion, les universitaires, les peuples autochtones, les femmes, les jeunes et le grand public. »

Petites Annonces

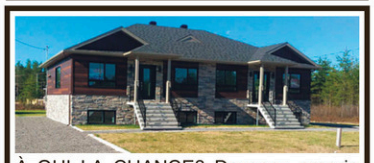
1051,boulevard Talbot, Chicoutimi • Courriel: classees@lequotidien.com

418 549-4444
Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi
Sur place: 8 h 30 à 16 h 30
Par téléphone: 8 h à 17 h 30

IMMOBILIER VENTE

6644 Propriétés à vendre



À QUI LA CHANCE? Devenez proprio d'un jumelé neuf sans aucune mise de fonds, 4007 et 4009 rue Du Soleil-Levant, Shipshaw, à 10 min. de Chicoutimi ou Jonquière, à 30 min. d'Alma, 164,000$ ou 189,000$ clé en main. Nous payons des frais de notaire et prêtons la mise de fonds. Tél.: 418-718-3130 David Potvin ou le 418-818-9367 Carol Potvin.

6663 Propriétés à revenus

LA BAIE secteur Grande-Baie, maison à revenus, 3 logements.51/2. Tél.:418-544-4846.

6684 Chalets à vendre

STE-ROSE-DU-NORD rénové en 2013, dans le village, aqueduc et égout municipal, remise 12x20, meubles, 79,000$. Tél.:418-675-2530, 581-306-3140.

IMMOBILIER LOCATION

6737 Logements à louer

1115 JOSEPH-DANDURANT, **libre imm.**, 685$, non ch., non écl.,
1641 DES Grands Ducs, **libre 1er Aout,** 655$, non ch., non écl., Près des Centres Commerciaux, 418-678-2960.

1115 JOSEPH-DANDURANT, **libre imm.**, 685$, non ch., non écl.,
1641 DES Grands Ducs, **libre 1er Aout,** 655$, non ch., non écl., Près des Centres Commerciaux, 418-678-2960.

1½, 3½, 4½, 5½, 6½, repeints, non meublés, semi-meublés ou meublés, possibilité chauffés, éclairés, ascenseur, neufs, finition au choix du locataire. Près Place du Royaume, UQAC, rue Des Grands-Ducs. Courriel: lesconstructionsmt@gmail.com Tél.:418-815-3383.

226 DU BON CONSEIL, grand 5½, 2e étage, avec vue sur le Saguenay, 2 ch., s/lavage, 1er juil., 555$. Tél.:418 693-5855, cell; 418-290-8356, 418 543-3001

(2) 4½ LA BAIE, non ch. non écl, libre juin ou juil. 450-470/mois 418 697-6640 ou 418 590-3413.

6737 Logements à louer

262 RUEMORIN, 2½, cha., écl., meublé ou non, lav./séch., poêle, réfrig. inclus. Fraîchement peinturé. VOISIN du terminus. $535. 418-540-2818

3½, 4½, 5½

1 MOIS GRATUIT

Chicoutimi-Nord et Chicoutimi
Disponibles immédiatement
Rénovés
Céramique et bois flottant

Tél.:418-944-8580

3½, 4½ et 5½
CHICOUTIMI près centres d'achat, entièrement rénovés, possibilité de chauffé, éclairé. Tél.:418-612-6354.

3783 Tessier, 4½ style condo, entrée sécurisée, insonorisation supérieure, non ch., non écl., 650$/mois, 418 550-4804

3½ et 4½, Arvida, 2372 Mathias, non ch., non écl., eau chaude fournis, (3½) 440$, (4½) 540$, libre ou 1er juil., 418 699-0105.

3½ et 5½ , logements très propres, secteur Rivière Du Moulin, 418-690-7069.

3½ FACE À LA BAIE, eau chaude fournie, libre 1er juil., 418-544-7842 ou 418-818-8475

3½, grand, Chicoutimi, rang Ste-Famille, non ch. ni écl., 450$, libre, 418 545-1960.

3½ non-fumeur, maison privée, ent. lav./séch., 2 stats., 418-540-4141 répondeur.

3½, SEMI-meublé, ch/écl., voisin de l'Université, libre immédiatement, 418-955-6538.

4½, 3685 St-Léandre, Jonquière, insonorisé de qualité supérieur, libre, 540$, rez-de-ch., remise, 581 882-6009.

4½. 3½. libres immédiatement, stats., endroit tranquille, galeries. 418-590-5318.

4½, 560$, libre, ch., eau chaude fournie, semi-meublé, 4 appareils 418-818-3571

4½ - CONDOS - CHICOUTIMI (rez-de-ch.). Plusieurs promotions. Près centre d'achats, tous en béton, presque neufs. Jean-Guy Simard : 418 540-1234.

6737 Logements à louer

4½ HAUT DE MAISON en campagne, accès au terrain, remise, bien entretenu, 4607 boul. du Royaume à Jonquière, 550$418 695-9955

4½, libre bientôt, non fum., coopérative, prix raisonnable, pour secteur près des services. Gaétane 418 590-8107, France 418 690-2910

4½ NON ch. ni écl., 515$, près écoles primaires, libre imm. Cote Réserve, 450- 540-2011.

4½, quartier recherché à Chicoutimi, près de l'hôpital, entrée ind., stat déneigé, balcon, non-fumeurs, pas d'animaux, 418 540-2829.

4½, secteur Cégep de Jonquière, très propre, beaucoup de commodités, libre mai et juin, remise int, un stat, pas d'animaux. Tél.: 418-812-7027, 418-812-1947.

5½, 3720-2 Alsace, Jonquière, 2e étage, entrée indépendante, remise ext., libre, 2 stat., 665$, non ch./écl., déneigé, 418 818-4046

5½ CONDO - Rivière Du Moulin (rez-de-ch.) bois franc et 4½ JUMELÉ. Comme neufs. Plusieurs promotions disponibles. Jean-Guy Simard : 418-540-1234

606-A RUE TACHÉ, beau 4½, ch, non écl., fraichement peinturé, cuisine refaite à neuf, petite terrasse ext., espace de rangement au s/sol. 650$. 418-540-2818.

6½, 1ER JUIN, 750$, non ch., non écl., Internet haute-vitesse/câble inclus, boul. Ste-Geneviève canton Tremblay. 418-543-2185

A LA BAIE 4½, IMPECCABLE STYLE CONDO ; UN 3½ de luxe meublé, ch. et écl. 418 544-6453

À LA BAIE, grand 5½, rez-de-ch., non ch. non écl., pas d'animaux, 575$, **418 544-8764**

ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE
Rues Nadeau et Truchon
promotion
3½ à partir de 500$/mois
5½, à partir de 700$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
porte patio
Près de Canadian Tire,
CFP et du CÉGEP.

Tél.:1-581-500-0303
(sans frais) ou
418-812-4470

A LOUER, 2½, 3½, 4½, bons prix. 418-543-2362

6737 Logements à louer

ARVIDA 4½ coop d'habitation, chauffé, eau chaude fournie. Tél.: 418-412-7052.

ARVIDA 4½, moderne, pour personne seule, rez-de-ch., insonorisé, remise, stat., non ch.,ni écl. non-fumeur, pas d'animaux. 565$. libre 1er juillet, 418 548-7948.

ARVIDA, 4½, non ch./écl., 1er juil., propre et rénové, 435$/mois. Tél.: 418 548-8643

ARVIDA, 4½ spacieux, à l'étage, asphaltée, remise, situé rue Dion, 795$. 418-812-8012

ARVIDA
CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS
2½ à 5½, 455$ à 599$

Rénovés, 1 mois gratuit, près du Faubourg Sagamie

PROMOTION
CARTES-CADEAUX OFFERTES

418-548-3773
ou
418-512-3565

CHICOUTIMI 3½, 4½, ch de la Réserve, 289-B, rue Bégin, ch./écl. Tél. : 418 503-1110.

CHICOUTIMI 38 rue Lorne Ouest, 6½, près de l'université, 700$/mois, nc/ne, pas d'animaux, non fumeur, libre 1er juin. Tél.:418-543-2402.

CHICOUTIMI 3½ à partir de 400$, plusieurs secteurs, immeuble Belvedere, 418 549-3233

Chicoutimi 3½, rénové, Riv.-du-Moulin, semi-meublé, ch., écl., 435$, libre. 418-812-2989.

CHICOUTIMI, 4½, 5½, 1 MOIS GRATUIT, 460$ à 565$, libre, 1 418 834-6144.

CHICOUTIMI 4½, 5½, Place des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle, concierge sur place. Tél.:418-818-0292, 418-549-7923.

CHICOUTIMI 4½ à partir de 500$, plusieurs secteurs, immeuble Belvedere, 418 549-3233

CHICOUTIMI 4½, grand, espace luxueux, rue des Pigeons, remise, 695$/mois. 418 698-3478

CHICOUTIMI 4½ près de la pulperie, accès à la rivière, 2 stationnements, déneigés, non-fumeur(euse), 585$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-944-0496.

6737 Logements à louer

CHICOUTIMI 4½, près Place du Royaume. rue Joseph-Dandurand, Lorenzo Genest et des Crécerelles, très propre, un stat., remise, pas d'animaux. Tél.:418-812-7027, 418-812-1947.

CHICOUTIMI 5½ à partir de 600$, plusieurs secteurs, immeuble Belvedere, 418 549-3233

CHICOUTIMI 6½ près du Cégep et ailleurs, immeuble Belvedere, 418 549-3233

CHICOUTIMI - grand 5½, non ch. ni écl., endroit très tranquille, pas d'animaux, 580$, 418-547-7520, 418-999-2210

CHICOUTIMI NORD, 163 Victoria, grand 5½, très propre, 1er juil., 625$, non ch., non écl., pas d'animaux, 418-815-0062

CHICOUTIMI NORD, 247 Colbert, grand 5½, très propre, 1er juin, 625$, non ch., non écl., pas d'animaux, 418-815-0062

CHICOUTIMI-NORD 3½-5½, rénovés, non-chauffés, non-éclairés, remise extérieure, 450$ (3½ semi-meublé), 675$ (5½ très grand)), libres 1er juillet. Tél.: 418-612-0740.

CHICOUTIMI-NORD 5½, duplex, 2 s/bains, tranquille, remise, 660$, non ch., non écl., pas d'animaux, 1er juillet. Tél.: 418-693-3308.

CHICOUTIMI-NORD, 5½, non ch. ni écl., 570$/mois, pas d'animaux. 418-690-4977.

Grand 4½ non ch./écl., près des services 500$, Alma ave. Robitaille, 581-431-3003 ou 480-7395

GRAND 5½, Jonquière, non chauffé, 740$/mois, 418-698-5402.

JONQUIERE-1 mois gratuit, 4½ (375$), 6½ (475$), remise, 418-547-6469.

JONQUIÈRE, 1 mois gratuit, 5½ style condo, 595$, balcon, libre 1er juil., 1 418 834-6144

JONQUIERE 2123 St-Hubert, 3½ et 4½, idéal retraités ou semi-retraités, entrée contrôlée, ch./écl. Tél.:418-540-1234.

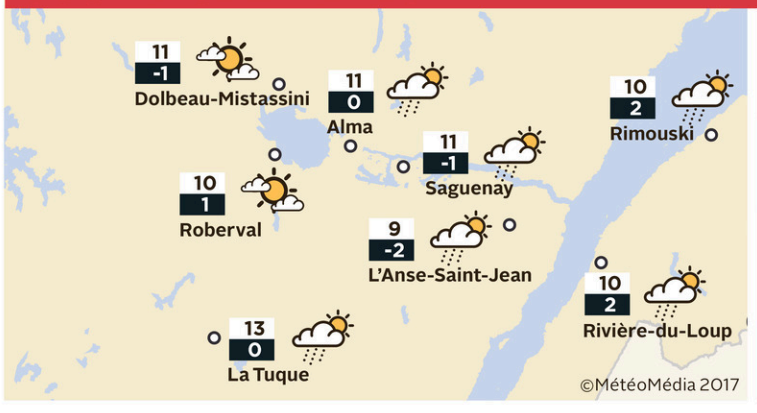
JONQUIERE
2306 Truchon, 4½, rez-de-chaussée, rénové, entrée contrôlée, 585$, chauffé, éclairé. Tél.:418-542-3715, 418-612-6354.

JONQUIERE 3½, 4½, près cégep, repeints, 1 stat., remise int., ch., pas d'animaux, possibilité de mois gratuits sur bail 12 mois pour 4½ seulement. Tél.:418-812-7027, 418-812-1947.

JONQUIÈRE, 3587 Racine, secteur Kénogami, 4½, rez-de-ch. d'une maison, non ch., non écl., 2 stats., cabanon, accès cour arrière, 618$/mois, libre 1er juil., 418 542-6229

JONQUIERE 3½, St-Georges, grand, 475$, ch., écl., eau ch. fournie. Tél.:418-550-5187.

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain
Max. 13
Min. 2
Ensoleillé
Précipitations : 10 %
Vents du nord-ouest 16 km/h

Dimanche
Max. 18
Min. 9
Ciel variable
Précipitations : 20 %
Vents légers

Lundi
Max. 13
Min. 9
Faible pluie
Précipitations : 80 %
Vents de l'est 21 km/h

Mardi
Max. 14
Min. 8
Faible pluie
Précipitations : 60 %
Vents légers

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Averses	11	3
Chibougamau	Beau	5	-3
Gaspé	Pluie	8	3
Gatineau	Beau	15	4
Îles-de-la-Mad.	Averses	8	3
Maniwaki	Beau	14	2
Montréal	Variable	16	6
Mont-Tremblant	Beau	14	2
Québec	Beau	14	2
Rimouski	Averses	10	2
Sept-Îles	Averses	9	3
Sherbrooke	Averses	15	4
Tadoussac	Averses	10	2
Thetford Mines	Variable	13	1
Trois-Rivières	Beau	15	3
Val-d'Or	Beau	9	-2

LE SOLEIL

4h58 — 20h22
Durée du jour : 15h24

LA LUNE
Lever : 2h02 Coucher : 12h45
25 mai · 1 juin · 9 juin · 17 juin

LES MARÉES

La Baie		Chicoutimi	
Heure	Hauteur	Heure	Hauteur
4h30	1,8	5h40	1,7
10h40	4,2	11h04	3,6
17h17	1,5	18h38	1,5
23h28	4,1	23h50	3,5

LE VENT
Vents Nord-ouest à 24 km/h

Météo Média
Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

6737 Logements à louer

JONQUIERE, 3641 St-Joseph, grand 5½, eau chaude fournie et lave-vaisselle, non ch. ni écl., 560$; 2e étage, 1er juil., 418-547-0879

JONQUIERE 41/2, 2e étage, 2107 St-Jacques, remise, 500$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:418-213-0671, 418-481-2120.

JONQUIÈRE
4½, 5½ (2248 St-Jérôme, secteur hôpital, tout inclus, 1812 Ste-Famille, Kénogami), rénovés. Tél.:418-612-6354.

JONQUIERE 4½, condo de luxe neuf, 1117 pi.ca., clim., cabanon, céramique chauffante, balcon 12X12, 900$/mois. Tél.:418-944-2001.

JONQUIÈRE 4½ grand, près des services, 575$, chauffé, éclairé. Tél.: 418-542-2665.

JONQUIÈRE - 4½, non ch. non écl., près des Galeries Jonquière, remise, stat ind., 460$/mois 418 542-3089 ou 418 815-3286.

JONQUIERE grand 3½, rénové, ch./écl., semi-meublé, près des services, 480$/mois, libre imméd. 418 678-2830 / 418 540-2755.

KÉNOGAMI 5½, 2e étage, 530$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.418-812-2989.

LA BAIE, 5½, 4½, 3½ jumelés, Bagotville, 1er juillet, 418 544-5258, 418-591-3175.

RIVIÈRE du Moulin, 3½, résidence privée, entrée privée, 1er juil., 418-549-5391.

St-Honoré-de-Chicoutimi, 3½, demi s/sol, non ch. ni écl., 1er juil., 350$, 418 815-8024

6759 Condos à louer

CHICOUTIMI constructiopn neuve, belle vue sur le Saguenay, près hôpital, libres. Tél.:418-590-5318.

CONDOS neuf haut de gamme
4 ½ situé à l'étage comptant 1200pc, 1000$ par mois
5 ½ rez chaussée comptant 2400pc sur 2 étages, accès au terrain. 1200$ par mois
418-290-9899

6761 Chambres à louer

Arrière Place du Royaume, autobus, buanderie, Internet, non-fumeur, 418-549-3621

CHICOUTIMI, neuve, entrée indépendante, près centres d'achats et UQAC, Internet, câble, cuisine, laveuse, sécheuse, très tranquille et très très propre. 418-690-7096.

6762 Maisons à louer

6½ jumelé, 388 du Foyer à Chicoutimi, 4 ch. à c., 1er juillet, 895$/mois, non chauffé, non éclairé, 418 693-3674.

À JONQUIÈRE, Quartier de la Petite France, non ch. non écl. Grand terrain et remise. 725$ **418 344-1680 ou le 418 820-1680.**

Arvida, maison en rangée, 3 ch. à c., 3 niveaux, 793$, non ch. ni écl., 418 699-1413.

6763 Chalets à louer

ALMA, bord Lac St-Jean, maison/chalet à louer, mai à sept., à la sem., 438-885-4327

CHALET sur le bord du lac St-Gédéon (rang des Iles), disponible de mai à septembre. Informations : 418 -345-8873.

6767 Bureaux et locaux à louer

KÉNOGAMI petit local comm., idéal salon coiffure ou couturière, etc. 418 812-2989.

LOCAL à louer, 1242 boul. Saguenay Est, 1,500 pi.ca. à 20,000 pi.ca. Nathalie ou Jean-Claude Savard: 418-545-8263.

SERVICES ET EXPERTS

6776 Avis, événements

AVIS DE RECHERCHE TÉMOINS, pour un accident, ayant eu lieu jeudi 11 mai, 13h30, boul. Harvey, Jonquière. Tél:418-695-1568.

6786 Services financiers et impôts

ASSURANCE VIE sans examen médical, de 40 à 85 ans, appelez-moi! 418 820-1715

6787 Argent à prêter

PRÊTS DE 500$
sans enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

6788 Services professionnels et divers

NETTOYAGE, et décapage, par pression d'eau, pour préparation de peinture, et du revêtement ext., 418-540-0938

TONTE pelouse, raclage terrain. nettoyage murs ext. machine à pression. 418-815-8185.

6795 Réparation, rénovation et construction

ARMOIRES cuisine, décapage de meubles. A bon prix. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

CONSTRUCTION Rénovation RS: Rénovations intérieures, extérieures, projet Rénovert, isolation, cuisines et salles de bains, etc. Échéancier respecté. 30 ans d'expérience. Estimation gratuite. Clefs en main. Cellulaire:581-234-3225, 418-690-3792. APCHQ, RBQ-5633-0020-01.

Spécialité: toitures et rénovations de tous genres. RBQ.: 5699-9352-01. Tél.:418-590-4771 ou 418-549-5617 laisser message.

6796 Toitures

À BAS PRIX
Toitures de bardeau
soumission gratuite, travail garanti
RBQ 8318-8086-35. Tél.: **581-490-8085**

À BON PRIX, spécialité toîtures de tous genres, RBQ: 5699-9352-01, Tél.:418-590-4771.

TOIT-DURE: experts en toiture de bardeaux, meilleur prix. Licence R.B.Q. 5722-4081-01. Soumission gratuite. Tél.:418-590-4309.

6797 Paysagement et services extérieurs

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe , émondage, déboisement, essouchage d'arbres nuisibles(fils électriques). Assurance, estimation gratuite. **Service d'arbres Saguenay, 24/24, 418-812-4689.**

ENTRETIEN paysager, taille et réparation de haies. Tél.:418-549-9442.

MENAGE printanier, tonte de pelouse, protection d'asphalte et réparations, etc. Bois de camping. Pour plus d'infos voir sur notre page Fabebook : **Les Entreprises D.N.** Tél.:418-944-4703 Daniel, 418-817-9174 Normand.

SERVICES PERSONNELS

6819 Messages personnels

1. JOLIE QUÉBÉCOISE sexy, duo dispo, se déplace et reçoit, 438 -392-6526

581 306-5065
Massagedevelours@hotmail.com
Sérieux, discret et propre.

À Alma! Belle brunette, bronzée et grassette Reçois et se déplace partout. 418 482-0060

ABANDONNEZ-VOUS AUX PLAISIRS
(5'4", 110 lb, 27 ans)
Beauté profondémment sensuelle et sexy. Très beau visage, longs cheveux bouclés, et un magnifique corps parfait bien bronzé.
Disponible en privé dans mon condo pour un moment de passion et d'intenses plaisirs XXX.
PLAISIR ET BEAUTÉ GARANTIS
(pas de textos, pas de numéros bloqués). 581 234-2406.

À CHICOUTIMI, belle femme, grassette, chaleureuse, douce, sensuelle, reçoit en toute confidentialité. Se déplace. 418-820-9653.

ADORABLE jeune femme, trentaine, se déplace seulement, 24/24. Tél.:418-817-5451.

ADORABLE jolie rouquine reçoit de jour se déplace 24h, duo. 418 412-6205.

A FLEUR de peau, Eric et Billy.
Tél.:418 550-0632

ALEX, rencontres discrètes, H. ou F., engagés ou non et couple. Tél.:418-719-4840.

6819 Messages personnels

AMAZING de retour
BEAUTÉ blonde, courbes parfaites, jolie buste voluptueux, vous reçoit pour massage érotique, Lac-St-Jean, 581 230-6062.

Belle femme, reçoit et se déplace de 9h à 21h. Tél.:418-306-8847.

BELLE madame, Patty pour vous messieurs. Satisfaction garantie. 418-944-8171.

BELLES, SUPERBES CORPS DE RÊVE
Jeunes belles et sensuelles
Une expérience exclusive où très grande beauté, plaisir et discrétion sont garantis
LES FILLES *OCÉANNE*
581-234-2406
✓✓✓
NOUS RECRUTONS BELLE, FÉMININE ET ÉLÉGANTE
Avec ou sans expérience
Totale discrétion garantie!

BIANCÉ, 25 ans, jolie perle noire légèrement grassette, belles fesses bombées, reçoit et se déplace. 418-446-8125.

CAROLLE, massage, rasage,mardi au samedi inclus. 418-690-3142.

FANNY, Belle et Disponible, possibilité déplacement. Tél.:418-261-2579.

JEUNE fille dans la trentaine, reçoit. Tél.:418-690-6379.

JOLIE Mélanie, se déplace. Tél.:581-574-4148.

L'ART d'éveiller les sens dans la sensualité. Tél.:418-973-4839.

OUVERT CHICOUTIMI, de 8h30 à 16h. Tél.: 418 693-4955.

SOPHIA, FEMME MATURE, 581-235-1231.

Splendides Chrystal et Salomée reçoivent et se déplacent. Tél.:581-490-1994.

TRÈS, très jolie reçoit et se déplace. Tél.: 418 820-9122.

EMPLOIS

6831 Aide familiale demandée

PERSONNE honnête avec voiture, pour léger ménage et cuisine, 3 jours, 3 h/jour, 11 $/h. 418 349-8083. (Métabetchouan)

6834 Offres d'emploi

AVANT 25 MAI cherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 lb d'ici 30 jours, sans les reprendre.(Réglementé, formulé par médecins) **www.regimesplus.net 819-548-5752**

BOULANGER(ÈRE) pour la production du **Pain Roger**, à St-Fulgence, 35h/semaine. Horaire variable.Une bonne forme physique est nécessaire, 418 6742534. **epicierierogertremblay@gmail.com**

Concierge demandé
Resto-bar le Stade Chicoutimi
du lundi au vendredi
de jour de 7h à 11h
avec expérience en conciergerie et maintenance de base. Doit être ponctuel, responsable et disponible.
Info : Marlène Girard 418 549-6119
lestade.chic@videotron.ca

Cusinier(ère) temps plein, jour, soir et fin de semaine, au Pavillon Noir, 418-306-2666

HOMME/FEMME recherché(e) avec voiture pour livraison au Saguenay, 418 973-1287.

6834 Offres d'emploi

LES CARTES GÉOTEL INC.

★ Abatteur forestier manuel, proximité de Chicoutimi (30 min.)
Prérequis :
★ Minimum de 3 ans d'expérience avec formation
★ Équipement de sécurité de base plus scie
★ Rémunération à forfait parfois à l'heure
★ Saisonnier (mai à décembre min.)
★ Compagnie reconnue, ISO, SFI, établie depuis plus de 17 ans
★ Sécurité d'emploi

(418) 674-2414
Cell: (418) 817-6368

PIZZA SALVATORÉ
recherche **LIVREUR** pour le soir et fin de semaine, doit posséder voiture.
418-696-0010.

ATTENTION!!
RECHERCHE CAMELOT
avec voiture
pour distribuer
Le Quotidien
à Chicoutimi
Secteurs: Centre-ville et quartier Notre-Dame
★ **BIENVENUE AUX ADULTES** ★
Contactez Denis Fortin
418-544-8394

✓✓✓
RECHERCHE CAMELOT
avec voiture
pour distribuer
Le Quotidien
à Rivière-du-Moulin
Contactez Denis Fortin
418-544-8394

RECHERCHE CAMELOTS
(avec ou sans voiture)
pour distribuer
★ **Le Quotidien** ★
Progrès Week-End inclus le samedi
6 jours/semaine
Salaire très substantiel
Choix d'un secteur parmi les suivants:
Hébertville - Larouche
Métabetchouan
Chambord - Lac Bouchette
Roberval
Saint-Bruno - Saint-Prime
et Mashteuiatsh
Bienvenue à tous et aux retraité(e)s de 60 ans et plus!
✓✓✓
Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

6834 Offres d'emploi

RECHERCHE CAMELOTS
(avec voiture ou pédestre)
pour distribuer
★ le Quotidien ★
Chicoutimi et Laterrière
Contactez Réjean Lévesque
418-543-9303

Recherche camelots avec voiture
pour distribuer
★ **Le Quotidien/ Progrès Week-End** ★
À Chicoutimi-Nord
150 copies
Excellent revenu d'appoint!
Contactez Sylvain Roy
418-590-1439

Recherche camelots avec voiture
pour distribuer
★ **Le Quotidien/ Progrès Week-End** ★
À ARVIDA
Excellent revenu d'appoint!
Contactez Sylvain Roy
418-590-1439

RECHERCHE CAMELOTS
Pour les abonnés du Quotidien et Progrès Week-end inclus
à ALMA
Bienvenue aux adultes!
M. Doris Tremblay
418-668-7317

REMORQUAGE SOS SAGUENAY est à la recherche de 2 mécaniciens de véhicules lourds pour la réparation et l'entretien des véhicules de notre flotte et de celle de notre précieuse clientèle. Environ 45h/sem., un poste de jour sur semaine et un poste de fin de semaine. Salaire compétitif, carte PEP un atout. CV par courriel : rh@remorquagesos.ca

LES PETITES ANNONCES
418 549-4444
leQuotidien
leProgrès
• VÉHICULES
• HABITATIONS
• LOGEMENTS

6834 Offres d'emploi

RÉSERVE FAUNIQUE DES LAURENTIDES (SEPAQ)

Recherche candidat(e) pour travailler comme **Mécanicien(ienne), classe 2**

Tâches :
•Réparation et maintenance mécanique générale(moteur hors-bord, scie mécanique et débrouisailleuse)

Conditions :
• Avril à septembre;
• Temps plein;
• 38,75 h/semaine;
• Salaire entre 16.55$/heure (échelon 1) 22.60$/heure (échelon 8)
• Hébergement et allocation de repas inclus.

Voir sur Site: www.sepaq.com
Transmettre CV par télécopieur : avant le 2 juin 2017
1-418-528-8833
ou par courriel :
laurentides@sepaq.com
à l'attention de: M. Pascal Alarie
Adjoint au directeur

Serveur (se) demandé(e)
Resto-bar le Stade, Chicoutimi
Temps plein
25 heures/semaine
2 ans d'expérience
Tél.: 418-549-6119 (Marlène Girard)
989, boul. Talbot, Chicoutimi
Lestade.chic@videotron.ca

TECH SM CONSTRUCTION

besoin de 2 menuisiers d'expérience
* Spécialisé en rénovation
* carte non obligatoire
envoyer cv tech.sm@hotmail.com
418 -590-9824

VÉHICULES

6851 Automobiles

0,00$ à 1000$, auto, camion (remorquage): achat à bon prix, état de marche ou non et dites bye bye bazou (100$ et plus). Marc, 418-542-6938.

2003 SUBARU Forester, 213,000 km, bon état, 1,800$, 418 815-6050

ACHAT ET VENTE DE

PNEUS neufs et usagés, de toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

BYE BYE BAZOU 100$ à 1,000$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture). Tél.:418-695-1888 lundi au vendredi, 7h à 12h, 13h à 17h, samedi 7h à 12h.

JAGUAR 1990, original, 4 portes, Silvering, moteur 4 L., int. et ext. à l'état neuf, pneus neufs. À voir! Prix à discuter, 418-719-5082.

6856 Véhicules demandés

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

6857 Motorisés et roulottes

2006 FIFTH WHEEL, avec 2 annexes, 3 auvents compris, 418 548-5441.

ROULOTTE Prowler, 30', ter. bord de l'eau, quai privé, grand lac Clair, Falardeau (camping Claude), literie, vaisselle, remise, patio, pédalo, foyer ext. B.B.Q., etc., prix révisé 16,000$. Tél.:418-815-7920, 418-503-1068.

6858 Bateaux et véhicules nautiques

Chaloupes en aluminium 12', 800$ et soudure aluminium stainless. Tél.:418-815-7657.

GLASTRON 1977, 22 pieds, 4,000$, remorque incluse. Tél.: 418-542-2665.

6861 Remorques

REMORQUE 8' basculante en métal, très bonne condition, 1,500$. Tél.:418-540-5224.

MARCHANDISES

6873 Divers à vendre

1, 2, 3, 4 pneus usagés? Profitez d'un vaste choix à bon prix de 13, 14, 15 ou 16 pouces dès maintenant! Pierre: 418-542-6938.

SCIURE DE FEUILLUS tremble (10$/tmv.) ou bouleau (20$/tmv.) Valibois 418 673-7783.

6874 Ventes garage

1319 DES ROITELETS, vendredi, samedi: outils, antiquités, canot, fournaise à l'huile, scies sauteuses, drilles, etc.

CHICOUTIMI, 377 J.-R. Théberge, samedi, dimanche, de 8h à 17h, de tout : outils, antiquités, beaucoup d'objets presque neufs, ça vaut le déplacement!

DIM. 21 mai de 8h à 17h, SUPER vente garage chez André Pilote, contracteur :outils de garage (plusieurs choses sur place), décorations de Noël, d'Halloween et articles divers), 2466 rang St-Joseph, Chicoutimi (Info, Nancy : 418-540-0301).

GROSSE vente d'antiquité et de garage. Meubles, bronze, peintures, sculptures Inuit, et autres; jeu de pinball complet.
LES 20-21-27-28 MAI
890 Route du Lac Ouest, Alma

6882 Meubles et électroménagers

LAVEUSE, sécheuse, (aussi mini-lav./séc), poêle, réfrig., 2 micro-ondes, 418 545-9361.

6883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs

BEAU BOULEAU SEC : 110$ la corde livrée, semi sec : 95$ livrée. ÉPINETTE ROUGE SEC, 95$ livrée, 418 817-7919 après 17h

BOIS de camping, 70$ la corde livrée, minimum 4 cordes. Tremble 12pi, 40$ la corde, 418-540-2364.

BOULEAU À VENDRE
85$ la corde, 418-690-7069.

BOULEAU, MERISIER, ÉRABLE VERT: 90$. **TREMBLE:** 60$. Livré. PRO-FORÊT. Prends réservation : **418 673-3161/590-0365.**

BOULEAUX DE QUALITÉ
fendu et livré : 418 541-0434

6886 Animaux

BALLES DE FOIN à vendre
secteur Sainte-Marguerite-Marie
418 276-0264

UN ÉVÉNEMENT À SOULIGNER?

CARNET MONDAIN

• BONNE FÊTE
• ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
• MARIAGE
• GRADUATION
• MESSAGE PERSONNEL
• GÉNÉRATIONS
• VOEUX
• SYMPATHIE
• VALENTIN

418 549-4444

leQuotidien
leProgrès

« SAVIEZ-VOUS QU'À TOUTES LES SEMAINES, **886 CAMELOTS** S'ACTIVENT AU LEVER DU JOUR POUR LIVRER VOTRE JOURNAL? »

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE
DE COMTÉ DU FJORD-DU-SAGUENAY
MUNICIPALITÉ DE RIVIÈRE-ÉTERNITÉ

AVIS PUBLIC

Aux personnes intéressées par des projets de règlement modifiant diverses dispositions du règlement numéro 126-2015 intitulé «règlement de zonage» et du règlement numéro 129-2015 intitulé «règlement sur les permis et certificats».

AVIS PUBLIC est donnée de ce qui suit :

1. Lors d'une séance tenue le 12 mai 2017, le conseil a adopté par résolution les premiers projets de règlement suivants:
   • premier projet de règlement d'amendement numéro 153-2017 modifiant le règlement de zonage numéro 126-2015;
   • premier projet de règlement numéro 154-2017 modifiant le règlement sur les permis et certificats numéro 129-2015;

2. Conformément à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19-1), ces projets de règlement sont soumis à la population pour consultation.

3. Une assemblée publique de consultation aura lieu le 5 juin 2017 à 17 h 30 à l'Hôtel de Ville de la municipalité de Rivière-Éternité, 418, rue Principale à Rivière-Éternité. Au cours de cette assemblée publique seront expliqués les projets de règlement et les conséquences de leur adoption ou de leur entrée en vigueur et les personnes et organismes qui désirent s'exprimer seront entendus.

4. Les modifications relatives au règlement numéro 153-2017 modifiant le règlement de zonage numéro 126-2015 sont les suivantes:
   • la disposition 2.1 modifie la définition de «Habitation bifamiliale isolée» afin de permettre que l'un des deux logements puisse ne pas être hors-sol. Cette disposition n'est pas susceptible d'approbation référendaire;
   • les dispositions 2.2 et 2.3 modifient respectivement la définition de largeur d'un terrain et les croquis 14 à 17 accompagnant la définition de largeur d'un terrain. Ces dispositions ne sont pas susceptibles d'approbation référendaire;
   • la disposition 3.1 modifie l'article 11.12 de manière à assimiler la roulotte de villégiature utilisée à des fins de résidence de villégiature à une habitation. Cette disposition est susceptible d'approbation référendaire pour l'ensemble du territoire;
   • la disposition 3.2 modifie l'article 13.5.3 de manière à permettre l'utilisation temporaire d'une roulotte de villégiature pour un court séjour sur un terrain déjà occupé par une roulotte de villégiature à des fins de résidence de villégiature et d'ajouter les zones Habitation (H) ou Commerciale, de service et habitation (CH). Cette disposition est susceptible d'approbation référendaire pour l'ensemble du territoire;
   • la disposition 3.3 remplace les alinéas 1 à 5 de l'article 13.5.3 de manière à ajouter des conditions à l'implantation d'une roulotte de villégiature pour un court séjour. Cette disposition n'est pas susceptible d'approbation référendaire.

5. Les modifications relatives au règlement numéro 154-2017 modifiant le règlement sur les permis et certificats numéro 129-2015 sont les suivantes. L'ensemble des dispositions de ce règlement ne sont pas susceptibles d'approbation référendaire :
   • la disposition 2.1 modifie l'article 5.3.2 afin qu'un technologue ne soit pas systématiquement requis pour la production des plans visant un bâtiment principal ou un bâtiment complémentaire ayant certaines caractéristiques. Cette disposition ajoute également des exigences par rapport aux informations et documents requis lors d'une demande de permis de construction;
   • les dispositions 3.1, 3.2 et 3.3 modifient respectivement les articles 6.1, 6.2 et 6.3.9 de manière à ajouter les rénovations dont le coût total est de 2 000$ ou plus parmi les travaux nécessitant un certificat d'autorisation;
   • la disposition 4.1 modifie l'article 6.3.19 afin d'ajouter des informations et documents requis lors d'une demande de certificat d'autorisation pour l'implantation d'une roulotte de villégiature à des fins d'habitation temporaire;
   • les dispositions 5.1 et 5.2 ajoutent une tarification respectivement pour l'implantation d'une roulotte de villégiature à des fins d'habitation temporaire et pour le mesurage du niveau des boues de la fosse de rétention;
   • la disposition 6.1 modifie l'article 10.1 afin d'indiquer une référence à l'article 3.1.6 du règlement et aux articles 227 et suivants de la LAU.

6. Les deux projets de règlements peuvent être consultés au bureau de l'Hôtel de Ville de la municipalité de Rivière-Éternité, 418, rue Principale à Rivière-Éternité, aux heures normales de bureau.

DONNÉ À Rivière-Éternité, ce 16e jour de mai 2017.

Denis Houde, g.m.a.,
Directeur général et secrétaire-trésorier

5191574

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE
DE COMTÉ DU FJORD-DU-SAGUENAY
MUNICIPALITÉ DE RIVIÈRE-ÉTERNITÉ

AVIS PUBLIC

Aux personnes intéressées par un projet de règlement modifiant le règlement de zonage numéro 126-2015 adopté en concordance avec la modification du plan d'urbanisme relativement au changement des limites du parc national du fjord-du-Saguenay pour tenir compte de la modification du schéma d'aménagement apportée par le règlement 16-356 qui est entré en vigueur le 21 février 2017.

AVIS PUBLIC est donnée de ce qui suit :

1. Lors d'une séance tenue le 12 mai 2017, le conseil a adopté par résolution les premiers projets de règlement suivants:
   • premier projet de règlement numéro 150-2017 modifiant le plan d'urbanisme numéro 125-2015 pour tenir compte de la modification du schéma d'aménagement apporté par le règlement 16-356 et entré en vigueur le 21 février 2017;
   • premier projet de règlement de concordance numéro 151-2017 modifiant le règlement de zonage numéro 126-2015;
2. Conformément à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19-1), ces projets de règlement sont soumis à la population pour consultation.
3. Une assemblée publique de consultation aura lieu le 5 juin 2017 à 17h30 à l'Hôtel de Ville de la municipalité de Rivière-Éternité, 418 rue Principale à Rivière-Éternité. Au cours de cette assemblée publique seront expliqués les projets de règlement et les conséquences de leur adoption ou de leur entrée en vigueur et les personnes et organismes qui désirent s'exprimer seront entendus.
4. Les modifications relatives au règlement numéro 150-2017 modifiant le plan d'urbanisme numéro 125-2015 visent à modifier les limites des affectations conformément au règlement numéro 16-356 modifiant le schéma d'aménagement et de développement révisé afin d'apporter les ajustements nécessaires suite à la révision des limites du parc national du Fjord-du-Saguenay par le décret 86-2016:
   • la disposition 2.1 ajoute l'affectation récréotouristique à la liste des affectations présentes sur le territoire;
   • la disposition 2.2 ajoute un objectif relatif à l'affectation récréotouristique;
   • la disposition 2.3 modifie la description des grandes affectations afin d'inclure l'affectation récréotouristique et identifie les usages dominants et les usages compatibles de l'affectation récréotouristique;
   • la disposition 3.1 modifie l'article 8.1 afin d'exclure la partie du cap Trinité dans la description des limites du parc national du Fjord-du-Saguenay;
   • la disposition 3.2 modifie l'article 8.5 afin de spécifier que le cap Trinité n'est plus à l'intérieur des limites du parc national du Fjord-du-Saguenay;
   • la disposition 4.1 modifie les limites des affectations agroforestière, forestière, conservation et habitation dans le secteur du village qui sont concernées par les nouvelles limites du parc national du Fjord-du-Saguenay;
   • la disposition 5.1 modifie les limites de l'affectation Conservation dans le secteur du cap Trinité afin de créer la nouvelle affectation récréo-touristique concernée par les nouvelles limites du parc national du Fjord-du-Saguenay;
   • la disposition 5.2 modifie les limites des affectations forestière et conservation dans le secteur du lac Blanc qui sont concernées par les nouvelles limites du parc national du Fjord-du-Saguenay.
5. Les modifications relatives au règlement numéro 151-2017 modifiant le règlement de zonage numéro 126-2015 sont les suivantes. Ces dispositions ne sont pas susceptibles d'approbation référendaire compte tenu qu'il s'agit d'un règlement de concordance avec le règlement no 150-2017 modifiant le plan d'urbanisme :
   • la disposition 2.1 modifie les limites des zones AF28, AF30, F40, CE41, CE42 et CE43 afin de respecter les nouvelles limites du parc national du Fjord-du-Saguenay;
   • la disposition 2.2 créé la zone RT46 à même la zone CE42 afin de respecter les nouvelles limites du parc national du Fjord-du-Saguenay;
   • la disposition 2.3 agrandie la zone F40 à même la zone CE42 afin de respecter les nouvelles limites du parc national du Fjord-du-Saguenay;
   • la disposition 3.1 Ajoute une note au cahier des spécifications relative aux usages spécifiquement permis dans la nouvelle zone RT46;
   • la disposition 3.2 Ajoute les usages et les normes permises dans la nouvelle zone RT46.
6. Les projets de règlement ainsi que l'illustration des zones concernées sont joints à l'annexe 1 et peuvent être consultés au bureau de l'Hôtel de Ville de la municipalité de Rivière-Éternité, 418 rue Principale à Rivière-Éternité, aux heures normales de bureau.
7. Annexe 1: Plans 1a, 1b, 2a, 2b, 3a, 3b, 4a et 4b illustrant les modifications «avant» et «après» des zones du plan de zonage numéro 126-2015

DONNÉ À Rivière-Éternité, ce ce 16e jour de mai 2017.

Denis Houde, g.m.a.,
Directeur général et secrétaire-trésorier

5191573

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Marcel Girard, survenu le deux août deux mille seize (2 août 2016), un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur successoral, Ghislain Girard, le 17 mai 2017, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de LAJOIE LEMIEUX, NOTAIRES, sise au 138, rue Price Ouest, bureau 208, Saguenay (Chicoutimi), province de Québec, G7J 1G8.

Donné ce 17 mai 2017

Me Nathalie Bouchard, notaire

5192010

PARC RIVIÈRE MOULIN

Appel d'offres

Appel d'offres 2017-190

PISTE CYCLOPIÉTONNIÈRE PARC DE LA RIVIÈRE-DU-MOULIN Arrondissement de Chicoutimi

La Corporation du parc de la Rivière-du-Moulin demande des soumissions pour : la construction d'une piste cyclopiétonnière d'une longueur de 3,0 kilomètres. Cette piste reliera l'embouchure de la rivière du Moulin à la piste du chemin des Coulées à l'intérieur du parc, en passant sous le pont du boulevard de l'Université et en remontant sur la rue Pierre-Bédard de l'arrondissement de Chicoutimi.

Ceux qui le désirent peuvent se procurer les documents d'appel d'offres sur le système électronique d'appel d'offres SÉAO à l'adresse www.seao.ca ou au numéro sans frais 1-866-669-7326 (numéro d'avis 1076457).

Ceux qui ne détiennent pas le cahier des clauses générales d'appel d'offres, Tome II, édition 2003 de la Ville de Saguenay, doivent se le procurer avec les documents du présent appel d'offres, sur SÉAO. Le cahier des clauses générales d'appel d'offres, Tome II, fait partie intégrante du présent appel d'offres.

Afin de garantir l'exécution de la soumission et du contrat, cette soumission doit être accompagnée d'une garantie de soumission, représentant au moins dix pour cent (10 %) du montant total avant taxes de la soumission, et ce, selon les exigences du devis d'appel d'offres.

Les soumissions doivent être reçues le 5 juin 2017 au plus tard à 15 h au secrétariat de la division de l'approvisionnement de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec) G7X 1V6 (tél.: 418 698-3055/téléc.: 418 546-2114) et seront ouvertes à 15 h le même jour en présence des soumissionnaires intéressés.

La Corporation du parc de la Rivière-du-Moulin ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Fait à Saguenay, ce dix-neuvième jour du mois de mai deux mille dix-sept.

L'assistante trésorière comptabilité et approvisionnement
Service des finances
Division de l'approvisionnement
CAROLINE BOULIANNE, CPA, CA

5192231

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **30 jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **45 jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9094-6179 Quebec Inc. RESTAURANT LE GOUR-METS 106-A, boulevard St-David Saint-David-de-Falardeau (Québec) G0V 1C0 Dossier : 633 040	Addition d'autorisation de danse au permis de Restaurant pour (vendre) avec autorisation de spectacles (sans nudité) et addition de (1) permis de Restaurant pour (vendre) sur terrasse	106-A, boulevard St-David Saint-David-de-Falardeau (Québec) G0V 1C0

Québec

5191297

Ville de Saguenay

Appel d'offres

Appel d'offres 2017-081

FOURNITURE DE BACS ROULANTS

La Ville de Saguenay demande des soumissions pour : l'achat et la livraison de bacs de recyclage et de bacs de déchets de 360 litres.

Ceux qui le désirent peuvent se procurer les documents d'appel d'offres sur le système électronique d'appel d'offres SÉAO à l'adresse www.seao.ca ou au numéro sans frais 1-866-669-7326 (numéro d'avis 1076382), et ce, en conformité des dispositions de l'article 573, de la *Loi sur les cités et villes*.

Afin de garantir l'exécution de la soumission et du contrat, cette soumission doit être accompagnée d'une garantie de soumission, représentant au moins dix pour cent (10 %) du montant total avant taxes de la soumission, et ce, selon les exigences du devis d'appel d'offres.

Les soumissions doivent être reçues le 5 juin 2017 au plus tard à 14 h au secrétariat de la division de l'approvisionnement de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec) G7X 1V6 (tél.: 418 698-3055/téléc. : 418 546-2114) et seront ouvertes à 14 h le même jour en présence des soumissionnaires intéressés.

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Fait à Saguenay, ce dix-neuvième jour du mois de mai deux mille dix-sept.

L'assistante trésorière comptabilité et approvisionnement
Service des finances
Division de l'approvisionnement
CAROLINE BOULIANNE, CPA, CA

AVIS DE DÉCÈS

CÔTÉ (Mme Émélie Bédard)

Le 16 mai 2017, est décédée à Alma, à l'âge de 97 ans et 5 mois, Mme Émélie Bédard, épouse de feu M. Stanislas Côté, fille de feu M. Alexandre Bédard et de feu Mme Émilie Girard. Elle demeurait à Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité
620 boul. Dequen Nord
Alma

à compter du dimanche 21 mai 2017 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le lundi 22 mai 2017, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h et un hommage suivra à 10 h 30 à la chapelle du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Les cendres seront déposées au cimetière de St-Nazaire.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: André (Lyle Tremblay), Clément (Pauline Baker), Antony (Nicole Boucher), Gaétane (feu Roger Grenier), Éloi (Diane St-Pierre), feu Christian (Christiane Ruel); ses petits-enfants: Nathalie, Sandra, Karine, feu Jeffrey, Kevin, Nadine, Nick, Marc, Élise, Hugues et Samuel; ses arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Henri (feu Irène Bernier), feu Arthur (feu Armance Côté), feu Élucippe (feu Marie-Claire Claveau), feu Pierre (feu Florina Perron), feu Thérèsa (feu Charles-Auguste Savard), feu Anne (feu Gérard Hudon), Hermine (feu Antoine Couture), Pierrette (feu Aurèle Gagnon); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Côté; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à Soli-Can Lac-St-Jean Est, 1540, boulevard Auger Ouest, Alma, Qc, G8C 1H8 Tél : (418) 662-8306. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons.

Pour rendre hommage à Mme Émélie Bédard et signer le livre des invités, rendez-vous sur le site:

www.complexefuneraireberubeetfils.com

Bérubé & fils Dignité COMPLEXE FUNÉRAIRE

Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité.
Pour information: (418) 662-6576, télécopieur: (418) 662-3132
Courriel: info@berubeetfils.com
Site internet: www.complexefuneraireberubeetfils.com

AVIS DE DÉCÈS

GAGNON (Mme Raymonde Boily)

Est décédée, dans la sérénité, à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 16 mai 2017, à l'âge de 69 ans et 1 mois, Mme Raymonde Boily, épouse de M. Claude Gagnon, demeurant à Roberval. Elle était la fille de feu M. Roméo Boily et de feu Mme Simone Fortin.

La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le samedi 20 mai 2017 à compter de 13 h.

Le service funéraire aura lieu le même jour à 15 h à la chapelle du Complexe funéraire et les cendres seront déposées au cimetière de Roberval.

Outre son époux M. Claude Gagnon, elle laisse ses enfants: Anick (Alexandre Morin) et Keven; ses petits-enfants: Nathan, Tyler et Julianne.

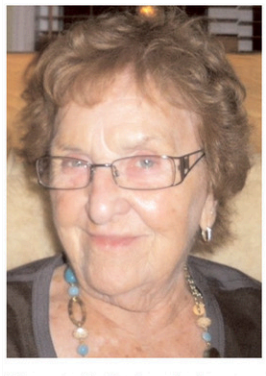
Elle était la soeur de: feu Yolande (feu Walter Klucaric), Jacqueline (Claude Bélanger), Lucien (Suzette Laroche), Régis (France Bolduc), feu Robert, Johanne (feu Armand Perron, Gilles Gagnon), Yves (feu Ginette Dubois) et Lise (Gilles Arsenault); la belle-soeur de Alain Gagnon (Suzanne Morin). Également, elle laisse son filleul Dave Klucaric, ses neveux et nièces et autres parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, 923, rue McNicoll, Roberval, Qc, G8H 1X2, (418) 275-8121 www.jedonneenligne.org/havredulac/DIM/

Maison Marc Leclerc ltée — Corporation des thanatologues du Québec

Pour informations: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com

AVIS DE DÉCÈS



TREMBLAY (Mme Henriette)

Le 13 mai 2017, est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 92 ans, Mme Henriette Tremblay, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu dame Juliette Fortin et de feu M. Johnny Tremblay. La famille accueillera parents et amis en présence des cendres le samedi 20 mai 2017 à compter de 9 h à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie

La célébration de la Parole aura lieu ce même samedi à 11 h à la Coopérative funéraire du Fjord. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Jeannine Tremblay (feu Léonce Gobeil), feu Marie-Ange, feu Lucien (feu Dolores M. Lavoie), feu Camille (feu Émile Clouston), feu Émilien, Yvan (Fernande Dallaire), Monique (Ronald Roberge), Huguette (feu Laurier Verreault), feu Richard (feu Georgette Bergeron), feu Jean-Jacques (Estelle Morneau), Doris ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour rendre hommage à Mme Tremblay, visitez notre site internet: www.fjord.coop

Coopérative funéraire Fjord

Pour information: bureau (418) 697-1285, télécopieur: (418) 697-7875
Courriel: coopdufjord@bellnet.ca
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord
(Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

GAUDREAULT (M. Ludovic)

Est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Centre d'hébergement Beaumanoir de Chicoutimi, à l'âge de 87 ans, M. Ludovic Gaudreault, époux de feu dame Marie-Berthe Blanchette, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825 Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le samedi 20 mai 2017 de 10 h 30 à 13 h 30. Une célébration de la Parole aura lieu à 13 h 30 à la chapelle Gravel et Fils. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel et Fils.

Il fut à l'emploi de l'Alcan pendant plus de 42 ans.

Il était le fils de feu M. Antoine Gaudreault et de feu dame Éliane Girard.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Alain Gaudreault (Armande Grandisson), Richard (Lina Cormier), Michel (Claudette Desbiens), Guy (Lucie Lacroix); ses petits-enfants: Nancy, Marie-Josée, Caroline, Patrice, Pascal et Lisa-Marie Gaudreault; plusieurs arrière-petits-enfants; sa soeur Claire Gaudreault (Gaudiose Varvaresso); ses cousines: Claudette et Diane Côté; ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Paul Blanchette (Rolande Tremblay), Léonard (Anne-Marie Rivard), Claude (Ida Bernier), Pauline (Bernard Martel), Jeannine (Marc Fournier), Lucienne Bouchard. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Un merci tout spécial au personnel du Beaumanoir pour leur dévouement, leur patience et toute la chaleur humaine qu'il dégage et que l'on ressent en leur présence.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Gaudreault et signer le livre des invités en ligne, visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

RUELLAND (M. Rodrigue)

Le 6 mai 2017, est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Centre d'hébergement Mgr-Victor-Tremblay, à l'âge de 78 ans, M. Rodrigue Ruelland, époux de dame Louise Bennett, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825 rue Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le vendredi 19 mai 2017 de 19 h à 22 h. Samedi, le salon ouvrira à compter de 9 h. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 20 mai 2017 à 10 h 30 à la chapelle Gravel & Fils.

Il fut propriétaire de Service de pneus Ruelland et membre à vie du Club Lion International.

Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Louise Bennett, son fils Jean-François (Nathalie Tremblay); les 2 amours de sa vie: Alexandre et Josianne Ruelland; ses filleules: Martine Gauthier et Élisabeth Bourassa; son frère et ses soeurs: Michel Ruelland, Denise (Martial Gauthier), Gertrude (Jean Caron); ses belles-soeurs: Lorraine Demers, Constance Bennett (Jules Bourque). Il est allé rejoindre son fils Jérôme Ruelland; ses parents: M. Maurice Ruelland et Mme Jeanne d'Arc Simard; sa soeur Mathilde; son frère Jean-Yves; sa belle-soeur Jeannine Belley; ses beaux-parents: M. Charles-Édouard Bennett et Mme Marie-Blanche Gauthier. Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, parents et amis.

Un remerciement spécial au personnel de la Résidence Mgr-Victor-Tremblay pour leur dévouement, leur humanisme et tous les bons soins prodigués.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Ruelland et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

MÉNARD (M. Jean-Yves)

Est décédé paisiblement, au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Hôpital d'Alma, le 17 mai 2017, à l'âge de 76 ans et 3 mois, M. Jean-Yves Ménard, époux de feu Mme Jacqueline Gagné, demeurant à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et autrefois de Saint-Félicien. Il était le fils de feu M. Edmond Ménard et de feu Mme Henriette Lapointe. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le dimanche 21 mai 2017 de 19 h à 22 h. Le jour du service, le salon sera ouvert à compter de 12 h 30.

Le service funéraire aura lieu le lundi 22 mai 2017 à 14 h 30 à la chapelle du Complexe funéraire. Par la suite, il sera confié au crématorium Leclerc et les cendres seront déposées au columbarium de la Maison Marc Leclerc de Saint-Félicien.

Il laisse ses enfants: Nathalie (Todd Langman) et Luc (Julie Gibbons); ses petits-enfants: Amélia, Marie, Anna et Edouard.

Il était le frère de: feu Claudette Ménard, Gilles Ménard (Denise Malette) et Martine Ménard (Jean Roy); le beau-frère de: feu Gilles Gagné (Charlotte Nadeau), Oger Gagné et Gaston Gagné (Danielle Martel).

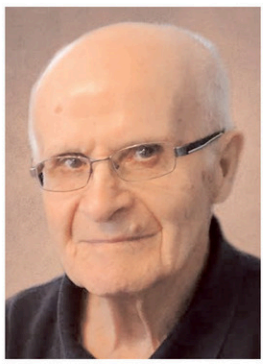
Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, 923, rue McNicoll, Roberval, Québec, G8H 1X2, (418) 275-8121 www.jedonneenligne.org/havredulac/DIM/

Maison Marc Leclerc ltée

Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688
Courriel : mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com

AVIS DE DÉCÈS



TREMBLAY (M. Louis-Henri)

Le 17 mai 2017, est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Jonquière, à l'âge de 91 ans et 1 mois, M. Louis-Henri Tremblay, époux de Mme Yvette Morin, demeurant à la Villa Jonquière, autrefois de Jonquière-Nord. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le vendredi 19 mai 2017 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 20 mai 2017 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 20 mai 2017 à 14 h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de M. Tremblay et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique.

Il était le fils de feu Mme Bertha Lespérance et de feu M. Eugène Tremblay.

Outre son épouse, Mme Yvette Morin, il laisse dans le deuil ses enfants: Anne-Marie Tremblay (Bernard Sylvestre), Normand (Véronique Tremblay), Fabien (Liliane Monarque), Henriette, Françoise (Mike Glidden), Martine (Denis Tremblay), Sonia (Roger Gaudet), Madeleine (Stéphane Laurin), Ghislaine. Il était aussi le père de feu Joseph; le grand-père de: Frédéric (Nicole), Nadine (Jonathan), Valérie (Jonathan), Joël (Mylène), Marco (Amélie), Michaël, Nicolas, Catherine (Steve), Christine (Samuel), Benoit, Danièle (Kevin), Maxime (François), Jonathan, Claudie (Jonathan), Camille (Frédéric), Marie-Eve, Jérémie, Laetitia; l'arrière-grand-père de: Alexandra, Louis-Philippe, Eliane, Joannie, Erika, Francis, Samuel, Shawn, Layla, Naomie, Charles-Olivier, Alexis; le frère de: feu Gérard Tremblay (feu Marie-Reine Ratté), Paul-Édouard (feu Rachel Tremblay, Denise), feu Fernand (Huguette Savard), Aline (feu Benoit Lacasse), Gisèle (feu Gérard Duchaine), Solange (Louis-Marie Gravel), Gustave (Marie-Claire Cloutier), Camil (Sylvie Gauthier), Romuald (feu Micheline Desmeules), Lise, feu Solange; le beau-frère de: feu Joseph-Henri Morin (Brigitte Desbiens), feu Xavier (feu Marie-Reine Gauthier), feu Patrick (feu Léonne Bergeron), feu Marguerite (feu Xavier Tremblay), feu Fernand (feu Jadette Belley), feu Théo, Léona (Georges-Henri Boudreault), Jean-Louis (Thérèse Morin), Maurice (Thérèse Brassard), Lucille, feu Rolande, feu Raymond (feu Jeannine Tremblay), Lise (Paul-Aimé Leclerc). Il laisse également dans le deuil ses amis de la Villa Jonquière, de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille remercie particulièrement Nadine Sylvestre, Jonathan Tremblay ainsi que les membres du personnel soignant du 4e étage de l'Hôpital de Jonquière, le regroupement des Acadiens et le Patro de Jonquière. Prière de ne pas envoyer de fleurs, une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la future Maison Le Chêne. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec). Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).

MESSE ANNIVERSAIRE

DESBIENS
(Mme Gemma Bradette)

La messe anniversaire de Mme Gemma Bradette, épouse de feu M. Lorenzo Desbiens, demeurant à Jonquière, sera célébrée

le dimanche
21 mai 2017 à 10 h 30
à l'église
St-Dominique
Jonquière

Parents et amis sont invités à y assister.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

MESSE ANNIVERSAIRE

LEMIEUX
(Mme Blanche-Hélène Gauthier)

La messe anniversaire de Mme Blanche-Hélène Gauthier, épouse de feu M. Paul Lemieux, demeurant à la Résidence Ste-Émilie, Jonquière, sera célébrée

le dimanche
21 mai 2017 à 11 h
à l'église
de St-Ambroise

Parents et amis sont invités à y assister.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Direction funéraire: Alliance Funéraire du Royaume.

MESSE ANNIVERSAIRE

TRUCHON (M. Gérard)

La messe anniversaire de M. Gérard Truchon, époux de Mme Marie-Joseph Therriault, demeurant à Bégin, sera célébrée

le dimanche
21 mai 2017 à 9 h
à l'église
St-Jean l'Évangéliste
Bégin

Parents et amis sont invités à y assister.

GALA D'EXCELLENCE DU RSEQ

Les lauréats dévoilés

Le RSEQ Saguenay-Lac-Saint-Jean a présenté la 28e édition de son gala d'excellence jeudi, lors d'une soirée-spectacle tenue à l'École polyvalente Arvida. L'événement aura permis de rendre hommage à une quinzaine de lauréats, dans les catégories primaire et secondaire de la région. Voici un tableau des gagnants:

Meilleure initiative en sport et/ou en saines habitudes de vie au primaire

Les Rives en action de la CS des Rives-du-Saguenay

La personne s'étant impliquée dans le développement de saines habitudes de vie

Jean Ménard, enseignant en éducation physique, École Le Tandem

Élève de 6e année ayant le mieux concilié sport et études

Féminin: Laurie Fournier, École de la Mosaïque, CS De La Jonquière

Masculin: Olivier Plamondon, École Notre-Dame de l'Assomption, CS De La Jonquière

École de niveau secondaire ayant le plus contribué au développement des activités physiques et sportives dans leur milieu

École secondaire Charles-Gravel

Entraîneur Relève par excellence

Maxime Gagnon, Volleyball, École Jean-Gauthier, CS Lac-Saint-Jean

L'entraîneur par excellence au niveau secondaire

Féminin: Jessica Gagnon, Cheerleading, École secondaire Charles-Gravel, CS des Rives-du-Saguenay

Masculin: Simon-Pierre Ouellet, Basketball, École polyvalente Arvida, CS De La Jonquière

Équipe par excellence de division 3 au niveau secondaire

Volleyball juvénile féminin, École polyvalente Arvida, CS De La Jonquière

Équipe féminine par excellence de division 2 au niveau secondaire

Volleyball cadet féminin, Séminaire de Chicoutimi

Équipe masculine par excellence de division 2 au niveau secondaire

Basketball benjamin masculin, École polyvalente Arvida, CS De La Jonquière

Équipe par excellence de division 1 au niveau secondaire

Hockey cadet, Pavillon Wilbrod-Dufour, CS Lac-Saint-Jean

Élève-athlète féminine de niveau secondaire ayant démontré une persévérance académique et sportive

Céline Lavoie-Tremblay, École secondaire Charles-Gravel, CS des Rives-du-Saguenay

Élève-athlète de premier cycle du secondaire ayant le mieux concilié sport et études

Sofie-Rose Villeneuve, Odyssée Lafontaine/Dominique-Racine, CS des Rives-du-Saguenay

Élève-athlète de deuxième cycle du secondaire ayant le mieux concilié sport et études

Jean-Simon Desrochers, École secondaire Charles-Gravel, CS des Rives-du-Saguenay

Élève-athlète de cinquième secondaire ayant le mieux concilié sport et études

Féminin: Anne-Frédérik Drolet, École polyvalente Arvida, CS De La Jonquière

Masculin: Thomas Laplace, École la Porte du Nord, CS de la Baie-James

Le RSEQ Saguenay-Lac-Saint-Jean a récompensé les étudiants-athlètes et initiatives qui ont marqué la dernière année, jeudi, dans le cadre de son gala d'excellence. Parmi les lauréats de la soirée, on retrouvait dans la catégorie «Élève féminine de 6e année ayant le mieux concilié sport et études» les finalistes Juliette Girard, de l'école Notre-Dame de l'Assomption (à gauche), la gagnante Laurie Fournier de l'école de la Mosaïque et Sarah-Maude Lévesque de l'école Hébert (à droite). — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

EN BREF

Trail au féminin

Un rappel pour les adeptes de la course à pied qui désirent s'initier ou en savoir davantage sur la course en sentier. Les femmes âgées de 16 ans et plus ont rendez-vous samedi, au parc Rivière-du-Moulin pour la première édition de "Courir en trail... au féminin", initiée par Marie-Christine Dion. En plus d'offrir deux sorties dans les magnifiques sentiers du parc, l'organisatrice a prévu des ateliers sportifs et informatifs quant à la pratique de la course en sentier (nutrition, entraînement, prévention des blessures, essais d'équipement, etc.). À noter qu'il est encore possible de s'inscrire sur la page Facebook: «www.facebook.com/trailaufeminin/»

Gilles Bouchard au Défi

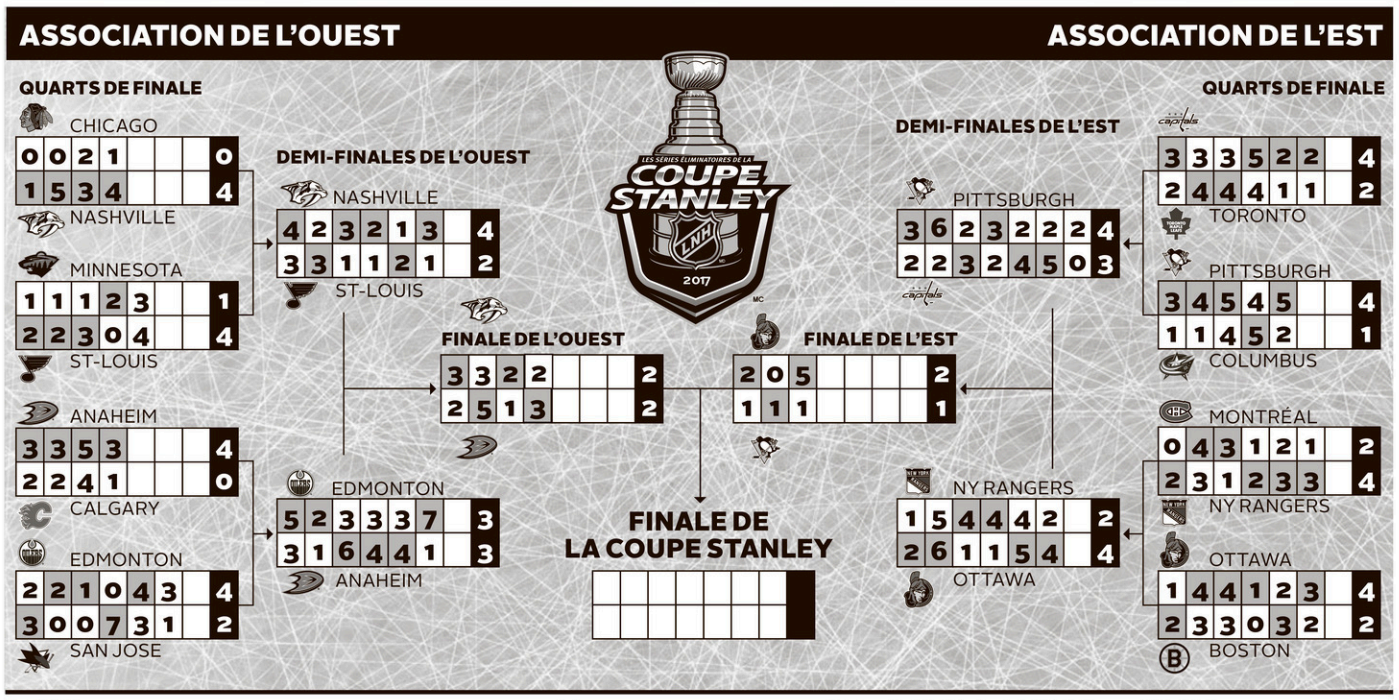
L'entraîneur-chef des Huskies de Rouyn-Noranda, Gilles Bouchard, fait partie des 12 entraîneurs sélectionnés pour diriger l'équipe nationale masculine estivale des moins de 18 ans du Canada et les équipes nationales masculines des moins de 17 ans du Canada. Dans le cas de Gilles Bouchard, le natif de Normandin dirigera l'équipe Canada Rouges au camp national de développement des moins de 17 ans du Canada ainsi qu'au Défi mondial de hockey des moins de 17 ans qui auront lieu à Dawson Creek et Fort St. John (Colombie-Britannique). On rappelle qu'à titre d'entraîneur adjoint, Bouchard a remporté une médaille d'or avec Équipe Canada Blancs au Défi mondial de hockey des moins de 17 ans 2015 et il a également été derrière le banc d'Équipe Canada Rouges en 2014.

Vente de garage

Samedi, les personnes qui désirent dénicher une trouvaille dans une vente de garage tout en encourageant l'athlète Lynda Gingras ont rendez-vous sur le stationnement de l'entreprise Blackburn & Blackburn (située derrière le Burger King du boulevard Talbot) pour sa vente de garage. Divers objets, dont du matériel sportif, seront mis en vente. Il y aura aussi de quoi se substanter. Tous les profits serviront à aider la jeune femme à réaliser son programme de compétition, dont certains rendez-vous internationaux.

Coupe Impérium

Quelques pugilistes de la région seront en action en fin de semaine à la Coupe Impérium, un gala de boxe international tenu à Terrebonne. Vendredi, William Paquet du Club de boxe olympique de Jonquière (CBOJ) affrontera Alexandre Perron (Frontenac) chez les seniors 60 kilos. Thomas Tanguay du Club Chicoutimi mettra les gants Tanvir Randhawa (Bramalea) chez les cadets 41 kilos, tandis que son coéquipier Xavier Gagnon affrontera William Yolcano (Waterloo) chez les cadets 51 kilos. Représentant le club Le Pugiliste d'Alma, Gabriel Duchesne tentera d'avoir le meilleur sur Vincent Thibault (Champion) chez les seniors 81 kilos. Samedi, il y aura un duel régional chez les benjamins 46 kilos, soit Jasmin Savard-Pedneault (CBOJ) contre Loukas Roy (Chicoutimi). Toujours samedi, Esteban Tremblay (CBOJ) affrontera Taverio Stewart (Bramalea) chez les juniors 69 kilos. Enfin, chez les dames, Marie-Pier Simard Ste-Marie (CBOJ) se mesurera à Élaine Lam (Underdog) chez les seniors 50 kilos. Quant à Tristan Fortier (Chicoutimi), il attend de connaître son adversaire chez les benjamins 41 kilos. JOHANNE SAINT-PIERRE



LNH

SÉRIES ÉLIMINATOIRES — FINALES D'ASSOCIATION

ASSOCIATION DE L'EST

Pittsburgh (2) vs. Ottawa (2)
(Ottawa mène la série 2-1)
Samedi 13 mai
Ottawa 2 Pittsburgh 1 (prol.)
Lundi 15 mai
Ottawa 0 Pittsburgh 1
Mercredi 17 mai
Pittsburgh 1 Ottawa 5
Vendredi 19 mai
Pittsburgh à Ottawa, 20h.
Dimanche 21 mai
Ottawa à Pittsburgh, 15h.
Mardi 23 mai
x-Pittsburgh à Ottawa, 20h.
Jeudi 25 mai
x-Ottawa à Pittsburgh, 20h.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Anaheim (1) vs. Nashville (QA2)
(La série est égale 2-2)
Vendredi 12 mai
Nashville 3 Anaheim 2 (prol.)
Dimanche 14 mai
Nashville 3 Anaheim 5
Mardi 16 mai
Anaheim 1 Nashville 2
Jeudi 18 mai
Anaheim 3 Nashville 2 (prol.)
Samedi 20 mai
Nashville à Anaheim, 19h15.
Lundi 22 mai
x-Anaheim à Nashville, 20h.
Mercredi 24 mai
x-Nashville à Anaheim, 21h.

LES MEILLEURS POINTEURS DES SÉRIES

MARQUEURS

NOTE: en date du 18 mai.

	B	A	Pts
Malkin, Pit	6	14	20
Getzlaf, Ana	8	10	18
Draisaitl, Edm	6	10	16
Kessel, Pit	6	9	15
Crosby, Pit	5	10	15
Guentzel, Pit	9	5	14
Karlsson, Ott	2	12	14
Silfverberg, Ana	9	4	13
Backstrom, Was	6	7	13
Ryan, Ott	5	8	13
Johansen, Nas	3	10	13
Rakell, Ana	6	6	12
Oshie, Was	4	8	12
Forsberg, Nas	6	5	11
Letestu, Edm	5	6	11
Brassard, Ott	4	7	11
Josi, Nas	5	5	10
Kuznetsov, Was	5	5	10
Ellis, Nas	4	6	10
Perry, Ana	3	7	10
Pageau, Ott	8	1	9
Hoffman, Ott	5	4	9
McDavid, Edm	5	4	9
Schwartz, STL	4	5	9
Williams, Was	3	6	9
Zibanejad, NYR	2	7	9
Ovechkin, Was	5	3	8
Turris, Ott	4	4	8
Maroon, Edm	3	5	8
Schultz, Pit	2	6	8
Arvidsson, Nas	2	6	8
Theodore, Ana	2	6	8
Johansson, Was	2	6	8
Kesler, Ana	1	7	8
Subban, Nas	1	7	8
Stone, Ott	4	3	7
Hornqvist, Pit	4	3	7
Zuccarello, NYR	4	3	7
Steen, STL	3	4	7
Macarthur, Ott	2	5	7
McDonagh, NYR	2	5	7
Radulov, Mon	2	5	7
Fowler, Ana	1	6	7
Ekholm, Nas	0	7	7
Neal, Nas	5	1	6
Grabner, NYR	4	2	6
Burakovsky, Was	3	3	6
Fast, NYR	3	3	6
Tarasenko, STL	3	3	6
Edmundson, STL	3	3	6
Sissons, Nas	2	4	6
Stepan, NYR	2	4	6
Larsson, Edm	2	4	6
Lucic, Edm	2	4	6
Sobotka, STL	2	4	6
Smith, Ott	1	5	6
Shattenkirk, Was	1	5	6
Montour, Ana	0	6	6
Rust, Pit	5	0	5
Skjei, NYR	4	1	5
Monahan, Cal	4	1	5
Matthews, Tor	4	1	5
Nash, NYR	3	2	5
Thompson, Ana	2	3	5
Klefbom, Edm	2	3	5
Parayko, STL	2	3	5
Hainsey, Pit	1	4	5
Cullen, Pit	1	4	5
Phaneuf, Ott	1	4	5
Vesey, NYR	1	4	5

HOCKEY

LAH — DEMI-FINALE
(QUATRE DE SEPT)

San Jose vs. Grand Rapids
Samedi 20 mai
G. Rapids à San Jose, 21h.
Dimanche 21 mai
G. Rapids à San Jose, 20h.
Mercredi 24 mai
San Jose à G. Rapids, 19h.
Vendredi 26 mai
San Jose à G. Rapids, 19h.

Syracuse vs. Providence
Vendredi 19 mai
Syracuse à Providence, 19h05.
Dimanche 21 mai
Syracuse à Providence, 19h05.
Mercredi 24 mai
Providence à Syracuse, 19h.
Vendredi 26 mai
Providence à Syracuse, 19h.
Samedi 27 mai
x-Providence à Syracuse, 19h.

COUPE MEMORIAL

À WINDSOR
Vendredi 19 mai
Saint-Jean à Windsor, 19h
Samedi 20 mai
Erie à Seattle, 15h
Dimanche 21 mai
Windsor à Seattle, 19h
Lundi 22 mai
Erie à Saint-Jean, 19h
Mardi 23 mai
Seattle à Saint-Jean, 19h
Mercredi 24 mai
Windsor à Erie, 19h
Jeudi 25 mai
Match de bris d'égalité, si nécessaire, 19h
Vendredi 26 mai
Demi-finale, équipes à déterminer, 19h
Dimanche 28 mai
Finale, équipes à déterminer, 19h

BASEBALL

LIGUE CAN-AM

Classement final 2016

	G	P	Moy.	Diff.
New Jersey	62	38	,620	—
Rockland	58	41	,586	3½
Québec	56	44	,560	6
Ottawa	51	49	,510	11
Cuban National Team	11	10	,524	11½
Shikoku Island	8	12	,400	14
Sussex County	39	61	,390	23
Trois-Rivières	35	65	,350	27

DÉBUT SAISON 2017
Jeudi 18 mai
Sussex County Rockland
Québec New Jersey
Trois-Rivières Ottawa
Vendredi 19 mai
Sussex County vs Rockland, 19h05
Québec vs New Jersey, 19h05
Trois-Rivières 1 Ottawa 7

LBJEQ

Section Financière Sun Life	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Québec	1	0	1,000	—	G-1	1-0
Trois-Rivières	1	1	,500	½	G-1	1-1
Charlesbourg	0	0	,000	—	-	0-0
Saguenay	0	0	,000	—	-	0-0
ABC-18U	0	0	,000	—	-	0-0

Section La Cage aux sports	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Gatineau	1	0	1,000	—	G-1	1-0
Saint-Eustache	1	0	1,000	—	G-1	1-0
Montréal	2	1	,667	—	G-1	2-1
Laval	1	1	,500	½	P-1	1-1
Repentigny	0	2	,000	1½	P-2	0-2

Section Uniprix	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
ABC-17U	3	2	,600	—	P-1	3-2
Coaticook	1	2	,333	1	P-2	1-2
LaSalle	0	1	,000	1	P-1	0-1
Longueuil	0	1	,000	1	P-1	0-1
Granby	0	0	,000	—	-	0-0

Mercredi 17 mai
Repentigny 3 ABC-17U 5
LaSalle 6 Saint-Eustache 7
Charlesbourg à Saguenay remis.
Jeudi 18 mai
Longueuil 2 Montréal 3
LaSalle ABC-18U, 19h30.
ABC-17U 3 Trois-Rivières 4
Vendredi 19 mai
Laval à Saint-Eustache, 19h30.
ABC-18U à Coaticook, 20h.
Samedi 20 mai
Granby à LaSalle, 14h.
Montréal à Charlesbourg, 16h.
Laval à Québec, 16h.
ABC-17U à Saguenay, 16h.
ABC-18U à Coaticook, 16h.
Montréal à Charlesbourg, 19h.
Laval à Québec, 19h.
ABC-17U à Saguenay, 19h.
Longueuil à Repentigny, 19h.
ABC-18U à Coaticook, 19h.
Saint-Eustache à Gatineau, 19h.

LBMQ

	MJ	G	P	Moy.	Diff.
St-Jérôme	2	2	0	1,000	0
Victoriaville	1	1	0	1,000	½
Coaticook	0	0	0	,000	1
St-Jean	0	0	0	,000	1
Thetford Mines	0	0	0	,000	1
Sherbrooke	0	0	0	,000	1
Montréal	0	0	0	,000	1
Acton Vale	1	0	1	,000	1½
Shawinigan	2	0	2	,000	2½

Jeudi 18 mai
Sherbrooke à Coaticook, 20h
Montréal à St-Jérôme, 20h

BASKETBALL - NBA

QUARTS DE FINALE

ASSOCIATION DE L'EST

Cleveland (2) vs. Toronto (3)
(Cleveland gagne la série 4-0)
Lundi 1er mai
Toronto 105 Cleveland 116
Mercredi 3 mai
Toronto 103 Cleveland 125
Vendredi 5 mai
Cleveland 115 Toronto 94
Dimanche 7 mai
Cleveland 109 Toronto 102

Boston (1) vs. Washington (4)
(Boston gagne la série 4-3)
Dimanche 30 avril
Washington 111 Boston 123
Mardi 2 mai
Washington 119 Boston 129 (prol.)
Jeudi 4 mai
Boston 89 Washington 116
Dimanche 7 mai
Boston 102 Washington 121
Mercredi 10 mai
Washington 101 Boston 123
Vendredi 12 mai
Boston 91 Washington 92
Lundi 15 mai
Washington 105 Boston 115

DEMI-FINALES

ASSOCIATION DE L'OUEST

Golden State (1) vs. San Antonio (2)
(Golden State mène la série 2-0)
Dimanche 14 mai
San Antonio 111 Golden State 113
Mardi 16 mai
San Antonio 100 G. State 136
Samedi 20 mai
G. State à San Antonio, 21h.
Lundi 22 mai
Golden State à San Antonio,21h.
Mercredi 24 mai
x- San Antonio à G. State, 21h.
Vendredi 26 mai
x- G. State à San Antonio, 21h.

ASSOCIATION DE L'EST

Boston (1) vs. Cleveland (2)
(Cleveland mène la série 1-0)
Mercredi 17 mai
Cleveland 117 Boston 104
Vendredi 19 mai
Cleveland à Boston, 20h30
Dimanche 21 mai
Boston à Cleveland, 20h30
Mardi 23 mai
Boston à Cleveland, 20h30
Jeudi 25 mai
x- Cleveland à Boston, 20h30

TENNIS

OMNIUM D'ITALIE

À ROME, ITALIE
MESSIEURS
Simple - Troisième tour
Alexander Zverev (16), Allemagne, bat Fabio Fognini, Italie, 6-3, 6-3.
Novak Djokovic (2), Serbie, bat Roberto Bautista Agut, Espagne, 6-4, 6-4.
Rafael Nadal (4), Espagne, bat Jack Sock (13), États-Unis, 6-3, 6-4.
Marin Cilic (6), Croatie, bat David Goffin (9), Belgique, 6-3, 6-4.
John Isner, États-Unis, bat Stan Wawrinka (3), Suisse, 7-6 (7-1), 6-4.
Juan Martin Del Potro, Argentine, bat Kei Nishikori (7), Japon, 7-6 (7-4), 6-3.
Milos Raonic (5), Canada, bat Tomas Berdych (12), République tchèque, 6-3, 6-2.
Dominic Thiem (8), Autriche, bat Sam Querrey, États-Unis, 3-6, 6-3, 7-6 (9-7).

DAMES
Simple - Troisième tour
Venus Williams (9), États-Unis, bat Johanna Konta (5), Angleterre, 6-1, 3-6, 6-1.
Daria Gavrilova, Australie, bat Svetlana Kuznetsova (7), Russie, 2-6, 7-5, 6-4.
Anett Kontaveit, Estonie, bat Mirjana Lucic-Baroni (16), Croatie, 6-1, 6-1.
Simona Halep (6), Roumanie, bat Anastasia Pavlyuchenkova (12), Russie, 6-1, 4-6, 6-0.
Karolina Pliskova (2), République tchèque, bat Timea Bacsinszky, Suisse, 6-1, 7-5.
Elina Svitolina (8), Ukraine, bat Mona Barthel, Allemagne, 3-6, 6-0, 6-0.
Kiki Bertens (15), Pays-Bas, bat Ekaterina Makarova, Russie, 7-6

SOCCER

MLS

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
FC Toronto	12	7	1	4	20	11	25
Orlando	11	6	3	2	14	14	20
Columbus	12	6	5	1	19	17	19
Chicago	11	5	3	3	20	15	18
New York City	11	5	4	2	19	13	17
New York	12	5	6	1	12	18	16
Philadelphie	11	3	4	4	17	14	13
N.-Angleterre	11	3	4	4	18	16	13
Atlanta	10	3	4	3	20	15	12
D.C. United	10	3	5	2	9	18	11
Montréal	10	2	4	4	14	17	10

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Kansas City	12	6	2	4	16	7	22
Houston	11	6	4	1	21	16	19
FC Dallas	9	5	0	4	14	6	19
Portland	11	5	3	3	21	16	18
San Jose	12	4	4	4	13	14	16
FC Vancouver	10	4	5	1	13	16	13
Los Angeles	10	3	5	2	13	16	11
Minnesota	11	3	6	2	17	28	11
Salt Lake	12	3	7	2	11	23	11
FC Seattle	11	2	5	4	15	19	10
Colorado	10	2	7	1	8	15	7

Mercredi 17 mai
Houston 0 Philadelphie 2
Colorado 0 Chicago 3
FC Seattle 0 Kansas City 3
New York City 1 Salt Lake 2
Orlando 1 San Jose 1
Vendredi 19 mai
FC Toronto à New York, 19h30.
Samedi 20 mai
Portland à Montréal, 15h.
Chicago à D.C. United, 16h.
Salt Lake au FC Seattle, 17h.
Colorado à Philadelphie, 19h.
Kansas City au FC Vancouver, 19h.
Houston Atlanta, 19h.
San Jose au FC Dallas, 20h.
Dimanche 21 mai
Colu. en N.-Angleterre, 14h30.
Los Angeles Minnesota, 17h.

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
New York	24	13	,649	—	—	6-4	G-2	13-6	11-7
Baltimore	23	16	,590	2	—	4-6	P-2	13-3	10-13
Boston	21	18	,538	4	—	6-4	G-2	12-9	9-9
Tampa Bay	21	22	,488	6	2	5-5	G-2	12-10	9-12
Toronto	17	24	,415	9	5	6-4	P-3	10-11	7-13

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Minnesota	20	17	,541	—	—	5-5	G-1	9-12	11-5
Cleveland	20	19	,513	1	1	4-6	P-2	8-10	12-9
Detroit	20	19	,513	1	1	5-5	G-2	11-8	9-11
Chicago	17	21	,447	3½	3½	2-8	P-3	8-8	9-13
Kansas City	16	23	,410	5	5	6-4	P-2	11-11	5-12

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Houston	29	12	,707	—	—	9-1	G-4	14-6	15-6
Texas	22	20	,524	7½	½	9-1	G-9	16-8	6-12
Los Angeles	22	21	,512	8	1	6-4	G-4	15-8	7-13
Seattle	19	22	,463	10	3	5-5	G-1	12-6	7-16
Oakland	17	23	,425	11½	4½	4-6	P-1	11-8	6-15

Mardi 16 mai
Tampa Bay 6 Cleveland 4
Baltimore 13 Detroit 11 (13)
N.Y. Yankees 7 Kansas City 1
White Sox 6 L.A. Angels 7 (11)
Oakland 9 Seattle 6
Atlanta 9 Toronto 5
Philadelphie 1 Texas 5
Colorado 7 Minnesota 3
Mercredi 17 mai
Tampa Bay 7 Cleveland 4
Baltimore 4 Detroit 5
N.Y. Yankees 11 Kansas City 7
Chi. White Sox 8 L.A. Angels 12
Oakland 0 Seattle 4
Philadelphie 3 Texas 9
Colorado Minnesota remis
Jeudi 18 mai
Baltimore 5 Detroit 6
Yankees à Kansas City, 20h15.
Boston à Oakland, 22h05.
Chi. White Sox à Seattle, 22h10.
Colorado 5 Minnesota 1
Philadelphie 4 Texas 8
Colorado 0 Minnesota 2
Vendredi 19 mai
Toronto à Baltimore, 19h05.
Texas à Detroit, 19h10.
Yankees à Tampa Bay, 19h10.
Cleveland à Houston, 20h10.
KCity au Minnesota, 20h10.
Boston à Oakland, 21h35.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Washington	25	15	,625	—	—	4-6	P-2	12-7	13-8
Atlanta	16	21	,432	7½	5	5-5	G-3	6-8	10-13
New York	16	23	,410	8½	6	2-8	P-7	8-12	8-11
Philadelphie	14	24	,368	10	7½	2-8	P-4	8-8	6-16
Miami	14	25	,359	10½	8	2-8	P-3	6-14	8-11

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Milwaukee	24	18	,571	—	—	8-2	G-3	12-11	12-7
St. Louis	21	17	,553	1	½	7-3	P-2	11-11	10-6
Chicago	21	19	,525	2	1½	5-5	G-3	10-9	11-10
Cincinnati	19	21	,475	4	3½	3-7	P-6	12-10	7-11
Pittsburgh	18	23	,439	5½	5	4-6	G-2	10-8	8-15

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Colorado	26	16	,619	—	—	6-4	P-1	13-10	13-6
Arizona	24	18	,571	2	—	6-4	G-3	18-8	6-10
Los Angeles	23	18	,561	2½	—	6-4	G-1	13-6	10-12
San Fran.	17	25	,405	9	6½	6-4	P-1	11-10	6-15
San Diego	15	28	,349	11½	9	2-8	P-3	8-12	7-16

Mardi 16 mai
Washington 8 Pittsburgh 4
Cincinnati 5 Chi. Cubs 9
N.Y. Mets 4 Arizona 5
Milwaukee 6 San Diego 2
L.A. Dodgers 1 San Francisco 2
Interligue
Houston 12 Miami 2
Boston 6 St. Louis 3
Mercredi 17 mai
N.Y. Mets 4 Arizona 5 (11)
L.A. Dodgers 6 San Francisco 1
Washington 1 Pittsburgh 6
Cincinnati 5 Chi. Cubs 7
Milwaukee 3 San Diego 1
Interligue
Houston 3 Miami 0
Toronto 4 Atlanta 8
Boston 5 St. Louis 4 (13)
Jeudi 18 mai
Washington 4 Pittsburgh 10
Cincinnati 5 Chi. Cubs 9
Milwaukee 4 San Diego 2
Miami à L.A. Dodgers, 22h10.
Interligue
Toronto à Atlanta, 19h35.
Vendredi 19 mai
Milwaukee à Chi. Cubs, 14h20.
Philadelphie à Pittsburgh, 19h05.
Colorado à Cincinnati, 19h10.
Washington à Atlanta, 19h35.
San Francisco à St. Louis, 20h15.
Miami à L.A. Dodgers, 22h10.
Arizona à San Diego, 22h10.
L.A. Angels à N.Y. Mets, 19h10.

LIGUE AMÉRICAINE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Segura Sea	29	128	25	46	,359
García W. Sox	37	141	23	49	,348
Castro N.Y.Y.	37	157	29	54	,344
Trout L.A.A.	37	132	28	45	,341
Bogaerts Bos.	35	136	20	46	,338
Dickerson T.B.	40	158	25	53	,335
Judge N.Y.Y.	35	128	32	41	,320
Cruz Sea	40	141	18	45	,319
Altuve Hou.	40	151	26	47	,311
Pillar Tor.	41	167	27	51	,305

Points produits — Cruz, Sea, 36; Pujols, L.A.A., 32; Trout, L.A.A., 30; Sano, Minn., 30; Alonso, Oak, 29; Mazara, Tex, 29; Judge, N.Y.Y., 29; Canó, Sea, 28; García, W. Sox, 28.
Circuits — Judge, N.Y.Y., 14; Trout, L.A.A., 13; Alonso, Oak, 12; Gallo, Tex, 12; Davis, Oak, 11; Morrison, T.B., 11; Cruz, Sea, 10; Sano, Minn., 10.
Victoires — Keuchel, Hou., 7; Santana, Minn., 6; Vargas, K.C., 5; Triggs, Oak, 5; Morton, Hou., 5; Bundy, Bal., 5; Fulmer, Det., 5; Tanaka, N.Y.Y., 5.
Retraits au bâton — Sale, Bos., 85; Archer, T.B., 65; Salazar, Cle., 62; Darvish, Tex, 61; McCullers, Hou., 60; Estrada, Tor., 58; Porcello, Bos., 58; Pineda, N.Y.Y., 55; Morton, Hou., 54.
Victoires protégées — Kimbrel, Bos., 12; Giles, Hou., 11; Kintzler, Minn., 11; Allen, Cle., 10; Colomé, T.B., 10.

LIGUE NATIONALE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Posey S.F.	33	119	19	45	,378
Zimmerman Wash.	38	141	28	53	,376
Turner L.A.D.	38	137	17	51	,372
Harper Wash.	36	137	42	50	,365
Cozart Cin.	33	125	24	44	,352
Kemp Atl.	27	117	19	40	,342
Freeman Atl.	37	135	35	46	,341
Gyorko Stl.	33	118	16	39	,331
Murphy Wash.	37	153	26	49	,320
Reynolds Col.	39	141	26	45	,319

Points produits — Zimmerman, Wash., 38; Harper, Wash., 36; Votto, Cin., 35; Reynolds, Col., 35; Shaw, Mil., 32; Goldschmidt, Ari., 32; Murphy, Wash., 31; Blackmon, Col., 31.
Circuits — Freeman, Atl., 14; Zimmerman, Wash., 13; Harper, Wash., 13; Thames, Mil., 13; Reynolds, Col., 12; Myers, S.D., 11; Votto, Cin., 11; Ozuna, Mia., 11; Stanton, Mia., 11.
Victoires — Kershaw, L.A.D., 7; Senzatela, Col., 6; Davies, Mil., 5; Greinke, Ari., 5; Wood, L.A.D., 4; Robles, N.Y.M., 4; Freeland, Col., 4; Leake, Stl., 4.
Retraits au bâton — Scherzer, Wash., 70; Degrom, N.Y.M., 67; Greinke, Ari., 66; Samardzija, S.F., 63; Kershaw, L.A.D., 62; Ray, Ari., 59; Martínez, Stl., 57; Lester, Cubs, 54.
Victoires protégées — Holland, Col., 18; Oh, Stl., 10; Rodney, Ari., 10; Davis, Cubs, 9.

CRÉATION D'UNE LIGUE DE HOCKEY SENIOR

De l'intérêt pour le projet de Desjardins

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

Le circuit de hockey senior régional renaîtra-t-il de ses cendres? Assurément s'il n'en tient qu'à Bob Desjardins qui a déjà jeté les bases pour relancer cette ligue qui s'adresserait aux joueurs de la région âgés de 22 ans et plus. Dans un monde idéal, l'homme de hockey aimerait implanter des clubs autour du Lac-Saint-Jean et au Saguenay, en plus de Sacré-Coeur et de Charlevoix.

Bob Desjardins précise d'entrée de jeu qu'il souhaite créer cette ligue pour «les anciens juniors et seniors de la région qui désirent continuer à jouer dans un calibre de jeu respectable au sein d'une ligue organisée», dit-il. «La demande est là! Ça fait huit ans que je suis dans la région et ça me fait de la peine chaque fois qu'un jeune de 21 ans de mon club junior (Marquis de Jonquière AA) et des autres équipes ne se retrouve devant rien.

«S'il y avait une ligue senior régionale avec le maximum d'équipes qu'on pourrait aller chercher, je suis sûr que ça serait hyper populaire parce que les gars me le demandent. Au lieu de payer pour jouer dans une ligue de garage, le joueur n'aura pas de frais à payer et ne sera pas payé pour jouer, mais il pourra évoluer dans une belle ligue organisée.»

Bob Desjardins a tenu une première rencontre le 14 avril. Cinq personnes ont manifesté leur intérêt pour ce projet. «Il y avait deux personnes du Lac-Saint-Jean, une personne de Charlevoix, une de Sacré-Coeur et deux personnes du Saguenay, dont moi. On aimerait faire une équipe à La Baie, mais si ça ne fonctionne pas, il y a des gens de Petit-Saguenay qui seraient intéressés. Moi, je vise à

«Moi, je vise à mettre en place six équipes. Même s'il y en a moins, l'important, c'est de lancer la ligue et d'offrir cette possibilité aux jeunes.»

— Bob Desjardins

mettre en place six équipes. Même s'il y en a moins, l'important, c'est de lancer la ligue et d'offrir cette possibilité aux jeunes», plaide Bob Desjardins.

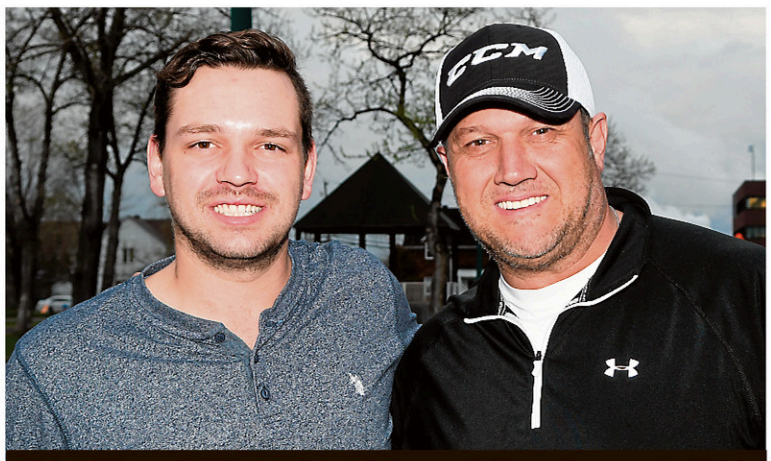
Ce dernier ne veut pas répéter les erreurs du passé et c'est pourquoi il préconise une ligue réservée aux joueurs locaux, sans rémunération. «On ne veut pas avoir de salaires à payer ni de joueurs de l'extérieur parce que c'est ce qui a fait mal à l'organisation dans le passé. On veut des gars locaux», précise-t-il. «La ligue s'adresserait aux jeunes de 22 ans et plus parce qu'on ne veut pas nuire à la ligue junior AA. On sent que la demande et l'intérêt sont là et qu'il y a un engouement, car c'est du hockey local et il y a toujours de l'intérêt à aller voir ça.»

RÉUNION LE 28 MAI

L'instigateur du projet tiendra une deuxième réunion le dimanche 28 mai, à 17 h, à la salle de réunion du 2e étage du Palais des sports. Les personnes intéressées à prendre en charge une équipe ou à offrir leurs services pour divers postes dans l'organigramme à mettre en place (présidence, vice-présidence, secrétariat, comité de discipline, etc.) sont invitées à y présenter. Certaines personnes l'ont aussi approché pour agir comme entraîneurs.

Bob Desjardins aimerait limiter son rôle à celui de commissaire. «Je veux juste partir cette ligue pour les jeunes. Notre projet fait parler de lui puisque Hockey Québec m'a appelé. Il y a possibilité d'être fédéré ou non. Ça va dépendre si ça coûte trop cher de se fédérer.» La présence d'un commanditaire majeur serait également bienvenue.

Les personnes intéressées à en savoir davantage peuvent communiquer avec M. Desjardins via sa page Facebook ou par courriel à *bob21@videotron.ca*.



Jérémy Vigneault-Bélanger (à gauche) pourrait être un joueur potentiel de la future Ligue régionale de hockey senior que son ami Bob Desjardins souhaite lancer. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

Une alternative intéressante pour Vigneault-Bélanger

Pour un athlète de 24 ans comme Jérémy Vigneault-Bélanger, la création d'une ligue régionale de hockey senior s'avérerait une alternative intéressante pour concilier sa passion pour son sport et ses études universitaires. Comme bien des joueurs qui ont terminé leur stage junior, le Jonquiérois n'avait pas d'option locale pour poursuivre sa passion. Il s'est finalement taillé une place au sein de la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH), d'abord avec les Marquis, puis avec le Blizzard de Trois-Rivières. Mais avec la décision du propriétaire actuel du Blizzard de fermer les livres, il ne sait pas ce qui l'attend pour la saison prochaine. Par contre, si une ligue senior voit le jour, elle fera partie de sa réflexion. «Ça reste une belle alternative pour jouer ici. Je veux terminer mes études en ressources humaines et je trouve que le projet d'une ligue ici est une belle possibilité avant de penser à partir vers l'extérieur, estime Vigneault-Bélanger. Je n'ai pas encore pris de décision par rapport à la prochaine saison, mais cette ligue me permettrait de jouer avec mes amis. Et c'est quand même un haut niveau de compétition. Quand on fait des tournois dans la région, c'est difficile de gagner contre eux. Ça joue fort. C'est un niveau qui est le fun. En disputant un match par semaine, ça permet de maintenir une vie sociale et de poursuivre ses études. Car partir le vendredi midi pour jouer au hockey et revenir le dimanche durant la nuit, ça hypothèque certains côtés de ta vie.»

JOHANNE SAINT-PIERRE

LE JOUEUR DES BLUE JAYS KEVIN PILLAR TENU À L'ÉCART POUR DEUX MATCHS

Suspendu pour ses propos homophobes

Presse canadienne

Le voltigeur des Blue Jays de Toronto Kevin Pillar a été suspendu pour deux matchs par l'équipe pour avoir crié une insulte homophobe au lanceur des Braves d'Atlanta Jason Motte.

Le directeur général Ross Atkins a confirmé l'information lors d'un point de presse tenu quelques heures avant la quatrième et dernière rencontre de la série aller-retour entre les deux équipes jeudi soir au SunTrust Park.

Pillar n'est peut-être pas au bout de ses peines puisque le Baseball majeur a lui aussi ouvert une enquête au sujet des propos homophobes qu'aurait tenus Pillar au cours d'un match houleux face aux Braves d'Atlanta, mercredi.

Pillar a été retiré sur élan pour mettre fin à la septième manche. Il prétend que Motte a effectué trop rapidement son tir et lui a crié quelque chose. Les reprises télé semblent démontrer que Pillar a alors utilisé une insulte homophobe.

«Nous avons ouvert une enquête dans cette affaire», a déclaré le porte-parole des Ligues majeures Michael Teevan par courriel jeudi.

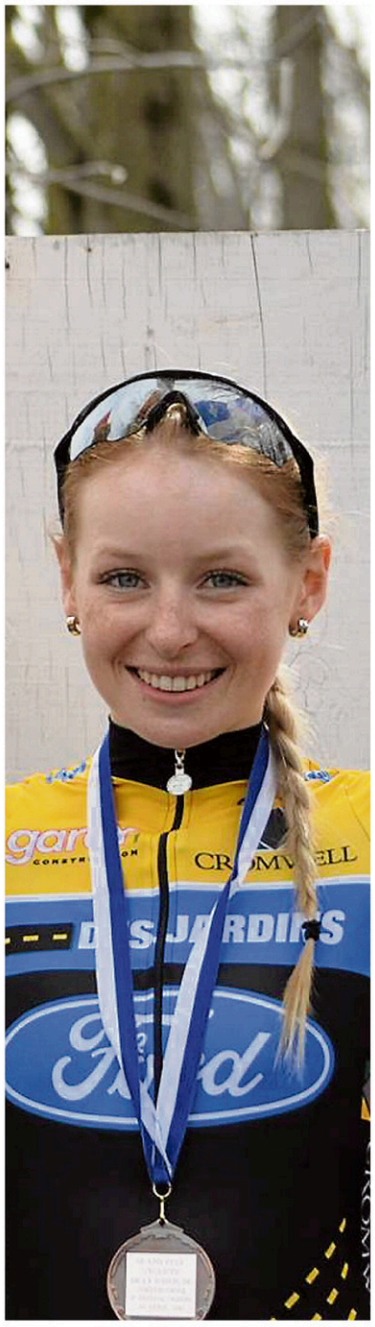
En milieu d'après-midi jeudi, Pillar avait lui-même publié sur Twitter un communiqué dans lequel il s'est excusé.

«Hier soir, j'ai tenu des propos inappropriés envers le lanceur des Braves Jason Motte. En faisant cela, j'ai perpétué l'utilisation d'un mot qui n'a pas sa place dans le baseball, dans le sport en général et dans la société d'aujourd'hui, pouvait-on lire. Je suis complètement et totalement embarrassé et je me sens très mal d'avoir mis mes coéquipiers et l'organisation des Blue Jays dans cette position. Je me suis excusé personnellement à Jason Motte, et je dois aussi le faire envers l'organisation des Braves, leurs partisans et, surtout, la communauté LGBTQ pour le manque de respect que j'ai démontré hier. Ça n'est pas qui je suis et j'utiliserai cette opportunité afin de m'améliorer en tant qu'individu.»

Après la rencontre, Pillar a affirmé aux reporters qu'il avait réagi impulsivement, ajoutant qu'il s'agissait d'une réaction «immature et stupide».

Pillar devra aussi payer une amende dont le montant n'a pas été dévoilé.

«Hier soir, j'ai tenu des propos inappropriés envers le lanceur des Braves Jason Motte. En faisant cela, j'ai perpétué l'utilisation d'un mot qui n'a pas sa place dans le baseball, dans le sport en général et dans la société d'aujourd'hui», a écrit Kevin Pillar (photo), sur Twitter. — PHOTO PC



L'Almatoise Ann-Pascale Ouellet a appris qu'elle avait été sélectionnée pour représenter le Québec aux Jeux du Canada, qui se tiendront à Winnipeg, du 28 juillet au 13 août. — PHOTO COURTOISIE

ANN-PASCALE OUELLET AUX JEUX DU CANADA

Une belle surprise pour la cycliste

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

Ann-Pascale Ouellet a eu toute une surprise, mardi, à la lecture du communiqué de la FQSC. L'Almatoise y a en effet appris qu'elle prendrait part aux Jeux du Canada qui auront lieu à Winnipeg du 28 juillet au 13 août.

Le Grand Prix cycliste de Saint-Raymond tenue en fin de semaine constituait la seule compétition de sélection pour les Jeux du Canada. L'athlète de 17 ans s'y présentait donc sans avoir vraiment l'ambition de se qualifier puisqu'elle faisait partie des plus jeunes candidates admissibles. Mais les choses se sont vraiment bien déroulées pour elle. Samedi, à l'épreuve sur route, elle a pris le 5e rang des juniors/U23 et dimanche, elle a conclu en 7e position au contre-la-montre ainsi qu'au critérium.

« En fait, je ne pensais pas qu'il serait possible que je fasse les Jeux du Canada parce que ce sont des cyclistes de 17 à 23 ans », indique la porte-couleurs de l'équipe Desjardins-Ford à l'autre bout du fil. Elle s'attendait à ce qu'il y ait plusieurs candidates sur les rangs, étant donné l'écart d'âge admissible. « Quand j'ai vu que je pouvais avoir des chances, c'était encore plus le fun. J'étais contente d'avoir réussi », ajoute celle qui ignorait qu'elle faisait partie des cinq heureuses élues lorsqu'elle a pris le chemin du retour à la maison.

« Je ne l'ai su que mardi. C'est une belle surprise, je suis contente. Et c'est sûr que ça me donne confiance. Ça fait comme un "boost" », confie celle qui sera la seule représentante de la région dans cette discipline. Elle fera équipe avec ses coéquipières Simone Boilard et Dafné Théroux-Izquierdo (Desjardins Ford), ainsi que Arianne Bonhomme et Catherine Ouellette de Cyclery-4iiii Team. Olivia Baril (Desjardins Ford) et Charlotte Tousignant (Espoirs Primeau Vélo) sont les substituts.

SANS PRESSION

Consciente que le calibre sera très relevé, Ann-Pascale Ouellet ne se met pas de pression. « Pour moi, ce sera l'occasion de prendre de l'expérience parce que ce sera l'une des premières fois où je vais rouler dans un aussi gros peloton. Je n'ai rien à perdre et tout à gagner », estime-t-elle. Et comme elle fait partie des plus jeunes sur les rangs, l'Almatoise aura l'occasion de revenir en force dans trois ans, puisqu'elle sera encore éligible.

« Les attentes seront élevées pour les cyclistes âgés entre 17 et 22 ans inclusivement qui tenteront de faire honneur à la province reine en cyclisme ces cinq dernières éditions. En effet, la Belle Province trône au sommet du classement par équipe depuis 1997, une envieuse position qu'elle entend conserver », souligne la Fédération québécoise des sports cyclistes (FQSC) dans son communiqué.

Ann-Pascale Ouellet vient donc d'ajouter un important rendez-vous à son agenda estival qui compte entre autres, trois autres compétitions d'envergure où elle souhaite améliorer ses performances, soit le Tour international de Rimouski où elle avait conclu au 5e rang au cumulatif l'an dernier, le Grand prix cycliste de Charlevoix où elle avait terminé au 3e rang au total et évidemment, les Championnats canadiens qui réunissent la crème du cyclisme canadien. En fin de semaine, elle se joindra à l'équipe senior Desjardins Ford à l'occasion du Grand prix cycliste féminin de Gatineau. Pour la jeune athlète, il s'agira d'une première compétition UCI.

GP SAINT-RAYMOND

D'autre part, d'autres cyclistes natifs de la région se sont distingués lors du Grand Prix cycliste de Saint-Raymond tenu en fin de semaine passée. Ainsi, chez les seniors 23 ans et plus, l'Almatois Elliott Doyle (Garneau-Québecor) et la Chicoutimienne Élisabeth Albert (Élite Apogée Sport) ont chacun remporté la course sur route (seniors/23 ans et plus). Parmi les autres cyclistes de la région, mentionnons la Chicoutimienne Évelyne Gagnon (Stingray Trek) au 18e rang des seniors.

Les Braves dominés par les Blue Jays 9-0

Associated Press

Marcus Stroman a été solide pendant cinq manches et deux tiers au monticule et il est devenu le deuxième lanceur dans l'histoire de l'équipe à frapper un circuit, dans une convaincante victoire de 9-0 des Blue Jays de Toronto face aux Braves d'Atlanta jeudi soir.

Rappelé de Buffalo mardi, Darrell Cecilliani a frappé un double productif en première manche et a ajouté un circuit de deux points en troisième, avant de devoir quitter la rencontre en raison d'une blessure à l'épaule gauche.

Cecilliani a amorcé le match au champ centre à la place de Kevin Pillar, qui a été suspendu par les Blue Jays pour deux matchs après avoir proféré des insultes de nature homophobe à l'endroit du releveur Jason Motte mercredi soir.

Kendrys Morales a fait marquer deux points à l'aide de quatre coups sûrs. Luke Maile et Stroman ont cogné des circuits consécutifs en quatrième. La longue balle de Stroman était la première par un lanceur des Blue Jays depuis que Mark Hendrickson avait réussi l'exploit contre les Expos de Montréal, le 21 juin 2003.

Le lanceur des Blue Jays, Marcus Stroman, célèbre avec Jose Bautista après avoir frappé un circuit en solo en 4e manche. — PHOTO PC

— PHOTO AP

MASTERS DE ROME

Raonic en quarts de finale

Associated Press

Le Canadien Milos Raonic a relevé avec brio son plus gros défi jusqu'ici au Masters de Rome en disposant du Tchèque Tomas Berdych 6-3, 6-2, jeudi.

Raonic affrontera maintenant en quarts de finale l'Allemand Alexander Zverev, qui a pris la mesure du favori de la foule, Fabio Fognini, 6-3, 6-3. L'Italien avait surpris le no 1 mondial, Andy Murray, la veille.

L'Ontarien, originaire de Thornhill, a exploité son puissant service pour venir à bout de Berdych. Il a notamment réussi six as et remporté 96 pour cent de ses points avec sa première balle.

Raonic n'a pas été confronté à la moindre balle de bris, mais il a converti ses trois opportunités aux dépens de son adversaire.

De son côté, les préparatifs de Rafael Nadal en prévision des Internationaux de France se déroulent tel que prévu après qu'il eut défait la 13e tête de série Jack Sock 6-3, 6-4 pour porter à 17 sa série de victoires.

L'Espagnol a brisé Sock à deux reprises au deuxième set avant de sceller l'issue de la rencontre. La quatrième tête de série a ainsi mis la table pour un affrontement contre Dominic Thiem, qui s'était incliné devant lui en finale de l'Omnium de Madrid la semaine dernière.

Nadal, qui est âgé de 30 ans, a gagné les tournois de Monte-Carlo, Barcelone et Madrid. Il vise un huitième titre au Foro Italico, alors qu'il peaufine son jeu pour les Internationaux de France, qui se mettront en branle dans moins de deux semaines.

— PHOTO AP

Victoire du Canada au Championnat du monde de hockey

COLOGNE, Allemagne - Le Canada a dû ignorer une foule bruyante et freiner une formation gonflée à bloc pour garder ses chances de gagner le Championnat du monde de hockey sur glace pour une troisième année de suite. Mark Scheifele et Jeff Skinner ont finalement trouvé le fond du filet (photo) et ils ont permis au Canada d'arracher une victoire de 2-1 à l'Allemagne en quarts de finale, devant une salle comble, jeudi à Cologne. «L'ambiance était phénoménale, a affirmé l'entraîneur-chef du Canada, Jon Cooper. Les spectateurs criaient, chantaient, et ils étaient respectueux envers les deux équipes. Ils ont toujours encouragé leur équipe. Je vais m'en souvenir longtemps.» «C'était spécial, mais nous n'y pensons pas vraiment pendant le match, a ajouté l'attaquant canadien Travis Konecny. C'est un match de hockey comme les autres. Mais pendant les arrêts de jeu, vous entendez les chants et les tambours.» La formation canadienne a eu besoin de 50 tirs vers Philipp Grubauer, dont 20 en deuxième période, pour obtenir son billet pour la demi-finale, où elle affrontera la Russie, samedi à Cologne. Pendant ce temps, Calvin Pickard n'a reçu que 20 rondelles, dont une seule en deuxième période, vers la toute fin de l'engagement. «Ils ont trouvé le moyen de nous ralentir en utilisant leur bâton et leurs mains, a noté Matt Duchene. Mais sinon, nous avons contrôlé le match. Il faut leur donner crédit. Ils se sont bien battus

COUPE MEMORIAL

Les Sea Dogs devraient gagner

MATHIAS BRUNET
La Presse

MONTRÉAL —Les Sea Dogs de Saint-Jean devraient remporter la Coupe Memorial, prédit Dominique Ducharme.

L'entraîneur des Voltigeurs de Drummondville et de l'équipe nationale junior constitue sans doute l'interlocuteur par excellence à l'aube de ce championnat, dont le premier match entre Windsor et Saint-Jean sera présenté vendredi (19 h) à Windsor.

Non seulement Ducharme a-t-il affronté les Sea Dogs en saison régulière, mais il a aussi dirigé plusieurs acteurs importants de cette Coupe lors du Mondial junior : Thomas Chabot, Julien Gauthier et Mathieu Joseph à Saint-Jean, Mathew Barzal à Seattle, Dylan Strome, Anthony Cirelli et Taylor Raddish à Erie.

Ducharme prédit une lutte à deux entre Saint-Jean et Erie. « Ce sont quatre bonnes équipes, mais Erie et Saint-Jean ont peut-être une longueur d'avance sur les autres », a-t-il confié au téléphone. « Seattle n'a pas dominé sa ligue comme Erie et Saint-Jean. Windsor non plus, mais les Spitfires jouaient dans une division difficile avec London et Erie. »

Il est impressionné par l'offensive d'Erie. « C'est une équipe qui a beaucoup de puissance à l'attaque. J'aime bien Cirelli, il semble encore marquer les gros buts dans les moments importants », dit Ducharme au sujet de l'auteur de 15 buts en 22 matchs de séries. « Il est tellement compétitif, et efficace dans tous les aspects du jeu. C'est tout un choix au repêchage par Tampa. Tu ajoutes Dylan Strome et Alex DeBrincat et Taylor Raddish, c'est impressionnant. »

Malgré tout, Ducharme penche du côté des Sea Dogs. « Ils ont plus de profondeur et les Otters n'ont pas de défenseur comme Chabot. Il en mange des minutes. Le seul point d'interrogation dans mon analyse, ce sont les gardiens. »

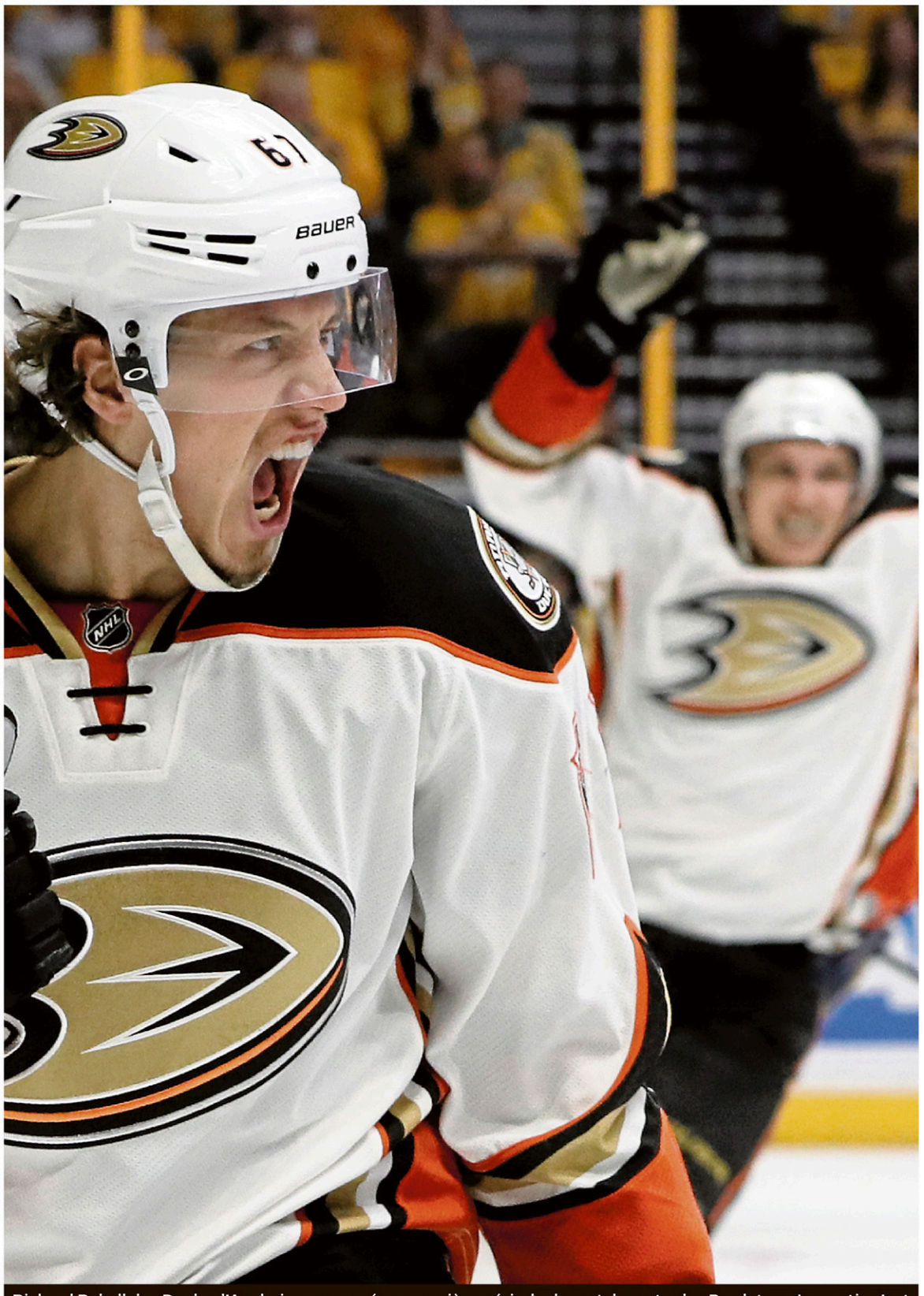
CARENCES EN DÉFENSE ?

Chabot a brillé pour Ducharme au Mondial junior. Ce choix de première ronde des Sénateurs d'Ottawa (18e au total) en 2015 a obtenu 10 points en 7 matchs et il a été élu le joueur par excellence du tournoi. Pourtant, certains critiques se demandent s'il pourra être aussi efficace dans la LNH en raison de prétendues carences en défense.

« C'est assez surprenant », répond Ducharme, qui entend de tels commentaires depuis un an. « Il a fait ses preuves. Et il ne l'a pas juste fait pendant une semaine. Il l'a fait pendant deux, trois semaines au Championnat du monde et il l'a fait en séries. À un moment donné, c'est assez. C'est sûr qu'il va y avoir un ajustement quand il va arriver pro. Comme tous les joueurs.

Les Sea Dogs comptent aussi sur des leaders offensifs tels Joseph et Gauthier. « Mathieu Joseph est leur bougie d'allumage à l'attaque. Un peu comme Cirelli à Erie, il est complet. Il amène de la vitesse et de l'énergie. C'est un autre choix au repêchage du Lightning. »

Quant à Gauthier, 20 ans, il a l'habitude des grands rendez-vous. Ce choix de première ronde des Hurricanes de la Caroline en sera à sa deuxième Coupe Memorial. Il a aussi participé à deux Mondiaux juniors.



Rickard Rakell des Ducks d'Anaheim a marqué en première période du match contre les Predators. La partie s'est terminée en première période de prolongation par la marque de 3-2. — PHOTO AP

et ils ont donné espoir à leurs partisans.» Scheifele a ouvert la marque lors de la première supériorité numérique du Canada, à 17:11 du premier vingt, après avoir reçu une passe de Ryan O'Reilly. Il a ensuite participé à l'éventuel but victorieux de Skinner, qui a sauté sur le retour d'un tir de Mike Matheson avec moins de deux minutes à jouer à la période médiane. «Je pense qu'ils commençaient à être frustrés, a dit Cooper au sujet de ses joueurs en deuxième période. Nous avons contrôlé le jeu. Le but de Skinner a calmé un peu tout le monde.»

Le seul but des Allemands est venu en désavantage numérique, lorsque Yannic Seidenberg a déjoué Pickard sur une échappée à 13:21 de la troisième période, lors de laquelle ils se sont montrés plus vigoureux. Mais contrairement à ce qu'ils avaient réalisé mardi contre la Lettonie, les Allemands n'ont pas réussi à obtenir le filet égalisateur. «Quand l'Allemagne a réduit l'écart, à la place d'en accorder un deuxième, nous avons repris le contrôle du jeu, a noté Cooper. Je pense que ça démontre comment notre groupe a grandi depuis le début du tournoi.»i.

PRESSE CANADIENNE

Les Ducks égalent la série

Presse canadienne

Nate Thompson a touché la cible après 10:25 de jeu en prolongation et les Ducks d'Anaheim ont gaspillé une avance de deux buts avant de vaincre les Predators de Nashville 3-2, jeudi, lors du quatrième match de la finale de l'Association Ouest.

Thompson a tranché quand il a dévié un tir décoché par Corey Perry à partir du coin de la patinoire.

Les Ducks ont mis fin à la séquence de 10 victoires des Predators devant leurs partisans en séries éliminatoires, en plus de créer l'égalité 2-2 dans la série.

Le match no 5 sera présenté samedi, à Anaheim.

Rickard Rakell et Nick Ritchie ont aussi marqué pour les Ducks, qui ont pris les devants 2-0 avant d'ouvrir la porte aux Predators en accumulant les punitions en troisième période.

P.K. Subban et Filip Forsberg, avec 34,5 secondes à faire en temps réglementaire, ont orchestré la remontée des Predators.

Gibson a repoussé 32 lancers. À l'autre bout de la patinoire, Pekka Rinne a effectué 33 arrêts.

Les Ducks ont outrageusement dominé leurs rivaux en première période, ayant l'avantage 14-2 au chapitre des tirs au but. Cependant, ils ont déjoué Rinne une seule fois, quand Rakell a décoché un puissant lancer frappé à 11:30. Rinne a été battu du côté du bloqueur.

Les Predators ont joué avec plus de mordant au retour du vestiaire. Gibson a toutefois fermé la porte, frustrant notamment Forsberg en s'étirant de tout son long.

Ritchie a ensuite freiné l'élan des locaux en creusant l'écart à 10:22. Un revirement en zone neutre a permis aux Ducks de contre-attaquer rapidement. Ritchie s'est ensuite servi du défenseur des Predators Roman Josi comme écran avant de surprendre Rinne à l'aide d'un tir haut du côté de la mitaine.

Les Predators ont connu leurs meilleurs moments en troisième période, pendant que les Ducks accumulaient les punitions. Subban a finalement réduit l'écart avec 6:27 à faire, quand son tir de la pointe s'est faufilé à travers la circulation.

Les défenseurs des Ducks Kevin Bieksa et Josh Manson ont ensuite écopé deux punitions dans un intervalle de 29 secondes, offrant un avantage à cinq contre trois aux Predators pendant 91 secondes. Les locaux n'ont pu en profiter, mais ce n'était que partie remise.

Forsberg a finalement semé l'hystérie au Bridgestone Arena dans la dernière minute de la troisième période, après que Rinne eut été remplacé par un attaquant supplémentaire. Un tir de James Neal a dévié haut dans les airs. Quand la rondelle est réapparue derrière le filet de Gibson, Viktor Arvidsson a rejoint Forsberg devant le filet. L'attaquant suédois s'y est pris par deux fois avant de battre Gibson.

Thompson a toutefois permis aux Ducks de se racheter avant la fin.

Marc-André Fleury avait blanchi les Sénateurs 1-0 dans le match no 2. — ARCHIVES PC

Qui sera devant le filet des Penguins?

Presse canadienne

Marc-André Fleury ou Matt Murray?

Les Penguins de Pittsburgh ne voulaient pas immédiatement dévoiler lequel de leurs deux gardiens sera devant le filet lors du quatrième match de la finale de l'Est. L'entraîneur-chef Mike Sullivan a affirmé qu'il dévoilera l'identité de son gardien partant vendredi matin.

«Ce ne sont jamais des décisions faciles, mais ça veut aussi dire que nous avons deux très bons gardiens, a déclaré Sullivan après l'entraînement des Penguins, jeudi. C'est une décision que nous ne prenons pas à la légère. Nous voulons placer notre équipe dans les meilleures dispositions pour gagner.»

Fleury connaissait des séries remarquables avant le match no 3 face aux Sénateurs d'Ottawa, mercredi, quand il a accordé quatre buts sur neuf lancers avant de céder sa place à Murray. Les Penguins ne s'en sont jamais remis, encaissant un revers de 5-1 qui a permis aux Sénateurs de prendre les devants 2-1 dans la série.

Le vétéran âgé de 32 ans, qui a perdu son poste de gardien no 1 l'an dernier en raison de blessures, affiche un taux d'efficacité de ,924 en 15 matchs ce printemps. Il a blanchi les Sénateurs 1-0 dans le match no 2 et il avait joué le même tour aux Capitals de Washington dans le septième match du deuxième tour.

«Je ne serai pas parfait 16 fois de suite, a dit Fleury, toujours aussi souriant. J'ai déjà tourné la page sur le match de mercredi et je suis prêt à revenir devant le filet.»

Ne voulant pas creuser un peu plus leur tombe, les Penguins ont décidé d'au moins garder la porte ouverte à un retour de Murray. Après tout, il a été leur gardien no 1 pendant la majorité de la saison et lors de leur marche vers la coupe Stanley le printemps dernier. Âgé de 22 ans, Murray a cédé sa place à Fleury pour amorcer les séries puisqu'il s'est blessé au bas du corps lors de la période d'échauffement du premier match du tournoi printanier. «Peu importe, je dois être prêt à jouer», a dit Murray, qui n'a que récemment recommencé à seconder Fleury.

Natif de Thunder Bay, en Ontario, Murray n'a pas obtenu de départ depuis le 6 avril - une pause de six semaines - quand il avait accordé quatre buts dans une victoire face aux Devils du New Jersey. Il n'a joué que pendant 47 minutes depuis le début des séries, quand il a remplacé Fleury mercredi.

sports

ANN-PASCALE OUELLET
AUX JEUX DU CANADA EN CYCLISME
29

HOCKEY SENIOR
LE PROJET DE BOB DESJARDINS AVANCE
28

facebook/LeQuotidienProgres
@lequotidien_cyb

JUSQU'À 50 VERSEMENTS

sur tous les produits électroniques et numériques

NOTRE PRIX TANGUAY
730 79
ÉCOFRAIS INCLUS
729,99 + 0,80
20 27
36 mois

DENON Récepteur 4K de 7,2 canaux (657215)
- Application «Denon AVR Remote» disponible

Dolby Atmos · Hi-Res Audio

Wi-Fi

ENSEMBLE D'ACCESSOIRES GRATUIT
(652532)
À L'ACHAT DE CETTE CAMÉRA (640438)
Une valeur de 179,99 $

Canon EOS 70D
Caméra numérique EOS avec lentille 18-135 mm (640438)
- Appareil reflex mono-objectif
- 20,2 mégapixels
- Mode rafale à 7 images par seconde

NOTRE PRIX TANGUAY
1200 24
ÉCOFRAIS INCLUS
1199,99 + 0,25
33 33
36 mois

tanguay.ca
ABONNEZ-VOUS À NOTRE INFOLETTRE
CONCOURS • ASTUCES

TANGUAY ÉLECTRONIQUE

Livraison gratuite*

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • 418-698-4411

Accord D Desjardins

Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrais applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrais. Si un versements vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 21 mai 2017. *Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin

CONCOURS
Soyez VIP avec AMEUBLEMENTS TANGUAY
Courez la chance de gagner l'un des 10 forfaits Prestige
Une valeur de 1000$ par forfait

Pour participer, remplissez le coupon de participation ci-contre et déposez-le à l'endroit désigné au magasin Ameublements Tanguay de Chicoutimi ou par la poste : Le Quotidien et Le Progrès Concours « Soyez VIP » au 1051, boul Talbot, Chicoutimi QC G7H 5C1. Le concours prend fin le 11 juin 2017. Valeur totale des prix de 10 000$. Le forfait est valide pour le dimanche 25 juin seulement. Règlements disponibles au magasin Ameublements Tanguay de Chicoutimi, au journal Le Quotidien et Le Progrès et aux adresses suivantes : saibagotville.com, concours.lequotidien.com, saguenay.rougefm.ca et saguenay.radioenergie.ca

Concours **Soyez VIP avec Ameublements Tanguay**

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

C.P. _____ Tél. _____

Question d'aptitude : (50 x 8) ÷ 4 + 50 = _____

Le concours prend fin le 11 juin 2017. Valeur totale des prix de 10 000$.

5179878